

## Renunció el Gabinete nipón

Ha llegado a su punto culminante la crisis política precipitada por la guerra germano-rusa

Presión alemana

TOKIO, 16 (U. P.).—El Gabinete japonés ha presentado la renuncia a su punto culminante la crisis política precipitada por la guerra germano-rusa. El Emperador Hirohito ha preparado su inmediato regreso a la capital desde su residencia veraniega de Hayama.

La dimisión del Gobierno ocurrió después de la reunión que celebró anoche, por la tarde, el Emperador, en la que se le presentó al primer ministro Konohe el informe del Gabinete. El Emperador pidió al príncipe Konohe quedara encargado de los asuntos del Estado hasta recibir nuevas instrucciones. La dimisión del Gabinete se presentó ante el príncipe Kido Matsudaira.

El Ministro de Relaciones Exteriores, señor Matsudaira, no asistió a la reunión del Gabinete, por haber estado enfermo durante una semana, aunque presenció la dimisión del Gabinete. La dimisión del Gabinete se produjo después de las demandas de la prensa pidiendo una nueva centralización del Gobierno en manos más fuertes.

Poco antes de la dimisión del Gabinete, el Emperador le dio al príncipe Konohe la orden de que se le permitiera a la prensa salir de la zona de guerra, así como una gran renovación dentro de sí, por lo que el príncipe Konohe ha pedido las dimensiones de los ministros.

La situación política nipona llegó al estado de crisis hace alrededor de 15 días cuando el Emperador celebró largas conferencias con el primer ministro Konohe y los Ministros de Guerra y Marina, general Hideo Hata y el almirante Koshiro Oikawa, que al parecer se refirieron a las demandas para una mayor centralización del Gobierno de acuerdo con las necesidades de la guerra.

El vocero de las esferas militares, coronel Hayao Mabuchi, declaró que la situación política nipona llegó al estado de crisis hace alrededor de 15 días cuando el Emperador celebró largas conferencias con el primer ministro Konohe y los Ministros de Guerra y Marina, general Hideo Hata y el almirante Koshiro Oikawa, que al parecer se refirieron a las demandas para una mayor centralización del Gobierno de acuerdo con las necesidades de la guerra.

El vocero de las esferas militares, coronel Hayao Mabuchi, declaró que la situación política nipona llegó al estado de crisis hace alrededor de 15 días cuando el Emperador celebró largas conferencias con el primer ministro Konohe y los Ministros de Guerra y Marina, general Hideo Hata y el almirante Koshiro Oikawa, que al parecer se refirieron a las demandas para una mayor centralización del Gobierno de acuerdo con las necesidades de la guerra.

El vocero de las esferas militares, coronel Hayao Mabuchi, declaró que la situación política nipona llegó al estado de crisis hace alrededor de 15 días cuando el Emperador celebró largas conferencias con el primer ministro Konohe y los Ministros de Guerra y Marina, general Hideo Hata y el almirante Koshiro Oikawa, que al parecer se refirieron a las demandas para una mayor centralización del Gobierno de acuerdo con las necesidades de la guerra.

El vocero de las esferas militares, coronel Hayao Mabuchi, declaró que la situación política nipona llegó al estado de crisis hace alrededor de 15 días cuando el Emperador celebró largas conferencias con el primer ministro Konohe y los Ministros de Guerra y Marina, general Hideo Hata y el almirante Koshiro Oikawa, que al parecer se refirieron a las demandas para una mayor centralización del Gobierno de acuerdo con las necesidades de la guerra.

El vocero de las esferas militares, coronel Hayao Mabuchi, declaró que la situación política nipona llegó al estado de crisis hace alrededor de 15 días cuando el Emperador celebró largas conferencias con el primer ministro Konohe y los Ministros de Guerra y Marina, general Hideo Hata y el almirante Koshiro Oikawa, que al parecer se refirieron a las demandas para una mayor centralización del Gobierno de acuerdo con las necesidades de la guerra.

El vocero de las esferas militares, coronel Hayao Mabuchi, declaró que la situación política nipona llegó al estado de crisis hace alrededor de 15 días cuando el Emperador celebró largas conferencias con el primer ministro Konohe y los Ministros de Guerra y Marina, general Hideo Hata y el almirante Koshiro Oikawa, que al parecer se refirieron a las demandas para una mayor centralización del Gobierno de acuerdo con las necesidades de la guerra.

El vocero de las esferas militares, coronel Hayao Mabuchi, declaró que la situación política nipona llegó al estado de crisis hace alrededor de 15 días cuando el Emperador celebró largas conferencias con el primer ministro Konohe y los Ministros de Guerra y Marina, general Hideo Hata y el almirante Koshiro Oikawa, que al parecer se refirieron a las demandas para una mayor centralización del Gobierno de acuerdo con las necesidades de la guerra.

El vocero de las esferas militares, coronel Hayao Mabuchi, declaró que la situación política nipona llegó al estado de crisis hace alrededor de 15 días cuando el Emperador celebró largas conferencias con el primer ministro Konohe y los Ministros de Guerra y Marina, general Hideo Hata y el almirante Koshiro Oikawa, que al parecer se refirieron a las demandas para una mayor centralización del Gobierno de acuerdo con las necesidades de la guerra.

El vocero de las esferas militares, coronel Hayao Mabuchi, declaró que la situación política nipona llegó al estado de crisis hace alrededor de 15 días cuando el Emperador celebró largas conferencias con el primer ministro Konohe y los Ministros de Guerra y Marina, general Hideo Hata y el almirante Koshiro Oikawa, que al parecer se refirieron a las demandas para una mayor centralización del Gobierno de acuerdo con las necesidades de la guerra.

El vocero de las esferas militares, coronel Hayao Mabuchi, declaró que la situación política nipona llegó al estado de crisis hace alrededor de 15 días cuando el Emperador celebró largas conferencias con el primer ministro Konohe y los Ministros de Guerra y Marina, general Hideo Hata y el almirante Koshiro Oikawa, que al parecer se refirieron a las demandas para una mayor centralización del Gobierno de acuerdo con las necesidades de la guerra.

El vocero de las esferas militares, coronel Hayao Mabuchi, declaró que la situación política nipona llegó al estado de crisis hace alrededor de 15 días cuando el Emperador celebró largas conferencias con el primer ministro Konohe y los Ministros de Guerra y Marina, general Hideo Hata y el almirante Koshiro Oikawa, que al parecer se refirieron a las demandas para una mayor centralización del Gobierno de acuerdo con las necesidades de la guerra.

El vocero de las esferas militares, coronel Hayao Mabuchi, declaró que la situación política nipona llegó al estado de crisis hace alrededor de 15 días cuando el Emperador celebró largas conferencias con el primer ministro Konohe y los Ministros de Guerra y Marina, general Hideo Hata y el almirante Koshiro Oikawa, que al parecer se refirieron a las demandas para una mayor centralización del Gobierno de acuerdo con las necesidades de la guerra.

El vocero de las esferas militares, coronel Hayao Mabuchi, declaró que la situación política nipona llegó al estado de crisis hace alrededor de 15 días cuando el Emperador celebró largas conferencias con el primer ministro Konohe y los Ministros de Guerra y Marina, general Hideo Hata y el almirante Koshiro Oikawa, que al parecer se refirieron a las demandas para una mayor centralización del Gobierno de acuerdo con las necesidades de la guerra.

El vocero de las esferas militares, coronel Hayao Mabuchi, declaró que la situación política nipona llegó al estado de crisis hace alrededor de 15 días cuando el Emperador celebró largas conferencias con el primer ministro Konohe y los Ministros de Guerra y Marina, general Hideo Hata y el almirante Koshiro Oikawa, que al parecer se refirieron a las demandas para una mayor centralización del Gobierno de acuerdo con las necesidades de la guerra.

El vocero de las esferas militares, coronel Hayao Mabuchi, declaró que la situación política nipona llegó al estado de crisis hace alrededor de 15 días cuando el Emperador celebró largas conferencias con el primer ministro Konohe y los Ministros de Guerra y Marina, general Hideo Hata y el almirante Koshiro Oikawa, que al parecer se refirieron a las demandas para una mayor centralización del Gobierno de acuerdo con las necesidades de la guerra.

El vocero de las esferas militares, coronel Hayao Mabuchi, declaró que la situación política nipona llegó al estado de crisis hace alrededor de 15 días cuando el Emperador celebró largas conferencias con el primer ministro Konohe y los Ministros de Guerra y Marina, general Hideo Hata y el almirante Koshiro Oikawa, que al parecer se refirieron a las demandas para una mayor centralización del Gobierno de acuerdo con las necesidades de la guerra.

El vocero de las esferas militares, coronel Hayao Mabuchi, declaró que la situación política nipona llegó al estado de crisis hace alrededor de 15 días cuando el Emperador celebró largas conferencias con el primer ministro Konohe y los Ministros de Guerra y Marina, general Hideo Hata y el almirante Koshiro Oikawa, que al parecer se refirieron a las demandas para una mayor centralización del Gobierno de acuerdo con las necesidades de la guerra.

El vocero de las esferas militares, coronel Hayao Mabuchi, declaró que la situación política nipona llegó al estado de crisis hace alrededor de 15 días cuando el Emperador celebró largas conferencias con el primer ministro Konohe y los Ministros de Guerra y Marina, general Hideo Hata y el almirante Koshiro Oikawa, que al parecer se refirieron a las demandas para una mayor centralización del Gobierno de acuerdo con las necesidades de la guerra.

El vocero de las esferas militares, coronel Hayao Mabuchi, declaró que la situación política nipona llegó al estado de crisis hace alrededor de 15 días cuando el Emperador celebró largas conferencias con el primer ministro Konohe y los Ministros de Guerra y Marina, general Hideo Hata y el almirante Koshiro Oikawa, que al parecer se refirieron a las demandas para una mayor centralización del Gobierno de acuerdo con las necesidades de la guerra.

El vocero de las esferas militares, coronel Hayao Mabuchi, declaró que la situación política nipona llegó al estado de crisis hace alrededor de 15 días cuando el Emperador celebró largas conferencias con el primer ministro Konohe y los Ministros de Guerra y Marina, general Hideo Hata y el almirante Koshiro Oikawa, que al parecer se refirieron a las demandas para una mayor centralización del Gobierno de acuerdo con las necesidades de la guerra.

El vocero de las esferas militares, coronel Hayao Mabuchi, declaró que la situación política nipona llegó al estado de crisis hace alrededor de 15 días cuando el Emperador celebró largas conferencias con el primer ministro Konohe y los Ministros de Guerra y Marina, general Hideo Hata y el almirante Koshiro Oikawa, que al parecer se refirieron a las demandas para una mayor centralización del Gobierno de acuerdo con las necesidades de la guerra.

El vocero de las esferas militares, coronel Hayao Mabuchi, declaró que la situación política nipona llegó al estado de crisis hace alrededor de 15 días cuando el Emperador celebró largas conferencias con el primer ministro Konohe y los Ministros de Guerra y Marina, general Hideo Hata y el almirante Koshiro Oikawa, que al parecer se refirieron a las demandas para una mayor centralización del Gobierno de acuerdo con las necesidades de la guerra.

El vocero de las esferas militares, coronel Hayao Mabuchi, declaró que la situación política nipona llegó al estado de crisis hace alrededor de 15 días cuando el Emperador celebró largas conferencias con el primer ministro Konohe y los Ministros de Guerra y Marina, general Hideo Hata y el almirante Koshiro Oikawa, que al parecer se refirieron a las demandas para una mayor centralización del Gobierno de acuerdo con las necesidades de la guerra.

El vocero de las esferas militares, coronel Hayao Mabuchi, declaró que la situación política nipona llegó al estado de crisis hace alrededor de 15 días cuando el Emperador celebró largas conferencias con el primer ministro Konohe y los Ministros de Guerra y Marina, general Hideo Hata y el almirante Koshiro Oikawa, que al parecer se refirieron a las demandas para una mayor centralización del Gobierno de acuerdo con las necesidades de la guerra.

El vocero de las esferas militares, coronel Hayao Mabuchi, declaró que la situación política nipona llegó al estado de crisis hace alrededor de 15 días cuando el Emperador celebró largas conferencias con el primer ministro Konohe y los Ministros de Guerra y Marina, general Hideo Hata y el almirante Koshiro Oikawa, que al parecer se refirieron a las demandas para una mayor centralización del Gobierno de acuerdo con las necesidades de la guerra.

El vocero de las esferas militares, coronel Hayao Mabuchi, declaró que la situación política nipona llegó al estado de crisis hace alrededor de 15 días cuando el Emperador celebró largas conferencias con el primer ministro Konohe y los Ministros de Guerra y Marina, general Hideo Hata y el almirante Koshiro Oikawa, que al parecer se refirieron a las demandas para una mayor centralización del Gobierno de acuerdo con las necesidades de la guerra.

El vocero de las esferas militares, coronel Hayao Mabuchi, declaró que la situación política nipona llegó al estado de crisis hace alrededor de 15 días cuando el Emperador celebró largas conferencias con el primer ministro Konohe y los Ministros de Guerra y Marina, general Hideo Hata y el almirante Koshiro Oikawa, que al parecer se refirieron a las demandas para una mayor centralización del Gobierno de acuerdo con las necesidades de la guerra.

El vocero de las esferas militares, coronel Hayao Mabuchi, declaró que la situación política nipona llegó al estado de crisis hace alrededor de 15 días cuando el Emperador celebró largas conferencias con el primer ministro Konohe y los Ministros de Guerra y Marina, general Hideo Hata y el almirante Koshiro Oikawa, que al parecer se refirieron a las demandas para una mayor centralización del Gobierno de acuerdo con las necesidades de la guerra.

El vocero de las esferas militares, coronel Hayao Mabuchi, declaró que la situación política nipona llegó al estado de crisis hace alrededor de 15 días cuando el Emperador celebró largas conferencias con el primer ministro Konohe y los Ministros de Guerra y Marina, general Hideo Hata y el almirante Koshiro Oikawa, que al parecer se refirieron a las demandas para una mayor centralización del Gobierno de acuerdo con las necesidades de la guerra.

El vocero de las esferas militares, coronel Hayao Mabuchi, declaró que la situación política nipona llegó al estado de crisis hace alrededor de 15 días cuando el Emperador celebró largas conferencias con el primer ministro Konohe y los Ministros de Guerra y Marina, general Hideo Hata y el almirante Koshiro Oikawa, que al parecer se refirieron a las demandas para una mayor centralización del Gobierno de acuerdo con las necesidades de la guerra.

El vocero de las esferas militares, coronel Hayao Mabuchi, declaró que la situación política nipona llegó al estado de crisis hace alrededor de 15 días cuando el Emperador celebró largas conferencias con el primer ministro Konohe y los Ministros de Guerra y Marina, general Hideo Hata y el almirante Koshiro Oikawa, que al parecer se refirieron a las demandas para una mayor centralización del Gobierno de acuerdo con las necesidades de la guerra.

El vocero de las esferas militares, coronel Hayao Mabuchi, declaró que la situación política nipona llegó al estado de crisis hace alrededor de 15 días cuando el Emperador celebró largas conferencias con el primer ministro Konohe y los Ministros de Guerra y Marina, general Hideo Hata y el almirante Koshiro Oikawa, que al parecer se refirieron a las demandas para una mayor centralización del Gobierno de acuerdo con las necesidades de la guerra.

El vocero de las esferas militares, coronel Hayao Mabuchi, declaró que la situación política nipona llegó al estado de crisis hace alrededor de 15 días cuando el Emperador celebró largas conferencias con el primer ministro Konohe y los Ministros de Guerra y Marina, general Hideo Hata y el almirante Koshiro Oikawa, que al parecer se refirieron a las demandas para una mayor centralización del Gobierno de acuerdo con las necesidades de la guerra.

El vocero de las esferas militares, coronel Hayao Mabuchi, declaró que la situación política nipona llegó al estado de crisis hace alrededor de 15 días cuando el Emperador celebró largas conferencias con el primer ministro Konohe y los Ministros de Guerra y Marina, general Hideo Hata y el almirante Koshiro Oikawa, que al parecer se refirieron a las demandas para una mayor centralización del Gobierno de acuerdo con las necesidades de la guerra.

El vocero de las esferas militares, coronel Hayao Mabuchi, declaró que la situación política nipona llegó al estado de crisis hace alrededor de 15 días cuando el Emperador celebró largas conferencias con el primer ministro Konohe y los Ministros de Guerra y Marina, general Hideo Hata y el almirante Koshiro Oikawa, que al parecer se refirieron a las demandas para una mayor centralización del Gobierno de acuerdo con las necesidades de la guerra.

El vocero de las esferas militares, coronel Hayao Mabuchi, declaró que la situación política nipona llegó al estado de crisis hace alrededor de 15 días cuando el Emperador celebró largas conferencias con el primer ministro Konohe y los Ministros de Guerra y Marina, general Hideo Hata y el almirante Koshiro Oikawa, que al parecer se refirieron a las demandas para una mayor centralización del Gobierno de acuerdo con las necesidades de la guerra.

El vocero de las esferas militares, coronel Hayao Mabuchi, declaró que la situación política nipona llegó al estado de crisis hace alrededor de 15 días cuando el Emperador celebró largas conferencias con el primer ministro Konohe y los Ministros de Guerra y Marina, general Hideo Hata y el almirante Koshiro Oikawa, que al parecer se refirieron a las demandas para una mayor centralización del Gobierno de acuerdo con las necesidades de la guerra.

El vocero de las esferas militares, coronel Hayao Mabuchi, declaró que la situación política nipona llegó al estado de crisis hace alrededor de 15 días cuando el Emperador celebró largas conferencias con el primer ministro Konohe y los Ministros de Guerra y Marina, general Hideo Hata y el almirante Koshiro Oikawa, que al parecer se refirieron a las demandas para una mayor centralización del Gobierno de acuerdo con las necesidades de la guerra.

El vocero de las esferas militares, coronel Hayao Mabuchi, declaró que la situación política nipona llegó al estado de crisis hace alrededor de 15 días cuando el Emperador celebró largas conferencias con el primer ministro Konohe y los Ministros de Guerra y Marina, general Hideo Hata y el almirante Koshiro Oikawa, que al parecer se refirieron a las demandas para una mayor centralización del Gobierno de acuerdo con las necesidades de la guerra.

El vocero de las esferas militares, coronel Hayao Mabuchi, declaró que la situación política nipona llegó al estado de crisis hace alrededor de 15 días cuando el Emperador celebró largas conferencias con el primer ministro Konohe y los Ministros de Guerra y Marina, general Hideo Hata y el almirante Koshiro Oikawa, que al parecer se refirieron a las demandas para una mayor centralización del Gobierno de acuerdo con las necesidades de la guerra.

El vocero de las esferas militares, coronel Hayao Mabuchi, declaró que la situación política nipona llegó al estado de crisis hace alrededor de 15 días cuando el Emperador celebró largas conferencias con el primer ministro Konohe y los Ministros de Guerra y Marina, general Hideo Hata y el almirante Koshiro Oikawa, que al parecer se refirieron a las demandas para una mayor centralización del Gobierno de acuerdo con las necesidades de la guerra.

El vocero de las esferas militares, coronel Hayao Mabuchi, declaró que la situación política nipona llegó al estado de crisis hace alrededor de 15 días cuando el Emperador celebró largas conferencias con el primer ministro Konohe y los Ministros de Guerra y Marina, general Hideo Hata y el almirante Koshiro Oikawa, que al parecer se refirieron a las demandas para una mayor centralización del Gobierno de acuerdo con las necesidades de la guerra.

El vocero de las esferas militares, coronel Hayao Mabuchi, declaró que la situación política nipona llegó al estado de crisis hace alrededor de 15 días cuando el Emperador celebró largas conferencias con el primer ministro Konohe y los Ministros de Guerra y Marina, general Hideo Hata y el almirante Koshiro Oikawa, que al parecer se refirieron a las demandas para una mayor centralización del Gobierno de acuerdo con las necesidades de la guerra.

### ULTIMA HORA

## MOVILIZACION

### TOTAL EN JAPON

SHANGAI, 17.— (U. P.).— SE ha informado desde Tokio que se lleva a cabo una movilización completa en todo el Japón.

## PRONTA ACCION DEL JAPON EN AYUDA DEL EJE?

(Correspondencia de Robert Dowson, exclusiva para LA NACION)

LONDRES, 16.— (ESPECIAL).— Informaciones que llegan a los círculos diplomáticos indican crecientemente que el Japón proyecta una pronta acción para ayudar a sus aliados del Eje.

Mientras algunos observadores creen que la variedad de informaciones respecto de la dirección que tomará la política japonesa indica que se trata de "globos de ensayo" japoneses para conocer las reacciones norteamericanas y británicas antes de decidir finalmente qué línea adoptar.

En su mayor parte, los comentaristas piensan que la India china será el primer objetivo, con posibles nuevas acciones desde ese territorio.

El "Daily Herald" informa que Japón tiene el proyecto de "arrendar" bases navales en la India china; indica que los japoneses ejercen cierta clase de presión sobre el Gobierno de Vichy, y se sabe que los franceses tienen pocas probabilidades de defenderse contra las poderosas fuerzas navales militares y aéreas que el Japón podría enviar contra la India china si Vichy rehúsa las "sugerencias" japonesas.

Se recuerda, sin embargo, que Londres y Washington no solo observan de cerca la situación, sino que ya han discutido "ciertos pasos que habrían de darse en determinadas eventualidades".

Informaciones recibidas en los círculos diplomáticos dicen que los alemanes han sugerido al Japón que sería muy útil si este atacase a Vladivostok, distrayendo así la atención rusa del frente europeo.

Otra información dice que la acción japonesa probablemente tome la forma de un blo que naval de Vladivostok para impedir que los abastecimientos norteamericanos lleguen a los rusos, en tanto que se ha informado que las concentraciones militares en Manchukuo y la Mongolia Interior obedecerán a medidas precautorias de defensa contra un posible contragolpe terrestre ruso.— ROBERT DOWSON.

(PASA A LA PAGINA 6)

(PASA A LA PAGINA 6)

(PASA A LA PAGINA 6)

(PASA A LA PAGINA 6)

(PASA A LA PAGINA 6)

(PASA A LA PAGINA 6)

(PASA A LA PAGINA 6)

(PASA A LA PAGINA 6)

(PASA A LA PAGINA 6)

(PASA A LA PAGINA 6)

(PASA A LA PAGINA 6)

(PASA A LA PAGINA 6)

(PASA A LA PAGINA 6)

(PASA A LA PAGINA 6)

(PASA A LA PAGINA 6)

(PASA A LA PAGINA 6)

(PASA A LA PAGINA 6)

(PASA A LA PAGINA 6)

(PASA A LA PAGINA 6)

(PASA A LA PAGINA 6)

(PASA A LA PAGINA 6)

(PASA A LA PAGINA 6)

(PASA A LA PAGINA 6)

(PASA A LA PAGINA 6)

(PASA A LA PAGINA 6)

(PASA A LA PAGINA 6)

(PASA A LA PAGINA 6)

(PASA A LA PAGINA 6)

(PASA A LA PAGINA 6)

(PASA A LA PAGINA 6)

(PASA A LA PAGINA 6)

(PASA A LA PAGINA 6)

(PASA A LA PAGINA 6)

(PASA A LA PAGINA 6)

(PASA A LA PAGINA 6)

(PASA A LA PAGINA 6)

(PASA A LA PAGINA 6)

(PASA A LA PAGINA 6)

(PASA A LA PAGINA 6)

(PASA A LA PAGINA 6)

(PASA A LA PAGINA 6)

## Concentración de tropas japonesas

En fronteras de Mongolia y Manchukuo han acumulado grandes fuerzas

## BLOQUEO NAVAL DE VLADIVOSTOK?

SHANGAI, 16.— (U. P.).— Informaciones de fuente autorizada, procedentes de Tokio, hacen saber que la renuncia del Gabinete fue el resultado de la presión combinada de los funcionarios japoneses partidarios del Eje.

Sin embargo, hasta el momento, no hay indicios de que se lleve a cabo una movilización completa en todo el Japón.

Los círculos militares estiman que las grandes concentraciones de tropas en el Manchukuo y la Mongolia son puramente defensivas por el momento.

En vista de las noticias militares, los japoneses no han reducido la fuerza que tienen en el Lejano Oriente, y los japoneses continúan cuidadosos, a menos que Rusia se derrumbe en el oeste, y aún así los japoneses del Japón serían lentos.

En relación con esto se ha informado que el comando japonés del centro de China y la armada japonesa se pusieron de acuerdo durante una serie de reuniones celebradas después del estallido de la guerra ruso alemana para no ejercer presión sobre Tokio para que avance hacia el norte.

(PASA A LA PAGINA 6)

(PASA A LA PAGINA 6)

(PASA A LA PAGINA 6)

(PASA A LA PAGINA 6)

(PASA A LA PAGINA 6)

(PASA A LA PAGINA 6)

(PASA A LA PAGINA 6)

(PASA A LA PAGINA 6)

(PASA A LA PAGINA 6)

(PASA A LA PAGINA 6)

(PASA A LA PAGINA 6)

(PASA A LA PAGINA 6)

(PASA A LA PAGINA 6)

(PASA A LA PAGINA 6)

(PASA A LA PAGINA 6)

(PASA A LA PAGINA 6)

(PASA A LA PAGINA 6)

(PASA A LA PAGINA 6)

(PASA A LA PAGINA 6)

(PASA A LA PAGINA 6)

(PASA A LA PAGINA 6)

(PASA A LA PAGINA 6)

(PASA A LA PAGINA 6)

(PASA A LA PAGINA 6)

(PASA A LA PAGINA 6)

(PASA A LA PAGINA 6)

(PASA A LA PAGINA 6)

(PASA A LA PAGINA 6)

(PASA A LA PAGINA 6)

(PASA A LA PAGINA 6)

(PASA A LA PAGINA 6)

(PASA A LA PAGINA 6)

(PASA A LA PAGINA 6)

(PASA A LA PAGINA 6)

(PASA A LA PAGINA 6)

(PASA A LA PAGINA 6)

(PASA A LA PAGINA 6)

(PASA A LA PAGINA 6)

(PASA A LA PAGINA 6)

(PASA A LA PAGINA 6)

(PASA A LA PAGINA 6)

(PASA A LA PAGINA 6)

(PASA A LA PAGINA 6)

(PASA A LA PAGINA 6)

(PASA A LA PAGINA 6)

(PASA A LA PAGINA 6)

(PASA A LA PAGINA 6)

(PASA A LA PAGINA 6)

(PASA A LA PAGINA 6)

(PASA A LA PAGINA 6)

## CONFIANZA EN MOSCU ANTE LA DISMINUCION DEL AVANCE ALEMAN



Las informaciones de ayer anuncian que se siguen desarrollando con gran intensidad, las batallas de Pskovopolkhov, Polotsk y Vitebsk y que se combate, también, encarnizadamente en la zona de Smolensk, por la ruta en que Napoleón avanzó sobre Moscú. En esta región, los contraataques rusos son particularmente enérgicos.

Fieros combates en dirección a Bobruisk. — Rusos reconocen que los invasores han llegado hasta la zona de Smolensk



# AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

## Propiedades entre Delicias y Mapocho

70.000.—RIQUELME, INMEDIATO A SAN PABLO, casa un piso, asfáltica, con 6 piezas, baño y cocina, y un pequeño local. Oseandón. Deuda: 10.000. Bandera 168.

85.000.—SANTO DOMINGO, INMEDIATO A BRASILE, casa 2 pisos, 4 piezas, baño, dependencias. Deuda: 10.000. Bandera 168.

90.000.—RIQUELME, 2 CASITAS MODERNAS, sólidas, bien tenidas, cada una con living-comedor, 2 dormitorios, baño y cocina a gas instalada, y un pequeño patio. Renta: 11.600. Deuda: 20.000. Oseandón.

120.000.—ENTRE ROSAS Y SAN PABLO, PROPIEDAD de renta, una buena casa de altos, con 6 piezas, y casa en bajos con 16 piezas. Renta: 15.850 anuales. Deuda: 2.000. Bandera 168.

130.000.—CATEDRAL, MUY CENTRAL, BUENA CASA de un piso, con hall, comedor, escritorio, 4 dormitorios, baño instalado, dependencias, patio. Deuda: 15.000. Oseandón.

130.000.—AV. NATUCANA, INMEDIATO A SAN PABLO, casa de un piso con 18 piezas y 2 patios. Renta: 12.000 anuales. Deuda: 24.000. Bandera 168.

140.000.—MANUEL RODRIGUEZ, CASA UN PISO, sólida, con galería, living, comedor, escritorio y salón con parquet, 10 dormitorios, (2 con parquet y chimenea), 2 baños instalados, dependencias, patio, entrada de auto. Oseandón.

140.000.—COMPANIA, ESQUINA, CASA UN PISO, con hall, comedor, salón, escritorio, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, patio. Transferencia pagada. Deuda: 30.000. Bandera 168.

140.000.—BULNES, ESQUINA, INMEDIATO A SAN PABLO, casa sólida, bien tenida, con salón, escritorio, 3 dormitorios, baño, dependencias, 2 patios y local de renta. Deuda: 28.000. Oseandón.

150.000.—ENTRE AV. PORTALES Y MONEDA, TRES casas con 3, 7 y 8 piezas, cada una. Renta anual: 15.600. Deuda: 10.000. Bandera 168.

150.000.—CATEDRAL, PROPIEDAD DE RENTA, una casa en altos con 8 piezas, galería, baño y dependencias y 2 locales con habitaciones en los bajos. Tiene galpones y entrada de auto. Renta: 16.200. Oseandón.

190.000.—CATEDRAL, PROXIMO AL CENTRO, casa un piso, numerosas habitaciones y patios, 10.20 por 37 metros. Bandera 168.

195.000.—ENTRE CATEDRAL Y SANTO DOMINGO, propiedad de renta, 30x32 metros, 8 casitas a la calle, de 2 y 3 piezas, servicios y patio y 8 piezas interiores. Construcción sólida, bien tenida, que renta 24.000 anuales. Deuda: 30.000. Oseandón.

207.000.—ENTRE GARCIA REYES Y GENERAL KORTER, cte de 25x50 metros. Renta: 30.000 anuales. Deuda: 30.000. Bandera 168.

212.000.—BARRIO CUMMING-COMPANIA, CASA moderna, asfáltica, 2 pisos, muy bien tenida, 2 halls, living, comedor, 3 amplios dormitorios con closets, baño instalado, dependencias, toilette vistas, jardín, patio, garage. Facilidades de pago. Oseandón.

215.000.—A 4 CUADRAS DE LA PLAZA DE ARMAS, propiedad de renta. Una casa en altos con 3 halls, comedor, salón, escritorio, 6 dormitorios, baño instalado, dependencias y 2 locales con servicios higiénicos. Renta anual: 23.000. Bandera 168.

220.000.—CASI ESQUINA CATEDRAL, CASA MODERNA y asfáltica, 2 pisos. Hall, living con chimenea, comedor, escritorio, 4 dormitorios, baño instalado, toilette, dependencias, jardín, patio, garage. Facilidades de pago. Bandera 168.

225.000.—ENTRE CATEDRAL Y SANTO DOMINGO, muy próxima al centro, casa de 2 pisos, moderna, sólida, bien tenida. Tiene 3 halls, living, comedor, escritorio, 5 dormitorios, 2 baños instalados, dependencias, 2 patios. Deuda: 43.000. Bandera 168.

250.000.—SANTO DOMINGO, ESQUINA, PROPIEDAD de renta, 52x40 metros, 30 casitas a la calle, 2 y 3 piezas, servicios y patio y 8 piezas interiores. Construcción sólida, bien tenida, que renta 24.000 anuales. Superficie: 361 m<sup>2</sup>. 2 casas en bajos con 7 piezas, baño, dependencias y patio, cada una, y 2 casas en altos con hall, 6 piezas, dependencias, cada una. Deuda: 29.000. Oseandón.

260.000.—SAN PABLO, BARRIO BRASIL, PROPIEDAD de renta, 1.322 m<sup>2</sup> de superficie. Varios locales a la calle y cte. Renta anual: 33.600. Deuda: 8.000. Bandera 168.

260.000.—ENTRE SAN PABLO Y ROSAS, PROPIEDAD de renta, 42x42 metros. Construcción sólida. 7 casas a la calle y 20 casitas interiores. Deuda: 37.000. Oseandón.

260.000.—SECTOR BRASIL-COMPANIA, CASA MODERNA, asfáltica, bien tenida, 2 baños instalados, living, comedor, 3 dormitorios, 2 baños, dependencias, 2 patios. Los altos: galería, comedor, 3 dormitorios, baño, dependencias. Renta: 25.600 anuales. Deuda: 35.000. Transferencia pagada. Deuda: 55.000. Oseandón.

270.000.—CATEDRAL, ESQUINA, 22x30 METROS, casa de un piso, con hall, comedor, salón, escritorio, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, patio. Tiene varios locales con habitaciones. Renta anual: 32.350. Bandera 168.

270.000.—ENTRE MANUEL RODRIGUEZ Y BARRIO BRASIL, casa un piso, bien tenida, con comedor, baño, 11 dormitorios, baño instalado, 2 patios, 2 patios, árboles frutales, parrón. Deuda: 30.000. Oseandón.

300.000.—AGUSTINAS, ESQUINA, 20x30 METROS, casa un piso, con 2 casas altos y bajos, 2 baños instalados, living, comedor, salón, escritorio, 2 patios, 2 patios, árboles frutales, parrón. Deuda: 40.000. Bandera 168.

320.000.—CATEDRAL, ESQUINA, MUY BUENA ubicación, propiedad de renta, compuesta de un local con bodega y subterráneo, dos casitas de 2 y 2 en bajos. Renta anual: 39.000. Oseandón.

350.000.—ENTRE CATEDRAL Y SANTO DOMINGO, inmediata a Cumming, casa moderna, con parking, 2 pisos, hall, living, comedor, escritorio, 2 patios, 2 patios, con closets, 2 baños instalados, dependencias, patio, garage, subterráneo. Tiene un local de renta, con 2 piezas, baño y cocina. Deuda: 10.000. Bandera 168.

## CARLOS OSSANDON. - Bandera 168

**ACERO**  
OCHAVADO CUADRADO  
REDONDO PARA MINAS  
PRECIOS BAJOS  
**S. SACK**  
SAN PABLO 1179  
MORANDE 817

**S. SACK**  
**FIERRO**  
SAN PABLO 1179  
MORANDE 817

### INDICE DE AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

- 1.- Alhajas, monedas y antigüedades
- 2.- Automóviles, camiones y vehículos
- 3.- Neumáticos, accesorios y garajes
- 4.- Arriendos ofrecidos
- 5.- Casas, chalets, departamentos y piezas
- 6.- Arrendos, comestibles, frutas del país
- 7.- Arboles y plantas
- 8.- Armas, caza y pesca
- 9.- Artículos de escritorio, librería e imprenta
- 10.- Aves y animales
- 11.- Belleza y peluquería
- 12.- Compras y ventas varias
- 13.- Deportes, turismo y verano
- 14.- Diversos
- 15.- Educación
- 16.- Fotografía, cine y útiles científicos
- 17.- Ocupaciones buscadas
- 18.- Empleados
- 19.- Profesionales
- 20.- Operarios
- 21.- Domésticos
- 22.- Ocupaciones ofrecidas
- 23.- Profesionales
- 24.- Operarios
- 25.- Domésticos
- 26.- Residencias, hoteles, restaurantes
- 27.- Materiales de construcción
- 28.- Metales y minerales
- 29.- Motores, maquinarias y artículos eléctricos
- 30.- Máquinas de escribir y cópi
- 31.- Muebles, menajes y artículos sanitarios
- 32.- Modas e interés para el hogar
- 33.- Mudanzas y transportes
- 34.- Negocios e instalaciones
- 35.- Compra y venta
- 36.- Objetos y animales perdidos
- 37.- Personas buscadas
- 38.- Prestamos, acciones y bonos
- 39.- Productos medicinales
- 40.- Propiedades compran
- 41.- Casas, chalets
- 42.- Quintas y sillas
- 43.- Parcelas, chacras y fundos
- 44.- Propiedades venden
- 45.- Radios e instrumentos de música
- 46.- Remates voluntarios
- 47.- Notificaciones y citaciones
- 48.- Sastretería e indumentarias
- 49.- Tarterías y comesturas
- 50.- Judiciales

### AGENCIAS DE "LA NACION"

Para la recepción de Avisos Económicos

SAN DIEGO 1151  
Teléfono 76039  
CIGARRERÍA "EL RECORD"

"FERIA" MATADERO N.º 42  
PORTAL EDWARDS 2748  
CIGARRERÍA

SAN PABLO 3258  
PELUQUERÍA

MAPOCHO 2674  
PELUQUERÍA

PROVIDENCIA 1240  
PASTELERÍA CHILE

IRARRAZAVAL 2897  
frente Teatro HOLLYWOOD

MAULE 1006

RECOLETA 794  
PELUQUERÍA PARIS

DOMINICA 835  
LAVANDERÍA

INDEPENDENCIA 319  
LAVANDERÍA HIGIENICA

HUMBERTO MUÑOZ  
SAN PABLO 1515  
ALMACEN DE MUSICA

### 1.- Alhajas, monedas y antigüedades

NOVIOS!!! PARA ARGOLLES, Fábrika Sostin. Nueva York 66. 7 Agosto.

BOLETOS, JOYAS, BRILLANTES, PLATA, oro, comparamos, superamos cualquier oferta. Huérfanos 1121. 2 Agosto.

ORO, JOYAS, BRILLANTES, PLATA, oro, comparamos, superamos cualquier oferta. Huérfanos 1121. 2 Agosto.

COMPRAMOS JOYAS, BOLETOS, oro, comparamos, superamos cualquier oferta. Huérfanos 1121. 2 Agosto.

### 2.- Automóviles, camiones y vehículos

BOLETOS, AGENCIA DE JOYAS, oro, comparamos, superamos cualquier oferta. Huérfanos 1121. 2 Agosto.

COMPRAMOS JOYAS, BOLETOS, oro, comparamos, superamos cualquier oferta. Huérfanos 1121. 2 Agosto.

BOLETOS, AGENCIA DE JOYAS, oro, comparamos, superamos cualquier oferta. Huérfanos 1121. 2 Agosto.

### 3.- Neumáticos, accesorios y garajes

NEUMATICOS 32x6 34x7 DE OCA-  
Londres 11. 21 Jul

ACCESORIOS, REPUESTOS PARA  
bicicletas especialmente para com-  
erciantes. Mueblería "La San-  
tiago". Agustinas 847. 20 Jul.

VULCANIZACIONES!!! NEUMATI-  
cos, embolamos dinamos, car-  
gamos baterías desde 5 pesos. Ca-  
sa Goyeneche. Avenida Matia 1135  
24 Julio

### 4.- Arriendos ofrecidos

ARRENDAMOS PROPIEDADES  
Caja Propietarios. Santo Do-  
mingo 1249. 15 Mzo. 42

ADMINISTRAMOS PROPIEDA-  
des Caja Propietarios. Santo Do-  
mingo 1249. 15 Mzo. 42

CASA DE FAMILIA, ARRIENDO  
de 2 a 4 personas, con pension o  
sin, personas honradas, precios mo-  
dicos. Teléfono 89334. Alameda  
1529. 26 Julio

### 5.- Abarrotes, comestibles, frutos del país

VENDO 500 SACOS CARBON QUI-  
lín primer, por partidas \$ 0.70  
el kilo. Gálvez 1119. 17 Jul

LEÑA EUCALITO, ACACIO, SE-  
quisima, \$ 19 qq. San Joaquín  
772. Recoleta 1990. 15 Jul

"NO PIDA PURGANTE, PIDA  
Purgantil". 24 Jul

### 6.- Arboles y plantas

ARBOLES FRUTALES EN GENE-  
ral, especialmente perales, vari-  
as, impositas, ventas, San  
Pablo 1038, Criadero "El Progre-  
so". La Cruz. 23 Jul

SEMILLERIA VALENZUELA OFRE-  
ce semillas en general, almácigos,  
flores y hortalia. Papas flores,  
Despachamos, proveen contra  
reembolso. Mercado Central. 18 Jul

CHADERO SEMILLAS DEL PAIS,  
Fabrica de maceteros, almácigos,  
hortalia, jardín, en toda estación  
del año. Especialidad en habas,  
plantas, frutas, frutilla, alcachofas,  
Eucalipto Globulus en mac-  
teros, ciper para ciero. Mercado  
Central. Rosa Suazo. 26 Junio

### 3.- Neumáticos, accesorios y garajes

NEUMATICOS 32x6 34x7 DE OCA-  
Londres 11. 21 Jul

ACCESORIOS, REPUESTOS PARA  
bicicletas especialmente para com-  
erciantes. Mueblería "La San-  
tiago". Agustinas 847. 20 Jul.

VULCANIZACIONES!!! NEUMATI-  
cos, embolamos dinamos, car-  
gamos baterías desde 5 pesos. Ca-  
sa Goyeneche. Avenida Matia 1135  
24 Julio

### 4.- Arriendos ofrecidos

ARRENDAMOS PROPIEDADES  
Caja Propietarios. Santo Do-  
mingo 1249. 15 Mzo. 42

ADMINISTRAMOS PROPIEDA-  
des Caja Propietarios. Santo Do-  
mingo 1249. 15 Mzo. 42

CASA DE FAMILIA, ARRIENDO  
de 2 a 4 personas, con pension o  
sin, personas honradas, precios mo-  
dicos. Teléfono 89334. Alameda  
1529. 26 Julio

### 5.- Abarrotes, comestibles, frutos del país

VENDO 500 SACOS CARBON QUI-  
lín primer, por partidas \$ 0.70  
el kilo. Gálvez 1119. 17 Jul

LEÑA EUCALITO, ACACIO, SE-  
quisima, \$ 19 qq. San Joaquín  
772. Recoleta 1990. 15 Jul

"NO PIDA PURGANTE, PIDA  
Purgantil". 24 Jul

### 6.- Arboles y plantas

ARBOLES FRUTALES EN GENE-  
ral, especialmente perales, vari-  
as, impositas, ventas, San  
Pablo 1038, Criadero "El Progre-  
so". La Cruz. 23 Jul

SEMILLERIA VALENZUELA OFRE-  
ce semillas en general, almácigos,  
flores y hortalia. Papas flores,  
Despachamos, proveen contra  
reembolso. Mercado Central. 18 Jul

CHADERO SEMILLAS DEL PAIS,  
Fabrica de maceteros, almácigos,  
hortalia, jardín, en toda estación  
del año. Especialidad en habas,  
plantas, frutas, frutilla, alcachofas,  
Eucalipto Globulus en mac-  
teros, ciper para ciero. Mercado  
Central. Rosa Suazo. 26 Junio

### 7.- Arboles y plantas

ARBOLES FRUTALES EN GENE-  
ral, especialmente perales, vari-  
as, impositas, ventas, San  
Pablo 1038, Criadero "El Progre-  
so". La Cruz. 23 Jul

SEMILLERIA VALENZUELA OFRE-  
ce semillas en general, almácigos,  
flores y hortalia. Papas flores,  
Despachamos, proveen contra  
reembolso. Mercado Central. 18 Jul

CHADERO SEMILLAS DEL PAIS,  
Fabrica de maceteros, almácigos,  
hortalia, jardín, en toda estación  
del año. Especialidad en habas,  
plantas, frutas, frutilla, alcachofas,  
Eucalipto Globulus en mac-  
teros, ciper para ciero. Mercado  
Central. Rosa Suazo. 26 Junio

### 8.- Arboles y plantas

ARBOLES FRUTALES EN GENE-  
ral, especialmente perales, vari-  
as, impositas, ventas, San  
Pablo 1038, Criadero "El Progre-  
so". La Cruz. 23 Jul

SEMILLERIA VALENZUELA OFRE-  
ce semillas en general, almácigos,  
flores y hortalia. Papas flores,  
Despachamos, proveen contra  
reembolso. Mercado Central. 18 Jul

CHADERO SEMILLAS DEL PAIS,  
Fabrica de maceteros, almácigos,  
hortalia, jardín, en toda estación  
del año. Especialidad en habas,  
plantas, frutas, frutilla, alcachofas,  
Eucalipto Globulus en mac-  
teros, ciper para ciero. Mercado  
Central. Rosa Suazo. 26 Junio

### 9.- Arboles y plantas

ARBOLES FRUTALES EN GENE-  
ral, especialmente perales, vari-  
as, impositas, ventas, San  
Pablo 1038, Criadero "El Progre-  
so". La Cruz. 23 Jul

SEMILLERIA VALENZUELA OFRE-  
ce semillas en general, almácigos,  
flores y hortalia. Papas flores,  
Despachamos, proveen contra  
reembolso. Mercado Central. 18 Jul

CHADERO SEMILLAS DEL PAIS,  
Fabrica de maceteros, almácigos,  
hortalia, jardín, en toda estación  
del año. Especialidad en habas,  
plantas, frutas, frutilla, alcachofas,  
Eucalipto Globulus en mac-  
teros, ciper para ciero. Mercado  
Central. Rosa Suazo. 26 Junio

**S. SACK**  
**FIERRO NACIONAL**  
REDONDO CUADRADO PLANO  
SECCION ESPECIAL  
S. PABLO 1179  
MORANDE 817

### 12.- Compraventa

COMPR-VENTA SACOS VACIOS.  
Exposición 300. 27 Jul

COMPR-VENTA SACOS VACIOS.  
Exposición 258. Fono 90905. 30 Julio

ESPEJO DE 130 x 220 VENDO.  
Castro 540. 17 Julio

COMPRAMOS DENTADURAS.  
dientes sueltos, usados. Bandera  
72. 4 Ago.

VENDO COCHE-CUNA EN PER-  
fecto estado. Dardigna 527. 19 Jul

ESCOBAS LIQUIDO. TELEFONO  
50625. 18 Julio

### 14.- Diversos

QUIROSOFA. DESCIFRA CON  
exactitud su destino. Gálvez 103.  
301. 16 Julio

DIPLÓMASE CORTE CONFECCION  
sombros, manicure, taquigra-  
fia, redacción, contabilidad, dacti-  
lografía. Instituto Comercial. Huérfanos 358. 19 Jul

APRENDIENDO CORTE CONFECCION  
sombros, manicure, taquigra-  
fia, redacción, contabilidad, dacti-  
lografía. Instituto Comercial. Huérfanos 358. 19 Jul

### 15.- Educación

HUMANIDADES, PREPARATO-  
rias, Bachilleratos, Idiomas, Ta-  
quigrafía, Corte y Confección, Som-  
bros, Zapatos, Danzas, Gimna-  
stica, Dibujo, Pinturas, Arte Deco-  
rativo, Primeros Auxilios, Equita-  
ción, Profesorado eficiente, bajo  
prestigio Asoc. Cristiana Femeni-  
na. Mac-Tee 18. Fono 84391. 24 Jul

TRIUNFE UD!!! ESCUELAS  
chilenas, preparatorias, "Diaz-Ga-  
cogne". Cooperadora del Estado.  
Mecánica dental, Enfermería den-  
taria. (Especial, decente, lucra-  
tivo). Comercio completo; (espe-  
cialmente señoritas atraídas).  
Modas; corte moderno, confección  
(excelente sistema práctico, elec-  
trónico, facilísimo). Sombros  
artísticos. Peñados modernos  
(diversos). Manicure, Belleza,  
etc. Rápido, garantido, internado  
Femenino, 25 años Altos.  
Únicamente: Santo Domingo 670.  
15 Años. 31 Julio

### 16.- Aves y nímales

CANARIOS CANTORES, CATAS  
australianas. Independencia 1581.  
24 Julio

HUGO HOLLE Y CIA. LTDA. LA  
casa especializada en máquinas y  
artículos para la aviación. Huér-  
fanos 1223. Teléfono 68722. 31 Jul

### 11.- Belleza y peluquería

"FABRICA OMBRA" OFEREE  
permanentes. Líquidos importados  
Peñados; manicure, tinturas Roux.  
Aclaraciones desde \$ 15. Moran-  
de 278. Fono 86539. 17 Jul

ABIERTA EN UNIVERSIDAD  
Chilenas, preparatorias, "Diaz-Ga-  
cogne". Cooperadora del Estado.  
Mecánica dental, Enfermería den-  
taria. (Especial, decente, lucra-  
tivo). Comercio completo; (espe-  
cialmente señoritas atraídas).  
Modas; corte moderno, confección  
(excelente sistema práctico, elec-  
trónico, facilísimo). Sombros  
artísticos. Peñados modernos  
(diversos). Manicure, Belleza,  
etc. Rápido, garantido, internado  
Femenino, 25 años Altos.  
Únicamente: Santo Domingo 670.  
15 Años. 31 Julio

### 12.- Belleza y peluquería

"FABRICA OMBRA" OFEREE  
permanentes. Líquidos importados  
Peñados; manicure, tinturas Roux.  
Aclaraciones desde \$ 15. Moran-  
de 278. Fono 86539. 17 Jul

ABIERTA EN UNIVERSIDAD  
Chilenas, preparatorias, "Diaz-Ga-  
cogne". Cooperadora del Estado.  
Mecánica dental, Enfermería den-  
taria. (Especial, decente, lucra-  
tivo). Comercio completo; (espe-  
cialmente señoritas atraídas).  
Modas; corte moderno, confección  
(excelente sistema práctico, elec-  
trónico, facilísimo). Sombros  
artísticos. Peñados modernos  
(diversos). Manicure, Belleza,  
etc. Rápido, garantido, internado  
Femenino, 25 años Altos.  
Únicamente: Santo Domingo 670.  
15 Años. 31 Julio

### 13.- Belleza y peluquería

"FABRICA OMBRA" OFEREE  
permanentes. Líquidos importados  
Peñados; manicure, tinturas Roux.  
Aclaraciones desde \$ 15. Moran-  
de 278. Fono 86539. 17 Jul

ABIERTA EN UNIVERSIDAD  
Chilenas, preparatorias, "Diaz-Ga-  
cogne". Cooperadora del Estado.  
Mecánica dental, Enfermería den-  
taria. (Especial, decente, lucra-  
tivo). Comercio completo; (espe-  
cialmente señoritas atraídas).  
Modas; corte moderno, confección  
(excelente sistema práctico, elec-  
trónico, facilísimo). Sombros  
artísticos. Peñados modernos  
(diversos). Manicure, Belleza,  
etc. Rápido, garantido, internado  
Femenino, 25 años Altos.  
Únicamente: Santo Domingo 670.  
15 Años. 31 Julio

### 12.- Compraventa

COMPR-VENTA SACOS VACIOS.  
Exposición 300. 27 Jul

COMPR-VENTA SACOS VACIOS.  
Exposición 258. Fono 90905. 30 Julio

ESPEJO DE 130 x 220 VENDO.  
Castro 540. 17 Julio

COMPRAMOS DENTADURAS.  
dientes sueltos, usados. Bandera  
72. 4 Ago.

VENDO COCHE-CUNA EN PER-  
fecto estado. Dardigna 527. 19 Jul

ESCOBAS LIQUIDO. TELEFONO  
50625. 18 Julio

### 14.- Diversos

QUIROSOFA. DESCIFRA CON  
exactitud su destino. Gálvez 103.  
301. 16 Julio

DIPLÓMASE CORTE CONFECCION  
sombros, manicure, taquigra-  
fia, redacción, contabilidad, dacti-  
lografía. Instituto Comercial. Huérfanos 358. 19 Jul

APRENDIENDO CORTE CONFECCION  
sombros, manicure, taquigra-  
fia, redacción, contabilidad, dacti-  
lografía. Instituto Comercial. Huérfanos 358. 19 Jul

### 15.- Educación

HUMANIDADES, PREPARATO-  
rias, Bachilleratos, Idiomas, Ta-  
quigrafía, Corte y Confección, Som-  
bros, Zapatos, Danzas, Gimna-  
stica, Dibujo, Pinturas, Arte Deco-  
rativo, Primeros Auxilios, Equita-  
ción, Profesorado eficiente, bajo  
prestigio Asoc. Cristiana Femeni-  
na. Mac-Tee 18. Fono 84391. 24 Jul

TRIUNFE UD!!! ESCUELAS  
chilenas, preparatorias, "Diaz-Ga-  
cogne". Cooperadora del Estado.  
Mecánica dental, Enfermería den-  
taria. (Especial, decente, lucra-  
tivo). Comercio completo; (espe-  
cialmente señoritas atraídas).  
Modas; corte moderno, confección  
(excelente sistema práctico, elec-  
trónico, facilísimo). Sombros  
artísticos. Peñados modernos  
(diversos). Manicure, Belleza,  
etc. Rápido, garantido, internado  
Femenino, 25 años Altos.  
Únicamente: Santo Domingo 670.  
15 Años. 31 Julio

### 16.- Aves y nímales

CANARIOS CANTORES, CATAS  
australianas. Independencia 1581.  
24 Julio

HUGO HOLLE Y CIA. LTDA. LA  
casa especializada en máquinas y  
artículos para la aviación. Huér-  
fanos 1223. Teléfono 68722. 31 Jul

### 11.- Belleza y peluquería

"FABRICA OMBRA" OFEREE  
permanentes. Líquidos importados  
Peñados; manicure, tinturas Roux.  
Aclaraciones desde \$ 15. Moran-  
de 278. Fono 86539. 17 Jul

ABIERTA EN UNIVERSIDAD  
Chilenas, preparatorias, "Diaz-Ga-  
cogne". Cooperadora del Estado.  
Mecánica dental, Enfermería den-  
taria. (Especial, decente, lucra-  
tivo). Comercio completo; (espe-  
cialmente señoritas atraídas).  
Modas; corte moderno, confección  
(excelente sistema práctico, elec-  
trónico, facilísimo). Sombros  
artísticos. Peñados modernos  
(diversos). Manicure, Belleza,  
etc. Rápido, garantido, internado  
Femenino, 25 años Altos.  
Únicamente: Santo Domingo 670.  
15 Años. 31 Julio

### 12.- Belleza y peluquería

"FABRICA OMBRA" OFEREE  
permanentes. Líquidos importados  
Peñados; manicure, tinturas Roux.  
Aclaraciones desde \$ 15. Moran-  
de 278. Fono 86539. 17 Jul

ABIERTA EN UNIVERSIDAD  
Chilenas, preparatorias, "Diaz-Ga-  
cogne". Cooperadora del Estado.  
Mecánica dental, Enfermería den-  
taria. (Especial, decente, lucra-  
tivo). Comercio completo; (espe-  
cialmente señoritas atraídas).  
Modas; corte moderno, confección  
(excelente sistema práctico, elec-  
trónico, facilísimo). Sombros  
artísticos. Peñados modernos  
(diversos). Manicure, Belleza,  
etc. Rápido, garantido, internado  
Femenino, 25 años Altos.  
Únicamente: Santo Domingo 670.  
15 Años. 31 Julio

### 13.- Belleza y peluquería

"FABRICA OMBRA" OFEREE  
permanentes. Líquidos importados  
Peñados; manicure, tinturas Roux.  
Aclaraciones desde \$ 15. Moran-  
de 278. Fono 86539. 17 Jul

ABIERTA EN UNIVERSIDAD  
Chilenas, preparatorias, "Diaz-Ga-  
cogne". Cooperadora del Estado.  
Mecánica dental, Enfermería den-  
taria. (Especial, decente, lucra-  
tivo). Comercio completo; (espe-  
cialmente señoritas atraídas).  
Modas; corte moderno, confección  
(excelente sistema práctico, elec-  
trónico, facilísimo). Sombros  
artísticos. Peñados modernos  
(diversos). Manicure, Belleza,  
etc. Rápido, garantido, internado  
Femenino, 25 años Altos.  
Únicamente: Santo Domingo 670.  
15 Años. 31 Julio

### 14.- Belleza y peluquería

"FABRICA OMBRA" OFEREE  
permanentes. Líquidos importados  
Peñados; manicure, tinturas Roux.  
Aclaraciones desde \$ 15. Moran-  
de 278. Fono 86539. 17 Jul

ABIERTA EN UNIVERSIDAD  
Chilenas, preparatorias, "Diaz-Ga-  
cogne". Cooperadora del Estado.  
Mecánica dental, Enfermería den-  
taria. (Especial, decente, lucra-  
tivo). Comercio completo; (espe-  
cialmente señoritas atraídas).  
Modas; corte moderno, confección  
(excelente sistema práctico, elec-  
trónico, facilísimo). Sombros  
artísticos. Peñados modernos  
(diversos). Manicure, Belleza,  
etc. Rápido, garantido, internado  
Femenino, 25 años Altos.  
Únicamente: Santo Domingo 670.  
15 Años. 31 Julio

**CASA MAGLIO**  
CARMEN 467-TEL 60392  
COCINAS ECONOMICAS  
MUEBLES Y COCINAS MENAJES

### 17.- Ocupaciones buscadas

"LA CENTRAL" OFEREE SER-  
vidumbre lista. Galería Alessan-  
dri 287 E. Teléfono 30621. 29 Julio

SE NECESITA UNA EMPLEADA.  
Tracer recomendaciones. Huér-  
fanos 656. 15 Jul

PABLO CHACANA. - GAFITE-  
ria, hojalatería,



## LA NACION

Santiago de Chile, jueves 17 de julio de 1941.

HORACIO HEVIA LABBE

Presidente.

Domingo Melfi D. Director.  
Eleodoro E. Guzmán F. Gerente.

## ADQUISICIONES DE ARMAMENTOS

Se discute actualmente en el Congreso un proyecto de ley tendiente a autorizar fondos para compras de armamentos. La suma primitiva solicitada por el Ejecutivo fué de mil millones de pesos; pero algunas iniciativas parlamentarias aparecen dirigidas a aumentar extraordinariamente esa cantidad.

Sin embargo, convendría analizar con detenimiento el fondo mismo del asunto antes de incurrir en nuevas cargas, que resultarían excepcionalmente gravosas para nuestro ya agobiado cuerpo de contribuyentes.

No es atinado pensar que, en las actuales circunstancias por que atraviesa el mundo, pueda el país obtener elementos de guerra modernos y en estado de eficaz aplicación. Los grandes países productores están atareados en producir todo lo que puedan para sí mismos, y por suma alguna estarían dispuestos a desprenderse de armamentos que pudieran serles útiles para su propia defensa.

Se mostrarían, sí, ilanos a vender aquello que no les fuera eficaz, ya sea por sus condiciones de antigüedad o de ineficacia. Y eso sería lo único que hoy podríamos adquirir, a costa de sacrificios que no guardarían relación ni con nuestra pobreza ni con el real beneficio emanado de tales adquisiciones.

Por otro lado, al emplear grandes cantidades de dinero para proveernos de armamentos guerreros, no iríamos, por cierto, a pensar en posibles contingencias bélicas con nuestros vecinos. Vivimos en paz con los países que están a nuestro lado. No tenemos pleitos fronterizos; tratamos, sinceramente, de estrechar con ellos toda clase de buenas relaciones, y tenemos la suerte de ver ampliamente compartidos nuestros sentimientos pacíficos.

La única posibilidad de que nos viéramos obligados a emplear armamentos costosos, sería la de que algún país extraño a este Continente lo amagara en sus conquistas de libertad, de cultura y de civilización. Y, en tal emergencia, sólo nos correspondería colaborar, de manera muy secundaria, en la obra defensiva de la gran potencia que encabeza el concierto de naciones americanas.

Para esa colaboración debería ayudárenos por quienes disponen, sobradamente, de los recursos y elementos necesarios, sin que sea dable exigirnos sacrificios superiores a nuestras posibilidades económicas. Esto es lo único razonable, así como sería injusto que el peligro de una amenaza común se convirtiera en fuente de negocios para los más afectados, y en motivo de daños para nosotros.

Nuestra posición continental está, precisamente, fijada después de los convenios a que hemos concurrido. Nadie puede dudar de la firme voluntad con que acudiremos a defender las normas ennobecedoras de vida que nos son comunes en América. Pero no podemos ir más allá de donde nos lo señala el límite de nuestros medios económicos. Y esto es lo que deberá principalmente tenerse en cuenta si se pretende que el país se arme en condiciones extraordinarias y para servir no nuestros intereses inmediatos, sino los que nos son comunes en América.

## Beneficios sociales de la previsión

Las actividades de las Cajas de Previsión se desenvuelven actualmente en el orden económico y médico. En lo que respecta al primer aspecto, sus funciones se encuentran limitadas a servir la jubilación de los importantes, otorgarles préstamos para adquisición de propiedades, conceder créditos para cubrir los gastos que demandan las enfermedades u otras necesidades personales, etc.

En todo caso, los beneficios que presta a los importantes son esencialmente individuales, es decir, no tienen una directa transcendencia social. Las actividades de interés colectivo se manifiestan en especial en las inversiones de sus fondos, que en múltiples ocasiones significan un aumento de la riqueza nacional, como ser explotación de predios agrícolas o creación de establecimientos fabriles. Las inversiones de carácter social se manifiestan en especial en construcciones de sanatorios u hospitales, que van a mejorar la capacidad de trabajo de los que recurren a ellos, por lo cual indirectamente influyen en forma favorable en la vida del conjunto social.

En lo que se refiere al importante, la prestación de servicios médicos, especialmente en las policlínicas de niños, es casi la única actividad en que se descubre una transcendencia social. En resumen, las Cajas de Previsión no ejercen, con respecto a los importantes, una acción orientada en el sentido de lo colectivo.

El Gobierno ha comprendido esta limitación de las Cajas de Previsión, dándose cuenta de la importancia de extender sus labores a otros aspectos de honda significación social. En efecto, el Presidente de la República citó a reunión a representantes de las distintas Cajas de Previsión y de la Caja Nacional de Ahorros, a fin de estudiar la posibilidad de ampliar el campo de acción de estas instituciones. En primer término, S. E. destacó "la urgente necesidad de capacitar técnica y culturalmente a los millares de hombres y mujeres que trabajan en las empresas

fiscales y particulares de orden industrial o comercial". Esta iniciativa, como lo expresó el Primer Mandatario, está destinada a tener una importante repercusión social, ya que la capacitación indicada aumentará el rendimiento y la calidad del trabajo de las personas beneficiadas con la adquisición de nuevos conocimientos técnicos y generales. Esta innovación que se introduce en las funciones de los organismos de previsión, evidentemente tendría un sentido social que, en lo concerniente a los importantes, se desarrollaría por primera vez.

El Excmo. señor Aguirre Cerdá propuso además otra innovación, que también presenta una clara inspiración social. "Hizo presente la serie de dificultades que tropieza la enorme mayoría de los jóvenes que desean contraer matrimonio, recordando la imposibilidad en que se encuentran para realizar sus proyectos de constituir sus hogares por carecer de la suma necesaria". En esta oportunidad solicitó el concurso de los fondos de las Cajas de Previsión, a fin de que amplien los beneficios sociales de los importantes en atención a la importancia que, para la salud, la moral y el desarrollo de nuestra raza, tiene la organización oportuna de la institución matrimonial.

Desechadamente, las finanzas de las Cajas de Previsión no se encuentran en buena situación y, seguramente, esta ampliación de los beneficios sociales ha de verse dificultada por el problema de la falta de fondos para hacer frente a los gastos que ella demande. En todo caso, las dos iniciativas que hemos comentado son de evidente utilidad social, por lo cual esperamos que se resuelvan todos los inconvenientes que pudieran presentarse.

## DE SU VISITA A LAS GUARNICIONES INFORMO GRAL. ESPINOZA A S. E.

Fué recibido por el Presidente de la República, el General don Arturo Espinoza Mujica, quien informó al Primer Mandatario su reciente visita a las diversas guarniciones del país, y de las necesidades observadas en la marcha de los Regimientos.

## LOS JUEVES DE JOAQUIN EDWARDS BELLO

## L A T I A M A L L A

Cuando recibieron el telegrama, los esposos estaban sentados el uno frente al otro cerca de la mesita que colocaban ahí en la mañana para desayunar y mirar el océano. En la tarde, la misma mesita servía para poner los cuadernos de la niña. Esta se llamaba Isabel, era hija única, tenía doce años y le decían Betty, a la manera inglesa. No obstante el apodo, la chica recordaba a los parientes del padre. Los cabellos de Betty eran negros y crespos, los ojos de pupilas grandes, oscuras, irradiaban la viveza dormida de las noches en vela, entonces se desarrollaba mimada y arisca, en el capullo que las madres suelen componer para las hijas únicas, con prohibiciones y solicitudes.

Betty exteriorizaba el hastío que puede acumular una criatura vigilada, nutrida con exceso y sin desgaste. El telegrama que llegó esa mañana permanecía caído en una silla, después de leído y manoseado. Era corto y claro, como sentencias:

«Estaré en esa el sábado. Abrazos, Elsa».

Maria, la madre de Betty, era rubia, esbelta, como de 30 años. Denotaba la hija de extranjeros, en el porte y cierto aire de superioridad. El marido iba al Puerto en las mañanas y regresaba al anochecer. Interesado en negocios de vapores y salitre, había terminado por olvidar ese asunto casero, pero no era así el caso de su esposa.

La vida de esa hermana había sido para ella un trastorno permanente. Pensó que regresaba pobre y enferma, para cobiarse en su casa. Esta idea le era desagradable. Hasta el punto de alterar sus facciones. Ya vería la manera de librarse de ella, sin que sus vecinos ni sus amigos lo notaran.

La historia escabrosa de Elsa databa de doce años. Vivían separadas en el mismo barrio. De pronto Elsa se enamoró de un inglés casado y se fué con él a Liverpool. Betty contaba entonces tres años. Pocas personas se enteraron. La fuga de su hermana hirió el orgullo de Maria. No quiso hablar más de ella, pero empezó a recibir cartas y regalos de Londres, de París, de Niza. El inglés, que era rico y de excelente familia, dio buena vida a Elsa.

El esposo de Maria, hombre tranquilo y de orden, en cuya silueta se marcaba la curva de la felicidad, le dijo:

—Anda con cuidado. Un escándalo ahora sería fatal para mis negocios.

—¿Acaso tengo la culpa? En todas las familias los hay y en la tuya también.

—¿Cómo?

—¡Sí, sí. No te hagas el tonto!

Bueno, tú verás — argumentó el marido de manera silbina.

La pequeña Betty, desde el fondo de su cuartito, no dejaba de percibir el desorden súbito de la casa. No la entristecía. Al contrario, el cambio y la turbación de los

padres la ponían contenta. Para los niños, una escalatina suele servir de vacaciones. Las preguntas de Betty se emborronaron en la terquedad de la madre.

Betty conocía la cara de la tía Elsa por un retrato. Era linda, con ese aspecto de belleza de pantalla que atrae a las niñas.

Las preguntas de Betty alarmaron a su madre. Se puso en el caso de que la hermana Elsa le pidiera hospitalidad. Pero el telegrama no decía nada. Lo tomó, lo estrujó y arrojó al canasto.

La casa era chiquita, un conventillo de ricos; vibraba como guitarra con los ruidos de arriba, de abajo, de los lados. Maria se sentía feliz de habitar, tabique por medio, con la familia Tobalaba. La nurse de las Tobalaba solía ir a la tía Elsa para llevarse a Betty a la playa. Sonó la campanilla.

—Anda a jugar — dijo a Betty.

—No quiero, mamá. Hoy no — rezongó la chiquilla.

—No te pongas tonta. Anda, no me hagas desesperar.

La chiquilla salió. En ciertas ocasiones los ojos de su madre, fijos y metálicos, le producían miedo.

El día pasó, por fin. Elsa llegaría al siguiente, en la tarde. Betty dormió mal esa noche. El instinto le soplaban un cambio fulgurante. Privarla de ver a la tía Elsa hubiera sido enfermarse. Su madre le advirtió:

—No digas a tus vecinos cuando llegue la tía.

El día siguiente varió la vida de todos. El papi no fué al Puerto. El corazón de Maria palpó aceleradamente cuando se acercó el ferrocarril. Miró a todos lados y reconoció a la hermana Elsa, aunque no era la misma. Traía un aire de distinción y de aplomo que desconcertaba. Le pareció soñar, y su cuerpo se volvió aéreo.

Los ojos de Elsa le parecieron extraordinariamente verdes. No había conocidos de ella en la estación y esto calmó sus nervios. No deseaba que vieran a su hermana así. Su marido, paralizado de emoción, no hallaba qué decir.

Elsa traía el aire de un mundo ajeno y suntuoso. Su aplomo de mujer cosmopolita desentonaba cerca de Maria. —No me atrevo a ofrecerte el ranchocito de mi hermana, pero si quieres hay un espacio libre...

—No había pensado en ello, dijo Elsa. Reservé plaza en el hotel, pero si quieres será agradable descansar cerca de ti, en familia, el tiempo necesario para esperar las maletas.

Dicho esto se esquivó para despedirse de unos viajeros. —Eres tú, Betty! ¡Qué preciosa estás! exclamó, mandando a la hija de Maria.

El rancho no quitaba sus ojos de la tía Elsa. El acento, el perfume de la cabellera, las joyas eran exactamente el modelo de la mujer que ella se forjaba. Nadie se había ocupado de ella hasta entonces como la tía Elsa.

En la noche, una vez solos, la esposa dijo al marido:

—¿Hice bien?

—Creo que no, dijo éste. Me parece que no.

La mañana siguiente la tía Elsa despertó cantando una balada alegre. Su voz llenó la casa; era una voz potente y armoniosa. Su silueta parecía probar que los figurines no pertenecen al reino de la quimera.

—Me había olvidado de tu voz magnífica. Has progresado, dijo Maria.

Pero Elsa iba de un lado a otro. No tenía tiempo para nada.

Pasó a buscarla un auto moderno.

—Vendrás conmigo, dijo a Betty.

La madre titubeó. —Anda, dijo por fin. Betty sintió que su sangre corría con fluidez y confianza. Las manos de la tía Elsa se posaron en su cabellera. Un toque aquí, otro allá, con sus cepillos de mangos plateados. Se sintió renovada.

Subieron al auto y se extendió el camino bruñido y oscuro.

—Al Puerto.

Ahora todas las cosas tenían un significado diferente para Betty.

—Cuando seas grande, tú también irás a París, le decía, y verás el Bosque de Bolonia.

Anduvieron en tiendas y pastelerías. Un caballero, con acento extraño, saludó a la tía. Entonces sus ojos cambiaron de expresión como si entraran en espacios inexplorados.

—No llegaron mis maletas, dijo la tía. Estoy hecha una facha.

Pasaron dos días. La madre de Betty parecía feliz. Nadie se percataba de la presencia de su hermana en Viña del Mar.

En la noche, a solas le dijo al esposo:

—El mundo es grande y las cosas cambian. Pero no olvides que es piedra rodada, respondió éste.

El martes a mediodía llegaron las maletas grandes de la tía Elsa. Policieros rótulos indicaban los sitios por donde rodara: St. Moritz; Continental; Palace, Madrid; Lido...

La gente de servicio había adivinado en ella a la princesa de las provincias.

—Mira, Elsa para ti. Es una insignificancia. Y para ti, Betty.

La tía Elsa iba extrayendo regalos del fondo de la innovación, solemne y guateada.

Ella misma le puso el vestido a la Betty.

—¡Si eres una mujercita! Cuando las sombras cubrieran la tierra, salió la tía Elsa de su cuartito, demasiado estrecho para contener tanta cosa. La ciudad, en fiesta permanente de verano, preparaba estroños y dancings.

—Comeré afuera, dijo. Betty se asomó al balcón para ver a la tía en el momento que montaba en el auto con su traje de noche.

Desde que pisara la casa, la vida se había vuelto diferente para Betty. Cuando fuera grande ella también visitaría París y Londres.

J. E. B.

## Notas de arte

## Quinto Salón Fotográfico

Desde los lejanos tiempos de la daguerrotipia, de aquellos mellifluidos grupos decimonónicos que contemplamos asombrados en las estampas desvaídas de los viejos álbumes familiares, hasta las obras de arte de hoy, la fotografía ha pasado a ser la expresión del espíritu artístico que anima actualmente a los apasionados de la cámara obscura.

No se tome a desmedido afán laudatorio nuestro es la afirmación. Los curiosos de lo que sucede en el mundo, en la hora de ahora, se habrán percatado fácilmente de ello con sólo hojear las revistas ilustradas que nos llegan de fuera. El arte de la fotografía — porque de un arte se trata — lo invade hoy todo: decoración, publicidad, turismo, arte puro etc.

El cinematógrafo vive gracias a ese elemento gráfico — no se trata, aunque la técnica lo haga olvidar a veces, más que de una fotografía continua — y él, a su vez, ha llevado a la fotografía sus propias experiencias.

En este salón que hoy comentamos se puede observar hasta qué punto los "ángulos", las luces, los escenarios, los puros recordados en el horizonte de las obras enviadas por Hernán Garcés, G. Valdebenito y la argentina Elena Alsina. No faltan las visiones en donde el motivo fotográfico compone un tema ritmado en líneas curvas: "Chupayá", de Jacques Cori; en líneas verticales: "Entre columnas", "Empire Building" y "Colas de zorro", de Oscar Koref o en ritmos de sombras y luces como "Sinfonía en Tono Mayor", de Alejo Grellan.

Marcelo Ruiz busca la inspiración en la expresionista, como "Maraca baja", o en lo humorístico, como "Monos".

Las obras de Reifschneider son todas ellas melancólicas

ción del Gobierno, que ya alumbraba en la feliz iniciativa del animoso Ministro de Salubridad.

Mientras tanto, podría comenzarse por algo concreto: desautorizar la última alza de precio que el propio Ministro reconoce ser injustificada.

Estos son algunos de los puntos eficaces en que deberíamos radicar la útil intervención del Gobierno, que ya alumbraba en la feliz iniciativa del animoso Ministro de Salubridad.

Mientras tanto, podría comenzarse por algo concreto: desautorizar la última alza de precio que el propio Ministro reconoce ser injustificada.

D. A. G.

## La interpretación de los tratados

Hablaba Mr. Churchill en la Cámara de los Comunes sobre la situación de la guerra, la producción de armamentos, las relaciones con Vichy, los ataques aéreos a Alemania etc. Al tratar del acuerdo suscrito con Rusia, en vez de comentarlo con palabras propias, apeló a leer unas manifestaciones del general Smuts, Primer Ministro de la Unión Sudafricana. La cita era un modo hábil de subrayar la unanimidad de criterio entre el Gobierno británico y los de los Dominios. Con esta intención fué hecha, evidentemente, por Mr. Churchill. Pero Smuts, apaga de Premier sudafricano, es un militar, y un militar de renombre. El tratado anglo-ruso — dejando a un lado el que unos le llamen alianza y otros tratado y los de más allá pacto, como al el nombre cambiara la substancia — es de carácter militar, no político. De ahí el acierto en tomar al general Smuts como intérprete del mismo. Quiere esto decir que es el sentido común del soldado y no el malabarismo del diplomático lo mejor para entenderlo. A base de este criterio tan simple, hagamos pues, un intento analítico del acuerdo recientemente firmado en Moscú y, mejor todavía, de la realidad psicológica y material que constituye su ambiente.

El acuerdo no es una inteligencia, entre ideologías tan distintas como democracia y comunismo; pero es el reconocimiento de que la sangre vertida sobre los campos más profundos y crea incompatibilidades históricas, que en el caso de guerra, otras, como las ciudades inglesas, las que caen en las ruinas, ante esta realidad tan evidente, la lógica de un militar como Smuts pone el guiso a la guerra por delante de todo. Lo demás le parece absurdo. Y no sólo absurdo, sino censurable, pues no se pueden mirar las cosas de lejos, a lo neutral, cuando la metralla cae sobre la propia cabeza.

El avide Rudolf Hess, con su mensaje de cruzada anticomunista, no era el primer avide nazi que volaba sobre Gran Bretaña. Sobre Londres, sobre Coventry, sobre todo el país, habían pasado ya muchas veces los bombarderos alemanes, descargando

su contenido. Nunca, en cambio, ha volado la aviación rusa. Por eso, sencillamente, el tratado anglo-ruso es posible, y la milisón Hess un error psicológico.

Y pasemos ahora a la cláusula de no firmar la paz con Hitler por separado. ¿Qué alcance militar tiene dicha cláusula? Para razonar sobre un supuesto estratégico y no sobre la abstracción estéril, supongámonos — aunque sea una hipótesis muy aventurada — que los alemanes ya han tomado Moscú. Veamos entonces lo que eso de no hacer la paz por separado significa, para ambas partes para Inglaterra y para Rusia.

Para Inglaterra supone la garantía de que si Stalin ni los mariscales soviéticos harán lo que hicieron Petain y sus asesores. Que el frente ruso se reanuda en el Volga, en los Urales, en donde resulte más conveniente. Que Hitler tendrá siempre un frente oriental, como no lleve a Vladivostok. Que no podrá volar hacia occidente en todo su ejército, tras la paz separada con Rusia.

Para Rusia, en cambio, el acuerdo significa que la Real Fuerza Aérea no dejará de martillar día y noche la retaguardia de su invasor; que el bloque sufrirá por el mismo no se relajará; y que la pérdida de alguna zona metalúrgica o agrícola, que Alemania pueda ocupar, será compensada con la ayuda exterior.

Estas ventajas mutuas son tan claras, comentadas militarmente, que un hecho como la entrada de los germanos en Moscú, que en otro caso tendría perspectivas gravísimas, aparece como insignificante y como incapaz de alterar la situación.

¿Peca de incompleta o de tosca una interpretación así? No nos atrevíamos a negarlo, pues aunque la hemos intentado, quedamos por mentar tan idóneo como Smuts, algo personal y más enérgico que el haberse deslizado en ella. En cambio, ¿cómo el pesar que el ciudadano anónimo de Londres más simpático y más próximo a las bombas que el general Smuts, no se preocupa poco ni mucho de lo firmado por Mr. Stafford Cripps en Moscú en un pacto, un tratado o una alianza?

B.

## Notas del día

## EL PROFESOR BELOW

DE nuevo se encuentra entre nosotros el Profesor Below, figura demasiado conocida en los campos de la ciencia médica de América y de Europa, para que sea necesario insistir sobre ella. En su anterior estancia en Santiago, dejó un grato recuerdo. Venía en una misión de confraternidad intelectual y científica que entre nosotros despertó viva simpatía. En el mismo carácter viajó hasta el Perú, donde ha dado interesantes conferencias, que le permitieron estrechar lazos de una sólida comprensión espiritual. Ahora estará sólo de paso en esta capital, de tránsito para Buenos Aires.

El profesor Below representa un valor efectivo de la intelectualidad científica argentina; pero es más que eso todavía, porque es un apóstol de la unión espiritual de América. Hombre de fe y de un idealismo fundado en graves meditaciones, su carrera ha sido brillante y destacada. La conversación de este sabio enciende entusiasmo y despierta optimismo. Habla sobre un tema de la convicción y de sinceridad que convence al más escéptico.

Su estancia en esta capital, aunque rápida, le conquistó afecto y admiradores. Es de desear que prolongue su permanencia entre nosotros, porque siempre es de interés contar con la presencia de un hombre superior en los círculos de la inteligencia y de la ciencia. — C.

cuanto a lo que este arte debe perseguir. Lo mismo se puede afirmar de la encantadora "Nubes", de L. López; "Estudio", muy delicado en su matización del claroscuro, de Holmann. Los envíos de Armando Garrido, Walfrido de Sardu, Hernán Garcés. Para terminar esta relación, que se haría interminable si hubiéramos de mencionar todo lo que de notable hay en el salón, citemos los bellísimos retratos de J. Opazo, extraordinarios en su sencillez y en el sacrificio de los elementos barrocos. Opazo va a la belleza pura y simplemente.

La fotografía es un arte — aunque descubierto en el pasado siglo — peculiar de éste. Su influencia sobre el gusto de las gentes, sobre la publicidad y sobre las demás artes, ha sido enorme. Desconocer esta influencia sería ignorar la propia existencia de la fotografía. Y esto no es posible.

ANTONIO R. ROMERA

DON ERWIN WOLF SECRETARIO DE LA EMBAJADA ALEMANA

Fué presentado ayer en la Cancillería el nuevo Secretario de la Embajada de Alemania en Santiago, señor Erwin Wolf, quien concurrió acompañado del Embajador, von Schoen.

En esta misma oportunidad se despidió del Canciller el ex Secretario de la Embajada, señor Jorge Leyzolt.

MINISTRO DE DEFENSA D. CARLOS VALDIVINOS LLEGARÁ EL SABADO

Por comunicaciones que se han recibido en el Ministerio de Defensa Nacional, se informa que el sábado próximo llegará a Santiago el Ministro de Defensa Nacional, don Carlos Valdivinos; el comandante en Jefe del Ejército, señor Oscar Escudero Otevala, y demás jefes y oficiales que fueron a Buenos Aires a las Fiestas Julias, atendiendo a una invitación de aquel país.



# AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

**SASTRERIA**  
**"EL CREDITO NUEVO"**  
**TERNOS Y ABRIGOS**  
CON GRANDES FACILIDADES DE PAGO  
ENTREGA INMEDIATA  
**SAN PABLO 2675**

ZUNCHOS LISOS, AMPOLLADOS.  
Sack. 31 Jul.

S. SACK BARRACA FIERRO, San Pablo 1179. Morandé 817. Precios bajos. 31 Jul.

PARA FIERRO, SACK. 31 Jul.

CIELO DE YESO EN PLANCHAS. 5.50 el m<sup>2</sup>. cornisas. Ferrer, San Luis de Francia 1650, entre Maule y Nuble. 16 Jul.

TONIFIQUESE CON "STHENO-GEN, GALASSO". 31 Jul.

GRANDES EXISTENCIAS A BAJOS precios ofrecen "Almacenes Materiales para Construcción". Santo Domingo 1135. Teléfono 80923. 27 Julio

PAPELES LISOS \$ 1.30 ROLLO; decorados \$ 2.50. Papelería Nacional. A. Prat 189. 28 Julio

GRANDES EXISTENCIAS A BAJOS precios ofrecen "Almacenes Materiales para Construcción". Santo Domingo 1135. Teléfono 80923. 27 Julio

ARTICULOS ELECTRICOS. Precios bajos. Marcell. San Pablo 1179. 15 Agosto

PAPELES PINTADOS LIQUIDACION permanente. Nueva York 29. 8 Agosto

"RODRIGONES". 1.20 "LA MONTAÑA". Vicuña Mackenna 1150. Fono 30232. 17 Jul

**21.-Metales y minerales.**

COMPRO FIERRO DULCE. Viejo, pago mejores precios. Avenida Errázuriz 3004.

**22.-Motores, maquinarias y artículos eléctricos.**

"MOTORES ELECTRICOS". Ocasión, Mariano Rodríguez. San Diego 597. 22 Jul

"J.D. K.W. MOTOR". BENCINA. Vendese. Masón 944. 2 Agosto

HUGO HOLLE Y CIA. LTDA. La casa especializada en máquinas y artículos para la agricultura. Huérfanos 1223. Teléfono 83732. 31 Jun.

TRANSMISIONES, EJES, DESEMCAJOS, coxas, machones, poleas de acero "American", correas uniones, cintas para correas. Ofrece Kupfer Hnos. S. A. C. 28 Julio

COMPRAMOS Y VENDEMOS toda clase de materiales y maquinarias industriales. Ferroglobo. Teléfono 90527. Casilla 5532.

VENTA TODA CLASE DE MAQUINARIA agrícola, tractores, trilladores, arados de discos Racha. Av. Blanco Encalada 1865. 15 Ago

CAJAS DE FONDO CONDO, compradas directamente a su fabricante. Grandes facilidades de pago. Conferencia 352.

FABRICO BASTRAS DE CLAVOS, despacho respuestas. Fabrico puntas, guelatas para arados. Reollo trabajo de herrería y carpintería, repelaciones a maquinaria agrícola, calderos y motores a vapor. Precios sin competencia. Arturo Ferreira. Masón Escala 2967. Fono 91088.

**23.-Máquinas de escribir y coser.**

COMPRO MAQUINA COSER. También empuñadas, voy a domicilio. Lira 935. Teléfono 21570. 22 Julio

MAQUINAS SINGER (TAMBIEN empuñadas), compro. Mac-Iver 182. Teléfono 83069. 31 Jul

**24.-Muebles, menajes y artículos sanitarios.**

FLAMANTE AMOBIADO. Confortable, tapado felpa cretona hilo inglesa, ocasión, vendo. Avda. O'Higgins 1684. 17 Jul

**COMPRESORAS KELLOGG**

CONTRA DOLOR DE MUELAS: Oblesas Chinas Li-Wu-Pat. 6 Agosto

"ESTUFAS!! CARBON, LEÑA, aserías, construcción sólida, muy económica. Fábrica "Mérica". Chacabuco 12, Jugar Alameda. 9 Ago

"LAVAPLATOS ENLOZADOS!!" especiales, corrientes, precios bajos, tiene Fábrica "Mérica". Chacabuco 12. 9 Ago

"COCINAS ECONOMICAS!!" realiza una gran partida de cocina Fábrica "Mérica". Chacabuco 12. 9 Ago

"MUEBLES PARA COCINA!!" Construcción sólida, hechas perfectas. Precios económicos. Fábrica, Chacabuco 12. 9 Ago

FAMILIA EXTRANJERA VENDE urgentísimo \$ 380, dormitorio otro \$ 580, amoblado comedor \$ 580, hall, confortable salita, marquet, ropero, allas, mesa Lira 935. 22 Julio

AUSENTANDOME VENDE Urgentísimo dormitorio, comedor hall, confortable salita, marquet, muebles sueltos modernos. Carmen 790. 22 Julio

LIQUIDAMOS LAVAPLATOS, BAÑOS, bidets, alfileres, calentadores, califont gas, leña. Serrano 90. 22 Julio

"NOVIOS!! CASADOS!!" Muebles de calidad (terciado), dormitorios, comedores, confortables, facilidades de pago. Santa Rosa 563. 25 Julio

"CREACIONES EXCLUSIVAS!!" Muebles de alta calidad. Especialidad en muebles de dormitorio. Fábrica de muebles "Las Delicias". Avda. Bernardo O'Higgins 3035. Visite nuestro establecimiento, el más bonito de Santiago. Precios bajos. Facilidades sin recargo. 2 Agosto

"OCASION!! VENDE LINDO DORMITORIO moderno, comedor completo, parquetero. Natanio 681. 17 Jul

CAMBIE SUS MUEBLES VIEJOS por nuevos en mueblería "Glasner". Facilidades de pago. San Diego 327. 17 Julio

COMEDOR LUSO ENCHAPADO muy elegante. Santa Rosa 745. 29 Jul

LINDO DORMITORIO TERCERADO con marquet. Santa Rosa 745. 29 Jul

REGIO DORMITORIO ENCHAPADO en Palos Rosa. 29 Jul

REGIO LIVING, HALL, CON COJINES. Santa Rosa 745. 29 Jul

CURE SU REUMATISMO CON "Amargo Indiano". 31 Jul

"OCASION!! VENDE AMOBIADO dormitorio, comedor, hall, marquet, muebles sueltos. 29 Jul

"MUEBLERIA MODERNA". Por balance realizamos toda la existencia con 30 por ciento de descuento, comedores, dormitorios, confortables sin recargo. San Antonio 61. 26 Jul

FAMILIA EXTRANJERA VENDE urgentísimo dormitorio, 320, otro 430, Comedor 570, Hall confortante, salita, marquet, mesa, sillas, roperos, serrano 377. 19 Julio

"MUEBLES NORMANDOS!!" Ofrece su fabricante "Ignacio Brant". Riquelme N.º 6. 28 Jul

MUEBLES FINOS, LOS MAS LUSOS. Ahumada 51. 17 Jul

\$ 80 y \$ 99 TAZAS LOZA, BLANCAS, \$ 230, "Y. C. completos. Manuel Monti 2852. Estación. 19 Julio

**25.-Modas e interés para el hogar.**

CIELO DE YESO EN PLANCHAS. 5.50 el m<sup>2</sup>. cornisas. Ferrer, San Luis de Francia 1650, entre Maule y Nuble. 16 Ago

PIELES "EL CANADA". SURTIDO capan, comedores, abrigos, alfombras, transformaciones. Alcedo 301. 16 Jul

MR. ZURCUDOR PERKINS. San Diego 63. 21 Jul

TONIFIQUESE CON "STHENO-GEN, GALASSO". 31 Jul

COMPRO MAQUINA COSER. También empuñadas, voy a domicilio. Lira 935. Teléfono 21570. 22 Julio

MAQUINAS SINGER (TAMBIEN empuñadas), compro. Mac-Iver 182. Teléfono 83069. 31 Jul

**26.-Muebles, menajes y artículos sanitarios.**

FLAMANTE AMOBIADO. Confortable, tapado felpa cretona hilo inglesa, ocasión, vendo. Avda. O'Higgins 1684. 17 Jul

**COMPRESORAS KELLOGG**

CONTRA DOLOR DE MUELAS: Oblesas Chinas Li-Wu-Pat. 6 Agosto

"ESTUFAS!! CARBON, LEÑA, aserías, construcción sólida, muy económica. Fábrica "Mérica". Chacabuco 12, Jugar Alameda. 9 Ago

"LAVAPLATOS ENLOZADOS!!" especiales, corrientes, precios bajos, tiene Fábrica "Mérica". Chacabuco 12. 9 Ago

"COCINAS ECONOMICAS!!" realiza una gran partida de cocina Fábrica "Mérica". Chacabuco 12. 9 Ago

"MUEBLES PARA COCINA!!" Construcción sólida, hechas perfectas. Precios económicos. Fábrica, Chacabuco 12. 9 Ago

FAMILIA EXTRANJERA VENDE urgentísimo \$ 380, dormitorio otro \$ 580, amoblado comedor \$ 580, hall, confortable salita, marquet, ropero, allas, mesa Lira 935. 22 Julio

AUSENTANDOME VENDE Urgentísimo dormitorio, comedor hall, confortable salita, marquet, muebles sueltos modernos. Carmen 790. 22 Julio

LIQUIDAMOS LAVAPLATOS, BAÑOS, bidets, alfileres, calentadores, califont gas, leña. Serrano 90. 22 Julio

"NOVIOS!! CASADOS!!" Muebles de calidad (terciado), dormitorios, comedores, confortables, facilidades de pago. Santa Rosa 563. 25 Julio

"CREACIONES EXCLUSIVAS!!" Muebles de alta calidad. Especialidad en muebles de dormitorio. Fábrica de muebles "Las Delicias". Avda. Bernardo O'Higgins 3035. Visite nuestro establecimiento, el más bonito de Santiago. Precios bajos. Facilidades sin recargo. 2 Agosto

"OCASION!! VENDE LINDO DORMITORIO moderno, comedor completo, parquetero. Natanio 681. 17 Jul

CAMBIE SUS MUEBLES VIEJOS por nuevos en mueblería "Glasner". Facilidades de pago. San Diego 327. 17 Julio

COMEDOR LUSO ENCHAPADO muy elegante. Santa Rosa 745. 29 Jul

LINDO DORMITORIO TERCERADO con marquet. Santa Rosa 745. 29 Jul

REGIO DORMITORIO ENCHAPADO en Palos Rosa. 29 Jul

REGIO LIVING, HALL, CON COJINES. Santa Rosa 745. 29 Jul

CURE SU REUMATISMO CON "Amargo Indiano". 31 Jul

"OCASION!! VENDE AMOBIADO dormitorio, comedor, hall, marquet, muebles sueltos. 29 Jul

"MUEBLERIA MODERNA". Por balance realizamos toda la existencia con 30 por ciento de descuento, comedores, dormitorios, confortables sin recargo. San Antonio 61. 26 Jul

FAMILIA EXTRANJERA VENDE urgentísimo dormitorio, 320, otro 430, Comedor 570, Hall confortante, salita, marquet, mesa, sillas, roperos, serrano 377. 19 Julio

"MUEBLES NORMANDOS!!" Ofrece su fabricante "Ignacio Brant". Riquelme N.º 6. 28 Jul

MUEBLES FINOS, LOS MAS LUSOS. Ahumada 51. 17 Jul

\$ 80 y \$ 99 TAZAS LOZA, BLANCAS, \$ 230, "Y. C. completos. Manuel Monti 2852. Estación. 19 Julio

**27.-Negocios e instalaciones, com-**

VENDE NEGOCIO EN PLENO centro o traspaño llave. Huérfanos 1167. 17 Julio

VENDE FUENTE SODA O TRANSPASO local. San Antonio 447. 18 Jul

VENDE NEGOCIO MODAS, CON o sin mercaderías, verlo y tratar. Compañía esq. Cumadine. 16 Jul

VENDE LINDA PENSION DE Esquina, mucha clientela; deja libre mil pesos mensuales. Se da a prue- ba. Agosto 1939. 18 Jul

IMPRESINTA OCASION VENDE. Maruri 620. 17 Jul

ALERT Y CIA. S. A. C.

PLAZA BULNES 17

TELEFONO 60009

CASILLA 1832

CONTRA DOLOR DE MUELAS: Oblesas Chinas Li-Wu-Pat. 6 Agosto

"ESTUFAS!! CARBON, LEÑA, aserías, construcción sólida, muy económica. Fábrica "Mérica". Chacabuco 12, Jugar Alameda. 9 Ago

"LAVAPLATOS ENLOZADOS!!" especiales, corrientes, precios bajos, tiene Fábrica "Mérica". Chacabuco 12. 9 Ago

"COCINAS ECONOMICAS!!" realiza una gran partida de cocina Fábrica "Mérica". Chacabuco 12. 9 Ago

"MUEBLES PARA COCINA!!" Construcción sólida, hechas perfectas. Precios económicos. Fábrica, Chacabuco 12. 9 Ago

FAMILIA EXTRANJERA VENDE urgentísimo \$ 380, dormitorio otro \$ 580, amoblado comedor \$ 580, hall, confortable salita, marquet, ropero, allas, mesa Lira 935. 22 Julio

AUSENTANDOME VENDE Urgentísimo dormitorio, comedor hall, confortable salita, marquet, muebles sueltos modernos. Carmen 790. 22 Julio

LIQUIDAMOS LAVAPLATOS, BAÑOS, bidets, alfileres, calentadores, califont gas, leña. Serrano 90. 22 Julio

"NOVIOS!! CASADOS!!" Muebles de calidad (terciado), dormitorios, comedores, confortables, facilidades de pago. Santa Rosa 563. 25 Julio

"CREACIONES EXCLUSIVAS!!" Muebles de alta calidad. Especialidad en muebles de dormitorio. Fábrica de muebles "Las Delicias". Avda. Bernardo O'Higgins 3035. Visite nuestro establecimiento, el más bonito de Santiago. Precios bajos. Facilidades sin recargo. 2 Agosto

"OCASION!! VENDE LINDO DORMITORIO moderno, comedor completo, parquetero. Natanio 681. 17 Jul

CAMBIE SUS MUEBLES VIEJOS por nuevos en mueblería "Glasner". Facilidades de pago. San Diego 327. 17 Julio

COMEDOR LUSO ENCHAPADO muy elegante. Santa Rosa 745. 29 Jul

LINDO DORMITORIO TERCERADO con marquet. Santa Rosa 745. 29 Jul

REGIO DORMITORIO ENCHAPADO en Palos Rosa. 29 Jul

REGIO LIVING, HALL, CON COJINES. Santa Rosa 745. 29 Jul

CURE SU REUMATISMO CON "Amargo Indiano". 31 Jul

"OCASION!! VENDE AMOBIADO dormitorio, comedor, hall, marquet, muebles sueltos. 29 Jul

"MUEBLERIA MODERNA". Por balance realizamos toda la existencia con 30 por ciento de descuento, comedores, dormitorios, confortables sin recargo. San Antonio 61. 26 Jul

FAMILIA EXTRANJERA VENDE urgentísimo dormitorio, 320, otro 430, Comedor 570, Hall confortante, salita, marquet, mesa, sillas, roperos, serrano 377. 19 Julio

"MUEBLES NORMANDOS!!" Ofrece su fabricante "Ignacio Brant". Riquelme N.º 6. 28 Jul

MUEBLES FINOS, LOS MAS LUSOS. Ahumada 51. 17 Jul

\$ 80 y \$ 99 TAZAS LOZA, BLANCAS, \$ 230, "Y. C. completos. Manuel Monti 2852. Estación. 19 Julio

**28.-Negocios e instalaciones, com-**

VENDE NEGOCIO EN PLENO centro o traspaño llave. Huérfanos 1167. 17 Julio

VENDE FUENTE SODA O TRANSPASO local. San Antonio 447. 18 Jul

VENDE NEGOCIO MODAS, CON o sin mercaderías, verlo y tratar. Compañía esq. Cumadine. 16 Jul

VENDE LINDA PENSION DE Esquina, mucha clientela; deja libre mil pesos mensuales. Se da a prue- ba. Agosto 1939. 18 Jul

IMPRESINTA OCASION VENDE. Maruri 620. 17 Jul

ALERT Y CIA. S. A. C.

PLAZA BULNES 17

TELEFONO 60009

CASILLA 1832

**OPTICA**  
NOVEDADES EN ANTEOJOS Y LENTES  
**AHUMADA 268**  
**ROTTER**

**29.-Personas buscas-**

GUILHERMO DIGMANN DESA saber la residencia de doña Teodolinda López de Aguirre e hijo Bernardo, por noticias de mi com- panyo Felipe Aguirre Hamill, re- sidian por Putande, ruegas a las personas la sepan, comunicará a Chacabuco 1255, Santiago.

**30.-Préstamos, acciones y bonos.**

CREDITOS LIBERALES EN JO- yas, relojes. También compramos joyas valiosas. Kardovsky. Estrada 384. 31 Jul

DINERO PARA HIPOTECAS: desde \$ 10.000, ofrece constantemente. Capitalistas encontrarán magníficas inversiones al mejor interés. Oficina Propiedades: Jorge Cristóbal Salasman. Morandé 291. 17 Jul

**31.-Productos medicinales**

"CEREBROL". ESTIMULANTE eficaz, resalta personas debili- tadas, exceso trabajo físico mental. Base: Fosforo. 31 Jul

CONTRA REUMATISMO: Oblesas Chinas Li-Wu-Pat. 6 Agosto

"GASTRIN". RECOMENDADO para contrarrestar las afecciones, como acidez, flatulencia, úl- cera gástrica. Base: Anestésico, alcalinos.

GRATIAS PERISCAS. INDICA dos desórdenes de las urinas como: Aporte tratamiento gene- ral. Base: Pexamilitetramina. Cuba. 31 Jul

**32.-Propiedades co-**

COMPRO CASA DE 40 a 100 MIL pesos, no importa barrio siempre, sea casa bien tendida. María 105, de 14 a 17 horas. 16 Jul

COMPRAMOS PROPIEDADES CA- la, propietarios. Santo Domingo 1249. 15 Ago 1942

VENDE OCAION, SITIO ESQUI- na con mejor explotación de situa- ción, a un paso conda Alameda y Portugal. Arauco 172. Teléfono 82500. 26 Jul

VENDEMOS FUNDOS CAJA propietarios. Santo Domingo 1249. 15 Ago 1942

REPARAMOS PROPIEDADES, CA- la, propietarios. Santo Domingo 1249. 15 Ago 1942

200.000 CASA-QUINTA. SUÑO, una cunada, Irarrázaval, Avenida San Gregorio. Contado 129.000. Saldo, largo plazo. Sin interme- diarios. Superficie: 15.80 por 30. Numerosas habitaciones, ter- rones, frutales. Teléfono 40850. 22 Jul

\$ 285.000 VENDE CHALET DOS plantas 682 metros, facilidades pago. Avda. Septiembre. Nuño. Del Rio. Bandera 532. 15 Jul

**34.-Propuestas Pú-**

DIRECCION GENERAL DE OBRAS publicas Dpto. de Huerfano. Llamase a concurso de Interesa- do para la construcción de una planta de filtros lentos del mejoramiento del agua potable de San- tiago. Condiciones del concurso se pueden consultar en la oficina de partes. Santiago, 17 Julio 1941. El Director del Departamento. 30 Jul

**MEMORANDUM DE "LA NACION"**

**JULIO**

**17**

**JUEVES**

**SANTOS DE HOY:**

Alejo, León y Jacinto.

**SANTOS DE MAÑANA:**

Sinforosa, Camilo y Federico.

**BOLETIN**

**METEOROLOGICO**

INFORMACIONES EN SANTIAGO

TEMPERATURA DEL AIRE: (Día 18) Mínima: 0.6 a las 7 horas 40 minutos. Máxima: 12.6 a las 14 horas 30 minutos.

HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE: (Día 18) Máxima: 96.0 a las 10 horas.

SOL: Sale a las 7 horas 44 minutos. Puesta a las 17 horas 51 minutos.

LUNA: Sale a las 1 horas 43 minutos. Se pone a las 13 horas 05 minutos.

FASE: Luna nueva el 24 de Julio.

BOLETIN DEL TIEMPO (Retenido a las 20 horas del miércoles 16 de julio de 1941).

El buen tiempo con nubla- dos parciales ha seguido en la mayor parte del país. En el interior de las zonas Central y Sur se registraron heladas y neblinas.

PRONOSTICO

(Válido hasta las 20 horas de los días 17 y 18 de julio de 1941).

Continuara buen con nubla- dos en gran parte del ter- ritorio. En el interior de las zonas Central y Sur se obser- varán heladas y neblinas.

ARICA A COQUIMBO: Bu- no. Nublados locales. Vientos del Suroeste.

ACONCAGUA A MAULE: Bueno. Algo nuboso. Heladas o neblinas matinales.

CORDILLERA (CENTRAL): Bueno. Algo nuboso.

STABLE A CHILE: Nubla- dos o neblinas locales. Vientos variables.

GUAFU A EVANGELISTAS: Viento fuerte. Vientos del Norte y Noroeste.

PERSPECTIVAS PARA LAS PROXIMAS 48 HORAS

Habrán buen tiempo en las zonas Norte, Central y parte de la Región Sur.

**DEFUNCIONES**

Ramón Zubiga Oyarzun, 95 años. Matías Llamazares, 64; Carlos Sandoval, 49; Oscar Solís, 33; Félix Paredes M., 66; Raquel Silva, 17; Luisa Ro- dríguez, 32; Juana Aldunate R., 31; María Mercedes Silva A.; Rodolfo Piccolini Ch.,





Señora Carmen Santa Cruz Errázuriz, cuyo matrimonio con el señor Vicente García Huidobro Portales ha quedado concertado. (Foto Opazo)

### Homenaje a la Junta de Beneficencia Escolar.

Presidida por el Ministro de Educación, don Raimundo del Río y con asistencia de altas personalidades gubernativas, del Cuerpo Diplomático y de nuestra sociedad, se realizará hoy a las 18.30 horas en el Teatro Municipal, una velada de homenaje a la Junta de Beneficencia Escolar y a su presidente, señora Elvira Santa Cruz.

Harán uso de la palabra, el Director General de Educación Primaria, don Luis Galdames; el Director del Departamento Central de Madre y Niño, Dr. Guillermo

### MATRIMONIOS.

Circulan las siguientes invitaciones: "J. Eduardo Subercaseaux Pérez y Kimena Morla de Subercaseaux participan a usted el matrimonio de su hijo Gonzalo con la señorita Eliana Pérez-Cotapos Arriaga y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de San Ignacio, el 26 de julio, a las 12 horas. — Santiago, julio de 1941."

"Julio Pérez-Cotapos y Mariuja Arteaga de Pérez-Cotapos participan a usted el matrimonio de su hija Eliana con el señor Gonzalo Subercaseaux Morla, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de San Ignacio, el sábado 26 del presente, a las 12 horas. — Santiago, julio de 1941."

Privadamente se efectuó en nuestra capital el matrimonio del señor Víctor Masson Guzmán con la señorita Eliana Carola del Campo.

Se ha concertado el matrimonio de la señorita Luisa Rauld Álvarez con el señor Vladimir Mateljan Zlatar. Hizo la visita de estilo, el doctor Jany Bosé.

**EL PADRE FIDEL O'BRECON ZUNIGA.** Del Convento Franciscano del Barón (Valparaíso), ha sido trasladado nuevamente a Santiago, el Rvdo. Padre franciscano fray Fidel O'Bregon Z. El Convento de la Recoleta Franciscana, mansión de santidad y de apostolado social católico, lo cobijará bajo el glorioso alero de religiosos franciscanos célebres en nuestra patria.

**NACIMIENTOS.** Ha nacido una hijita del diputado don Fernando Malra Castellón y de la señora Elsa Palma de Malra.

**ENFERMOS.** De gravedad don Pascual Baburiza.

De gravedad en San Bernardo, la señora María Luisa Guzmán de Guzmán.

**NOVIOS** ORO MACIZO. el día 1 98- DE 12 Kts. el día 1770- DE 18 Kts. el día 2400- JOYERIA Y OROFABRICA

**Karmy** AHUMADA 109 SANTIAGO-VALPARAISO DESPACHAMOS A PROVINCIA

### Don Julio Garrido Falcón.

Hondo sentimiento de pesar ha producido en diversos círculos de la capital el fallecimiento del respetable caballero don Julio Garrido Falcón, vinculado a distinguidos hogares de nuestra sociedad.

Muere el señor Garrido Falcón pasado los noventa años de edad, dejando un imborrable recuerdo de las virtudes que adornaron su personalidad y que lo rodearon en vida del afecto y respeto generales.

Era hijo de don Victorino Garrido y Hernández, y de la señora Rosa Falcón. Su padre llegó a nuestro país

en la fragata "María Isabel", designado por el Rey de España para ocupar un cargo de responsabilidad en la administración de esa época. Desaparece, pues, con el señor Garrido Falcón, un ciudadano lleno de merecimientos y que aportó su talento y su fortuna a innumerables obras y actividades de interés nacional.

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará en su casa, Compañía 1340, a las 9.30 horas. El cortejo partirá a las 10 horas.

### "Première" de "La Chica del Crillón", a beneficio de la Pascua de los Niños Pobres.

Se efectuará en el Cervantes, el lunes, a las 22 hs. El director de los Estudios "Santa Elena", en representación de la productora nacional Delano y Cia. Ltda., y el señor Manuel Troni, por la empresa de la Sala Cervantes, visitaron a la señora Aguirre de Aguirre Cerda, para ofrecerle su concurso en la organización de la Pascua de los Niños Pobres.

Los señores Delano y Troni ofrecieron a la señora de Aguirre Cerda, realizar una "Première" extraordinaria de la nueva película chilena "La chica del Crillón", función que se llevará a efecto en la Sala Cervantes, el próximo lunes, a las 22 horas, en beneficio de los fines citados.

### En el Hotel Carrera.

#### COMIDAS.

Los miembros de la Asociación Odontológica de Chile festejarán con una comida el 25 del presente, al Dr. Fernando Cisternas y Sr. José Bernales, con motivo de haber sido elegidos diputados, y a los doctores Enrique Phillips, Héctor Pacheco, Alfredo Salgado y Roberto Phillips.

El domingo 20, los amigos del señor Gonzalo Subercaseaux y de la señorita Eliana Pérez-Cotapos, les ofrecerán una comida para despedirlos de su vida de solteros.

#### BAILES.

El miércoles 23 se efectuará el baile que ofrece el señor Alvaro Trindade Cruz, Delegado Comercial del Brasil, en honor del señor Mello Franco y señora, con motivo de su próxima partida a Rio de Janeiro.

El sábado próximo dará un baile la señorita María de la Luz Ortúzar Montes, con motivo de su presentación en sociedad.

#### BRIDGE-TEA DE BENEFICIO.

En el Roof-Garden tendrá lugar hoy jueves, 17 del pre-

sente, a las 17 horas, el bridge que ofrece el comité de "Madrinas de la Lectura" del Consejo Nacional de Mujeres de Chile.

El objeto de este beneficio es para comprar telas para la confección de delantales que se reparten a las escuelas a fines de año.

El valor de la entrada: 15 pesos.

#### COMIDA DE BENEFICIO.

El sábado 9 de agosto se llevará a efecto la comida organizada por distinguidas señoras de nuestra sociedad en beneficio de sus obras sociales de Iquique.

#### BRIDGE PARTY DEL CONSEJO NACIONAL DE MUJERES DE CHILE. EN EL HOTEL CARRERA.

A las 16 horas de hoy tendrá lugar el bridge organizado por el Comité de "Madrinas de la Lectura" del Consejo Nacional de Mujeres, con el fin de adquirir materiales para la confección de delantales que se obsequian a las niñas de las escuelas.

Se ruega a las socias como a todas las personas que deseen asistir, que puedan adquirir sus entradas en el mismo local.

### EN EL CARRERA.



Se ofreció ayer en el Hotel Carrera, en honor de la señorita Rosa Ester Santibáñez Lermunda, con motivo de su próximo matrimonio. Asistieron: Hilda García, Susana Bravo, Adriana Rodríguez, Rosa Villanueva, Sofía Tapia, Indy Soto, Celia Vega, Silvia Salvo, Raquel Richards, Eliana Richards, Alicia Richards, Eliana Uranga, Graciela Luna M. Blanca Otero.

**HOY TEATRO SANTIAGO**

**Ecos de Antaño**

IMAGENES CHILENAS  
UNA PEQUEÑA JOYA NACIONAL

*Es una atención de Productos (18)!*

#### COMIDA.

En honor de don Jorge Pérez y señorita Carmen Orrego Lyon se realizará, el domingo 20 del presente, una comida en el Club de Golf de Los Leones, para despedirlos de su vida de solteros. Las adhesiones se reciben por teléfono en el mismo Golf Club.

#### FALLECIMIENTO.

En Antofagasta ha dejado de existir el conocido joven don Hugo Villavicencio. El señor Villavicencio ha bajado a la tumba a la temprana edad de 17 años, cuando aún no abandonaba las aulas escolares y era toda una promesa para sus padres.

#### CENTRO DE EX CADETES Y OFICIALES DE LA ARMADA.

El sábado 19, a las 13 horas, se efectuará un bogatón en el Caleuche, dedicado al cadete Manuel Velasco Donoso, por haber sido designado subgerente de la Compañía Sud Americana de Vapores.

**Helice MODAS**

**LIQUIDACION**

**NUEVAS REBAJAS**

**ULTIMOS DIAS**

**AHUMADA 272**

**NOVIOS**

14 kilates . . . \$ 170.-  
16 kilates . . . 240.-  
Especiales . . . 300.-  
Labradas . . . 400.-  
De platino . . . 750.-  
De platino 14 . . . 1.000.-  
Grubadas, selladas y garantizadas. Entrega inmediata. Despacho a provincias contra reembolso, al remitirse el 10% del valor.

**FABRICA DE JOYAS FINAS**

**CASA KARDONSKY**  
384 ESTADO 384

**BATAS Y ABRIGOS**

LANA Y SEDA

NACIONAL e IMPORTADOS

También se confecciona a indicación del cliente

**CREDITOS**

Se atiende Domingos de 9 a 12

**MONJITAS 779**  
2.º PISO — DEPTO. 3

**TEATRO MUNICIPAL**

Lunes 21 y Miércoles 23 de Julio

**COROS DE LA UNIVERSIDAD DE YALE**

Don conciertos de obras de los grandes polifonistas, compositores modernos y música popular, auspiciados por la Facultad de Bellas Artes y el Instituto de Extensión Musical.

Plata \$ 25; Alta \$ 20; Balcón \$ 15

Auditorio \$ 10 y Galería \$ 5.—

ENTRADAS Y ABONOS EN BOLETERIA

**REAL-VICTORIA-SANTIAGO**

TELEFONO 65333

**TELEFONO 60198**

**TELEFONO 88988**

**MATINEE A LAS 3 P. M.**  
NOCHE A LAS 10 P. M.

La producción en colores de la Paramount:

**"VIRGINIA ROMANTICA"**

(Mayores de 15 años)

por MADEIRAINE CARROLL y STERLING HAYDEN

**TARDE A LAS 1 P. M.**  
Noche de despedida del poeta español:

**MANUEL DE GONGORA**

**SELETA A LAS 3 P. M.**  
TARDE A LAS 6.30 P. M.  
NOCHE A LAS 10 P. M.

Sigue el éxito de la preciosa película en technicolor, de un tema apasionante, fino y de gran romanticismo, por la bella actriz:

**Madeleine Carroll y Fred Mac Murray**

**"VIRGINIA ROMANTICA"**  
(Para mayores)

**MATINEE, TARDE Y NOCHE**  
(Solo para mayores)

La preciosa cinta argentina por Hector Coire, Angelina Pagan, Domingo Sapelli y Rafael Frontaura:

**"VOLVER A VIVIR"**

Además: Ecos chilenos de antaño, descriptiva, Sinopsis y Noticias Paramount.

Lunes: **ANTIVERSARIO DEL TEATRO**. Cine: "Entre dos luces", por Jean Gabin y Fin de Fiesta por Trio Moreno, Juan Carlos Crohara y Dona, to Román Heilmann.



## MUSICA

## CASTRO ACTUA MAÑANA CON LA SINFONICA

Mañana viernes 18 de julio, a las 18.45 horas tendrá lugar en el Teatro Municipal el segundo concierto de abono de los tres organizados por el Instituto de Extensión Musical, bajo la dirección del maestro argentino Juan José Castro, intérprete de mercedario prestigio por sus extraordinarias versiones de la música moderna y de los grandes clásicos.

En el concierto de mañana Juan José Castro dirigirá la "Sinfonía del Reloj" de Haydn, las danzas de "La Vida Breve" de Falla, las "Cinco Piezas" para orquesta de Cuarteto de Santa Cruz, una suite de "Panambi" de Ginastera y, en primera audición, "Swanda el Gaitero" del compositor checo Weinberger. Entradas en boletería.

## ESTA TARDE, CONCIERTO EN LA SALA CERVANTES

La Escuela Moderna de Música hará esta tarde, a las 19 horas, su presentación pública en la sala Cervantes, consistente en un concierto en que tomarán parte el Conjunto Coral del establecimiento y el Cuarteto de Cuerdas formado por los profesores.

El programa de este concierto es el siguiente:

**I. CONJUNTO CORAL**  
Michael Praetorius.— Lobt Gott, ihr Christen.  
Heinrich Schütz.— Dank sei unsern Herrn.

William Byrd.— Madrigal.  
Anónimo (francés siglo XIII, armonizado por A. Letellier).— Noel o Divin Emfancón.

Anónimo (armonizado por A. Letellier).— Vous volés dans la ville.  
Director: A. Letellier.

**II. CUARTETO DE CUERDAS**  
Anton Dvorak.— Cuarteto en la mayor.  
Allegro ma non troppo.  
Lento.

Molto vivace.  
Vivace ma non troppo.  
Violines: Victor Teyah y Enrique Kleinmann.  
Viola: Zoltan Fischer.  
Cello: Hans Loeve.  
III.

**CONJUNTO CORAL**  
A. Letellier.— Hallelujah.  
P. Poulsen.— A peine déguisé.  
P. Poulsen.— Belle et ressemblante.  
M. Ravel.— Trois beaux oiseaux du Paradis.

**Concierto Searle**  
Después de una ausencia más o menos prolongada, ha reaparecido la concertista Julia Searle, en calidad de intérprete de seculares clásicos, románticos y modernos. Su ejecución musical denota cierto progreso. Ha logrado adquirir gran pulcritud y agilidad con la mano izquierda especialmente en el dominio de la mayor.

Allegro ma non troppo.  
Lento.

## AVISOS CLASIFICADOS

## QUINTO JUZGADO DEL CRIMEN.

Segundo edicto: cito, llamo y emplazo al reo ausente Reinaldo Morandé Valdes, a fin de hacerle efectiva la orden de detención librada en su contra, para que en el término de quince días, desde esta fecha, se presente a defenderse de los cargos que contra él resultan en la causa 17.027 que se le sigue por cuasidato de homicidio, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde y pararle los perjuicios consiguientes. — Santiago, 11 julio 1941. — José Arancibia, Juez suplente; Guillermo Echeverría, Secretario. 17 Julio.

## QUINTO JUZGADO DEL CRIMEN.

Segundo edicto: cito, llamo y emplazo al reo ausente Alberto Durán, a fin de hacerle efectiva la orden de detención librada en su contra, para que en el término de quince días, desde esta fecha, se presente a defenderse de los cargos que contra él resultan en la causa 17.029 que se le sigue por hurto, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde y pararle los perjuicios consiguientes. — Santiago, 7 julio 1941. — José Arancibia, Juez suplente; Guillermo Echeverría, Secretario. 17 Julio.

## QUINTO JUZGADO DEL CRIMEN.

Segundo edicto: cito, llamo y emplazo al reo ausente Otilio Otonio Glasco, a fin de hacerle efectiva la orden de detención librada en su contra, para que en el término de quince días, desde esta fecha, se presente a defenderse de los cargos que contra él resultan en la causa 16.370 que se le sigue por hurto, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde y pararle los perjuicios consiguientes. — Santiago, 7 julio 1941. — José Arancibia, Juez suplente; Guillermo Echeverría, Secretario. 17 Julio.

## QUINTO JUZGADO DEL CRIMEN.

Segundo edicto: cito, llamo y emplazo al reo ausente Humberto Magnoni Gutiérrez, a fin de hacerle efectiva la orden de detención librada en su contra, para que en el término de quince días, desde esta fecha, se presente a defenderse de los cargos que contra él resultan en la causa 16.385 que se le sigue por hurto, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde y pararle los perjuicios consiguientes. — Santiago, 7 julio 1941. — José Arancibia, Juez suplente; Guillermo Echeverría, Secretario. 17 Julio.

## QUINTO JUZGADO DEL CRIMEN.

Segundo edicto: cito, llamo y emplazo al reo ausente Adolfo, a fin de hacerle efectiva la orden de detención librada en su contra, para que en el término de quince días, desde esta fecha, se presente a defenderse de los cargos que contra él resultan en la causa 16.382, que se le sigue por hurto, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde y pararle los perjuicios consiguientes. — Santiago, 7 julio 1941. — José Arancibia, Juez suplente; Guillermo Echeverría, Secretario. 17 Julio.

## QUINTO JUZGADO DEL CRIMEN.

Segundo edicto: cito, llamo y emplazo al reo ausente Adolfo, a fin de hacerle efectiva la orden de detención librada en su contra, para que en el término de quince días, desde esta fecha, se presente a defenderse de los cargos que contra él resultan en la causa 16.382, que se le sigue por hurto, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde y pararle los perjuicios consiguientes. — Santiago, 7 julio 1941. — José Arancibia, Juez suplente; Guillermo Echeverría, Secretario. 17 Julio.

## QUINTO JUZGADO DEL CRIMEN.

Segundo edicto: cito, llamo y emplazo al reo ausente Adolfo, a fin de hacerle efectiva la orden de detención librada en su contra, para que en el término de quince días, desde esta fecha, se presente a defenderse de los cargos que contra él resultan en la causa 16.382, que se le sigue por hurto, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde y pararle los perjuicios consiguientes. — Santiago, 7 julio 1941. — José Arancibia, Juez suplente; Guillermo Echeverría, Secretario. 17 Julio.

## QUINTO JUZGADO DEL CRIMEN.

Segundo edicto: cito, llamo y emplazo al reo ausente Adolfo, a fin de hacerle efectiva la orden de detención librada en su contra, para que en el término de quince días, desde esta fecha, se presente a defenderse de los cargos que contra él resultan en la causa 16.382, que se le sigue por hurto, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde y pararle los perjuicios consiguientes. — Santiago, 7 julio 1941. — José Arancibia, Juez suplente; Guillermo Echeverría, Secretario. 17 Julio.

## QUINTO JUZGADO DEL CRIMEN.

Segundo edicto: cito, llamo y emplazo al reo ausente Adolfo, a fin de hacerle efectiva la orden de detención librada en su contra, para que en el término de quince días, desde esta fecha, se presente a defenderse de los cargos que contra él resultan en la causa 16.382, que se le sigue por hurto, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde y pararle los perjuicios consiguientes. — Santiago, 7 julio 1941. — José Arancibia, Juez suplente; Guillermo Echeverría, Secretario. 17 Julio.

## QUINTO JUZGADO DEL CRIMEN.

Segundo edicto: cito, llamo y emplazo al reo ausente Adolfo, a fin de hacerle efectiva la orden de detención librada en su contra, para que en el término de quince días, desde esta fecha, se presente a defenderse de los cargos que contra él resultan en la causa 16.382, que se le sigue por hurto, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde y pararle los perjuicios consiguientes. — Santiago, 7 julio 1941. — José Arancibia, Juez suplente; Guillermo Echeverría, Secretario. 17 Julio.

## QUINTO JUZGADO DEL CRIMEN.

Segundo edicto: cito, llamo y emplazo al reo ausente Adolfo, a fin de hacerle efectiva la orden de detención librada en su contra, para que en el término de quince días, desde esta fecha, se presente a defenderse de los cargos que contra él resultan en la causa 16.382, que se le sigue por hurto, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde y pararle los perjuicios consiguientes. — Santiago, 7 julio 1941. — José Arancibia, Juez suplente; Guillermo Echeverría, Secretario. 17 Julio.

## QUINTO JUZGADO DEL CRIMEN.

Segundo edicto: cito, llamo y emplazo al reo ausente Adolfo, a fin de hacerle efectiva la orden de detención librada en su contra, para que en el término de quince días, desde esta fecha, se presente a defenderse de los cargos que contra él resultan en la causa 16.382, que se le sigue por hurto, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde y pararle los perjuicios consiguientes. — Santiago, 7 julio 1941. — José Arancibia, Juez suplente; Guillermo Echeverría, Secretario. 17 Julio.

## QUINTO JUZGADO DEL CRIMEN.

Segundo edicto: cito, llamo y emplazo al reo ausente Adolfo, a fin de hacerle efectiva la orden de detención librada en su contra, para que en el término de quince días, desde esta fecha, se presente a defenderse de los cargos que contra él resultan en la causa 16.382, que se le sigue por hurto, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde y pararle los perjuicios consiguientes. — Santiago, 7 julio 1941. — José Arancibia, Juez suplente; Guillermo Echeverría, Secretario. 17 Julio.

## QUINTO JUZGADO DEL CRIMEN.

Segundo edicto: cito, llamo y emplazo al reo ausente Adolfo, a fin de hacerle efectiva la orden de detención librada en su contra, para que en el término de quince días, desde esta fecha, se presente a defenderse de los cargos que contra él resultan en la causa 16.382, que se le sigue por hurto, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde y pararle los perjuicios consiguientes. — Santiago, 7 julio 1941. — José Arancibia, Juez suplente; Guillermo Echeverría, Secretario. 17 Julio.

## QUINTO JUZGADO DEL CRIMEN.

Segundo edicto: cito, llamo y emplazo al reo ausente Adolfo, a fin de hacerle efectiva la orden de detención librada en su contra, para que en el término de quince días, desde esta fecha, se presente a defenderse de los cargos que contra él resultan en la causa 16.382, que se le sigue por hurto, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde y pararle los perjuicios consiguientes. — Santiago, 7 julio 1941. — José Arancibia, Juez suplente; Guillermo Echeverría, Secretario. 17 Julio.

## QUINTO JUZGADO DEL CRIMEN.

Segundo edicto: cito, llamo y emplazo al reo ausente Adolfo, a fin de hacerle efectiva la orden de detención librada en su contra, para que en el término de quince días, desde esta fecha, se presente a defenderse de los cargos que contra él resultan en la causa 16.382, que se le sigue por hurto, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde y pararle los perjuicios consiguientes. — Santiago, 7 julio 1941. — José Arancibia, Juez suplente; Guillermo Echeverría, Secretario. 17 Julio.

## Confianza en Moscú...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

Los soldados de una división italiana, en relación con el traslado a la frontera turca, e iguales desórdenes ocurrieron también en otras unidades italianas, que eran trasladadas a la frontera turca.

## ENCUENTROS DE GRANDES PROPORTIONES

MOSCÚ, 16. (U. P.) El comunicado emitido esta mañana por la Oficina de Información del Soviet sobre las operaciones militares en el frente occidental ruso-germano, indica que se han producido cambios de importancia en la línea de batalla, donde continúan librándose encuentros de grandes proporciones en los sectores de Pakov-Porkov, Polotsk y Vitebsk, con la intervención de numerosas fuerzas mecanizadas por ambas partes. El comunicado dice lo siguiente:

"La lucha ha continuado durante la noche en los sectores de Pakov-Porkov, Polotsk y Vitebsk. En las demás direcciones y sectores del frente no se han librado encuentros de mayor importancia ni se han producido cambios sustanciales en las posiciones de las tropas".

"En el curso de la noche, nuestras fuerzas aéreas han actuado contra las tropas mecanizadas y motorizadas del enemigo, continuando el bombardeo de los campos petroleros de Ploesti."

"Se produjeron grandes incendios como resultado del bombardeo a 18 tanques alemanes que avanzaban en dirección a un estrecho paso a través de un terreno pantanoso. Al otro lado del pantano los esperaban las baterías del capitán Cookins, exitosamente estimuladas. Los artilleros dejaron avanzar a los tanques alemanes sin molestiarlos, y de improviso dejaron caer sobre ellos, por los flancos, una lluvia de bombas incendiarias. Los tanques fueron destruidos y los soldados que escaparon fueron hechos prisioneros. Catorce tanques con"

lar. Es lamentable también, que los tanques alemanes se han retirado en los pasajes de bravura. El sonido de un pianista es tan importante como la calidad del timbre de la voz de un cantante. Sin esa materia prima, no puede existir ejecución de calidad. Pero, a pesar de todo, Julia Searle, gracias a su obstinación en el trabajo, ha logrado imponerse como una artista que marcha por la senda del progreso. Por lo tanto, esperamos que esos errores, como los anteriormente anotados, y esa falta de gradación en la exposición de los matices, que se notó ayer en las versiones de obras de Schumann y Beethoven, desaparezcan mediante una auto crítica bien cimentada."

## Z. A.

## Escuela de bailes

En la Secretaría del Instituto de Extensión Musical, Huérfanos 1373, se recibe todos los días de 10 a 12 horas la inscripción de solicitudes para formar parte de la Escuela de Bailes, que ha sido creada bajo la dirección de Ernst Uthoff primer bailarín y coreógrafo de los "Ballets Jooss", y con profesorado excelente en todas sus enseñanzas.

Para más amplia información diríjase a la Secretaría del I. E. M., a las horas señaladas. El plazo de admisión de solicitudes se cierra el 30 de los corrientes.

## Conciertos Corales

## del "Glee Club de Yale"

Continúa con creciente éxito la suscripción del abono para los dos conciertos que ejecutarán los Coros de la Universidad de Yale, los días lunes 21 y miércoles 23, en el Teatro Municipal. En estos conciertos, auspiciados por la Facultad de Bellas Artes, el famoso Coro de los estudiantes de Yale, bajo la Dirección del maestro Marshall Bartholomew interpretará obras de gran importancia, como las siguientes: gramas de composiciones de viejos polifonistas, músicos modernos y de carácter folklórico.

Las entradas se hallan en venta en la boletería del Municipal, a los precios de Placa 25 pesos; Alta, 20 pesos; Balcon, 15 pesos; Anfiteatro, 10 pesos y Galería 5 pesos. Los abonos costarán de 100 pesos. Los abonos se darán de los corales rebajas sobre el precio de las entradas por concierto.

## VITALINA

Por sus componentes se puede considerar como muy buen remedio para combatir la debilidad cerebral, convalecencia, raquitismo, Da fuerza y vigor.

Base: Hemoglobina, fosco arsenical, etc.

## TURAVION

## Viajes-Cambios-Turismo-Equipajes

(TRAMITACION GRATUITA DE PASAPORTES)

ENGLISH, DEUTSCH, FRANCAIS

Esta antigua Empresa CHILENA posee esmerada organización en el país y el extranjero, con oficinas PROPIAS y personal seleccionado, al servicio de los viajeros.

TURAVION vende pasajes como agente de las principales Empresas de Transporte de América y Europa, sin NINGUN RECARGO sobre las respectivas tarifas corrientes. También se encarga de la contratación de Hoteles, sin recargos. CONCEDE FACILIDADES DE PAGO conforme a su sistema de "Viajes a Crédito".

Venta de pasajes de turismo, a PRECIOS REBAJADOS: en AVIONES, VAPORES y FERROCARRILES, para Argentina, Brasil, Estados Unidos, Perú, etc.

Atención de asuntos comerciales y administrativos en el extranjero, a COMISION.

JORGE GARGES GANA

Director-Gerente.

Santiago: Bandera 169 — Teléfonos 61175 y 63816

B. Aires: Reconquista 344 — Río J. Ar. Río Branco 141

Lima: Gral. Suárez 845 — N. York: Madison Av. 331, etc.

## Retiro de ingleses de Islandia es solamente asunto de tiempo

LONDRES, 16. (U. P.)

La Cámara de los Comunes ha insistido en el aclaramiento del punto de la declaración de Churchill referente a la permanencia de las tropas británicas en Islandia. El Ministro de Relaciones Exteriores, Mr. Eden declaró: "Creo que la posición es clara. Solo es asunto de tiempo que las tropas británicas abandonen Islandia."

"Nada tengo que agregar al mensaje enviado por el Presidente Roosevelt al Primer Ministro de Islandia, en el sentido de que el preparativo y en la actualidad en los Estados Unidos a Islandia, con el objeto de suplementar y, eventualmente, reemplazar a las tropas británicas en ese territorio."

## REYKJAVIK, 16. (U. P.)

Los norteamericanos están muy activos desde su llegada a Islandia, y los stocks de materiales y los stocks de alimentos y otros abastecimientos. También han estado reparando los caminos.

Se estimó que los medios de apresar la recepción de la correspondencia, procedente de Estados Unidos.

## Propaganda radial del Reich en los países americanos

DECLARACIONES DE LOZOVSKY

El jefe de la Oficina de Información Lozovsky, al pasar revista a la situación en el frente de batalla, dijo que Hitler había lanzado todas sus fuerzas contra la Unión de los Soviets, basándose en la antigua teoría de Schaffens, de que "toda Alemania debe atacar a un enemigo, el que la lucha en dos frentes es más peligroso y el más peligroso."

## LAS ACCIONES NAVALES EN EL BALICO

Los diarios rusos publican informaciones generales sobre acciones navales que se libraron en el Báltico la noche del 12 de julio, las que, según sostienen, costaron a los alemanes 13 transportes, 2 contratorpederos y 1 buque de guerra, y a los rusos, hundidos y otros 13 transportes seriamente averiados.

Dicen los diarios que estas acciones se realizaron cerca de la isla de Gotland, una patrulla observó la presencia de un convoy, en el que figuraban contratorpederos, barcos auxiliares, armados y transportes. Las baterías de la costa del fuerte fueron las primeras en hacer fuego, participando luego en el ataque a los escuadras de torpederos y varias escuadras de aviones, de bombardeo, según se expresa en las informaciones publicadas, hundieron a un barco alemán, después de otro que se fue al fondo del mar, con tripulantes y municiones.

Los oliveros, barcos, presos del pánico, trataron de tender una cortina de humo, pero en el orden que se produjo, muchos chocaron uno contra otros, y algunos fueron echados a pique. Los torpederos arrojaron toneladas de bombas sobre los barcos, muchos de los cuales ardián iluminando la escena, lo que facilitaba la puntería de los aviones atacantes.

## ESTADO PAPAL

## AUDIENCIA DE S. S.

CIUDAD DEL VATICANO, 16. (U. P.) S. S. el Papa Pío XII, en su audiencia ordinaria, concedió esta mañana una audiencia general de cuatro y media horas, recibiendo a más de 2.000 fieles, incluyendo a 500 soldados italianos y a un grupo de heridos de guerra.

El Papa dijo al besar a todos su mano con el Anillo del Pescador, y pronunció unas cuantas palabras de aliento. La audiencia, que comenzó a las 9.45 horas, terminó a las 14.15 horas.

## CONCENTRACION

(DE LA PRIMERA PAGINA)

Por el momento, mientras la armada insiste en insistiendo ahora en que no haya nuevas complicaciones en la actualidad.

Los círculos mejor informados creen posible que el Japon está planeando un Gabinete de guerra completo, con el fin de preparar a la nación para cualquier eventualidad y llevar a cabo el programa trazado en la conferencia imperial, con mano firme.

Se estima que el Japon, por el momento, está concentrando tropas en el sur, con el fin de avanzar sobre al Indochina y Tailandia y ganar así bases en la Indochina, mediante negociaciones con Vichy; pero usará la fuerza si fuera necesario. Sin embargo, no pensará realizar una invasión en grande escala, porque después esas tropas niponas serían llevadas al Manchukuo.

Se ha informado que la presión alemana para obtener un nuevo Gabinete está destinada a obligar al Japon a tomar una actitud más enérgica contra Estados Unidos y continuar el esfuerzo para inmovilizar la flota norteamericana y distraer la atención de Europa.

También se estima que los alemanes no desean una intervención japonesa en Rusia por el momento, en vista de que eso alarmaría a los japoneses completamente.

Si Vichy llegara a ser Premier, entonces habría un fuerte Gabinete de Guerra, pero los conservadores se concentran en el programa del sudeste de Asia y en el conflicto de China.

## Weygand, GBERNADOR de ARGELIA

Fué nombrado en reemplazo del Almirante Jean Abrial; su nombramiento no afectará su calidad de Delegado Gral. en el África Francesa. - Otras noticias de Francia

## SEGUIRA SIENDO DELEGADO GENERAL

En las esferas oficiales se recalca que el nombramiento de Weygand como gobernador general de Argelia no disminuye la categoría de su papel de delegado general en el África Francesa, que le fuera conferido por el mariscal Petain en octubre último, pues Weygand continuará dirigiendo los preparativos de la defensa en el norte y oeste de África, que en la actualidad están en pleno progreso desde la frontera libio-tunecina hasta Dakar. No obstante, Weygand en Argelia estará en iguales condiciones que el almirante Estienne en Túnez y el general Nogues en Marruecos. Esta es la segunda vez que Weygand recibe un puesto de esta naturaleza en el Imperio colonial francés, pues anteriormente, al almirante la guerra europea, fué Alto Comisionado en Siria y comandante de las fuerzas militares en el Cercano Oriente.

El almirante Abrial, a quien reemplaza Weygand, fue comandante naval en Dunkerque, donde tuvo a su cargo la evacuación antes de la capitulación francesa. Fué hecho prisionero por los alemanes en Cherburgo, pero más tarde fué puesto en libertad y enviado a Argelia.

## CAMPANA DE PRENSA EN PARIS

Coincidiendo con estos cambios, la prensa de París ha iniciado una campaña pidiendo la reorganización del gabinete, y se dicen ciertos indicios de que estas demandas están por realizarse.

## Presentó renuncia Gabinete cubano

Había existido insinuación del Presidente Batista

LA HABANA, 16 (U. P.) — Oficialmente se anuncia que el Gabinete presentó su renuncia colectiva.

El Premier, señor Carlos Saldrigas, declaró que el Gabinete celebró una reunión repentina e inesperada esta mañana, diciendo presentar su renuncia. Esta será entregada formalmente al Presidente Batista esta tarde.

En fuentes dignas de confianza se opina que las renuncias son el resultado de la supremacía parlamentaria en la lucha entablada desde hace tiempo entre la administración del señor Batista y el Congreso, sobre diversos puntos, el más reciente de los cuales sería la agitación entre los miembros del Congreso por obtener un mayor número de cargos públicos para cumplir con las demandas de los patrocinatorios políticos.

## Alemania MUERTE DE UN EX CORRESPONSAL ALEMAN EN LONDRES

BERLIN, 16. (U. P.) — El periódico "Deutsche Allgemeine Zeitung" anunció que el ex corresponsal en Londres, Conde Carl Erdmann von Puckler, de 34 años de edad, murió en el frente Oriental, víctima de una herida resultante de un accidente de un tren de guerra.

## ESTADOS UNIDOS

## ADIESTRAMIENTO DE PLANEADORES

WASHINGTON, 16. (U. P.) — Se anunció que el Departamento de Aeronáutica Civil anunció pronto un programa para preparar a civiles como pilotos de planeadores, con el objeto de crear una reserva para futuras operaciones militares relacionadas con la defensa de la patria. La decisión de las autoridades del Ejército de agregar los planeadores al programa de entrenamiento de pilotos.

## ESTADOS UNIDOS

## ADIESTRAMIENTO DE PLANEADORES

WASHINGTON, 16. (U. P.) — Se anunció que el Departamento de Aeronáutica Civil anunció pronto un programa para preparar a civiles como pilotos de planeadores, con el objeto de crear una reserva para futuras operaciones militares relacionadas con la defensa de la patria. La decisión de las autoridades del Ejército de agregar los planeadores al programa de entrenamiento de pilotos.

## ESTADOS UNIDOS

## ADIESTRAMIENTO DE PLANEADORES

WASHINGTON, 16. (U. P.) — Se anunció que el Departamento de Aeronáutica Civil anunció pronto un programa para preparar a civiles como pilotos de planeadores, con el objeto de crear una reserva para futuras operaciones militares relacionadas con la defensa de la patria. La decisión de las autoridades del Ejército de agregar los planeadores al programa de entrenamiento de pilotos.

## ESTADOS UNIDOS

## ADIESTRAMIENTO DE PLANEADORES

WASHINGTON, 16. (U. P.) — Se anunció que el Departamento de Aeronáutica Civil anunció pronto un programa para preparar a civiles como pilotos de planeadores, con el objeto de crear una reserva para futuras operaciones militares relacionadas con la defensa de la patria. La decisión de las autoridades del Ejército de agregar los planeadores al programa de entrenamiento de pilotos.

## ESTADOS UNIDOS

## ADIESTRAMIENTO DE PLANEADORES

WASHINGTON, 16. (U. P.) — Se anunció que el Departamento de Aeronáutica Civil anunció pronto un programa para preparar a civiles como pilotos de planeadores, con el objeto de crear una reserva para futuras operaciones militares relacionadas con la defensa de la patria. La decisión de las autoridades del Ejército de agregar los planeadores al programa de entrenamiento de pilotos.

## ESTADOS UNIDOS

## ADIESTRAMIENTO DE PLANEADORES

WASHINGTON, 16. (U. P.) — Se anunció que el Departamento de Aeronáutica Civil anunció pronto un programa para preparar a civiles como pilotos de planeadores, con el objeto de crear una reserva para futuras operaciones militares relacionadas con la defensa de la patria. La decisión de las autoridades del Ejército de agregar los planeadores al programa de entrenamiento de pilotos.

## Weygand, GBERNADOR de ARGELIA

Fué nombrado en reemplazo del Almirante Jean Abrial; su nombramiento no afectará su calidad de Delegado Gral. en el África Francesa. - Otras noticias de Francia

## SEGUIRA SIENDO DELEGADO GENERAL

En las esferas oficiales se recalca que el nombramiento de Weygand como gobernador general de Argelia no disminuye la categoría de su papel de delegado general en el África Francesa, que le fuera conferido por el mariscal Petain en octubre último, pues Weygand continuará dirigiendo los preparativos de la defensa en el norte y oeste de África, que en la actualidad están en pleno progreso desde la frontera libio-tunecina hasta Dakar. No obstante, Weygand en Argelia estará en iguales condiciones que el almirante Estienne en Túnez y el general Nogues en Marruecos. Esta es la segunda vez que Weygand recibe un puesto de esta naturaleza en el Imperio colonial francés, pues anteriormente, al almirante la guerra europea, fué Alto Comisionado en Siria y comandante de las fuerzas militares en el Cercano Oriente.

El almirante Abrial, a quien reemplaza Weygand, fue comandante naval en Dunkerque, donde tuvo a su cargo la evacuación antes de la capitulación francesa. Fué hecho prisionero por los alemanes en Cherburgo, pero más tarde fué puesto en libertad y enviado a Argelia.

## CAMPANA DE PRENSA EN PARIS

Coincidiendo con estos cambios, la prensa de París ha iniciado una campaña pidiendo la reorganización del gabinete, y se dicen ciertos indicios de que estas demandas están por realizarse.

## Presentó renuncia Gabinete cubano

Había existido insinuación del Presidente Batista

LA HABANA, 16 (U. P.) — Oficialmente se anuncia que el Gabinete presentó su renuncia colectiva.

El Premier, señor Carlos Saldrigas, declaró que el Gabinete celebró una reunión repentina e inesperada esta mañana, diciendo presentar su renuncia. Esta será entregada formalmente al Presidente Batista esta tarde.

En fuentes dignas de confianza se opina que las renuncias son el resultado de la supremacía parlamentaria en la lucha entablada desde hace tiempo entre la administración del señor Batista y el Congreso, sobre diversos puntos, el más reciente de los cuales sería la agitación entre los miembros del Congreso por obtener un mayor número de cargos públicos para cumplir con las demandas de los patrocinatorios políticos.

## Alemania MUERTE DE UN EX CORRESPONSAL ALEMAN EN LONDRES







## VALDIVIA FOTOGRAFIA DEL EXCMO. SEÑOR AGUIRRE CERDA FUE ENTREGADA AL CLUB GIMNASTICO ALEMAN

En un hermoso acto verificado el lunes último en los salones de la Intendencia de Valdivia

VALDIVIA, 16. — El lunes a las 17 horas, se verificó en la Intendencia el acto de entrega de un artístico retrato autografiado de S. E. el Presidente de la República, don Pedro Aguirre Cerda, a los dirigentes del Club Gimnástico Alemán.

Se encontraban presentes en el acto, el Intendente de la provincia, señor Víctor Soto Echenique; dirigentes del Club Gimnástico Alemán, el contador de la Intendencia, señor Gustavo Eguluz Silva y el redactor deportivo de "El Correo de Valdivia", señor Ricardo Wiso.

El señor Intendente recibió en el Salón de Honor a los dirigentes del Club Gimnástico Alemán, y en una improvisación recalcó la importancia del acto, haciendo, asimismo, entrega de la fotografía, al presidente del club, señor Arno Neff.

Dijo el Intendente, señor Soto, que el Presidente de la República es un gran admirador de los deportes, y que en tal calidad hacia el ob-

sequio de su fotografía a los miembros de la institución. Expuso, asimismo, el señor Soto Echenique, que se sentía personalmente orgulloso de la oportunidad que se le presentaba para hacer entrega de tan significativo recuerdo.

Al recibirse el presidente del Club Gimnástico Alemán de tan valioso obsequio, hizo presente que sería colocado en un sitio de honor del salón de sesiones, y que en su presencia se llevarían a cabo todas las reuniones y todos aquellos actos de chilendidad, como un homenaje cariñoso y de respeto al jefe de la nación, y que las nuevas generaciones recordaran siempre este hermoso gesto.

Hizo el señor Neff fervientes votos por la felicidad de S. E. y la de su distinguida esposa, y también por la ventura personal del señor Intendente de la Provincia, don Víctor Soto Echenique, quien, en un simpático gesto, solicitó a nuestro Primer Mandatario tan valioso recuerdo.

## SU 22.º ANIVERSARIO CELEBRO LICEO DE PARRAL



PARRAL, 16. — El 14 de julio se celebró el aniversario de este establecimiento que cumplió en esa fecha 22 años de existencia.

Con este motivo se realizaron actos de camaradería entre los alumnos, como ser el desayuno común y actos musicales y literarios que resultaron muy agradables para los asistentes.

Terminó el señor Neff solicitando al señor Intendente que haga llegar hasta S. E. los agradecimientos más efusivos de todos los socios de la entidad que el presidente, por el retrato obsequiado, a lo que el señor Soto contestó que cumplirá gustoso el encargo que se le hacía. — EL CORRESPONSAL.

Hubo en seguida entretenimientos deportivos para determinar los mejores equipos de niños y niñas.

En la tarde de ese día se realizó un acto literario-musical con asistencia de algunas personalidades de la localidad y padres de familia y por último el profesorado en unión de ex alumnos del Establecimiento tuvieron unas

once-comida en el Hotel Plaza.

Dirige en la actualidad este Liceo el antiguo y meritorioso educacionista, D. Abraham Marchant y cuenta con un cuerpo de profesores que merece por su dedicación y competencia el aprecio general del pueblo. — EL CORRESPONSAL.

## INICIO SUS LABORES LICEO MIXTO TECNICO CREADO EN RIO BUENO

RIO BUENO, 16. — Ayer inauguró sus aulas el Liceo Mixto de Río Bueno, establecimiento, cuya creación corresponde a un viejo anhelo de esta localidad, como asimismo viene a resolver dificultades derivadas de la falta de recursos económicos de algunos padres para enviar a sus hijos a estudiar en los Liceos de las ciudades vecinas.

Por otra parte, una respetable población escolar de Río Bueno que se educa en el Liceo Mixto de La Unión, podrá de esta manera continuar sus estudios sin mayores gastos para sus padres en su propio pueblo.

Rector del Liceo Mixto Técnico, que inicia sus clases, es el distinguido educacionista, señor Luis González Vázquez, quien viene ani-

## O'HIGGINS

### EL LICEO DE HOMBRES CELEBRO ANIVERSARIO DE NACION FRANCESA

RANCAGUA, 16. — El Liceo de Hombres de esa ciudad ha conmemorado en un acto de extensión cultural, llevado a efecto en el salón de actos del establecimiento, la fiesta nacional francesa.

A la realización del programa prestó su concurso el Liceo de Niñas. — (El correspondiente).

Trabaja juntamente con el señor González, un cuerpo completo de maestros, que va ha sido designado por el Ministerio de Educación. — (El correspondiente).

## HERMOSOS SITIOS

EN EL ENSANCHE BARRIO RESIDENCIAL  
"BANCO DE CHILE"

Vendemos totalmente urbanizados desde \$ 50.00 el m<sup>2</sup>., con superficie de 330 a 650 m<sup>2</sup>.

Importante sector residencial, modelo, ubicado en Rufo, dotado de espléndida locomoción.

Grandes y hermosas avenidas. Ochenta modernas construcciones terminadas.

VENTAJOSAS CONDICIONES EN EL PAGO

DEPARTAMENTO de COMISIONES de

Banco de Chile CONFIANZA Segundo piso



## DOLORES en las COYUNTURAS

Una de las posibles causas de estos dolores es la presencia en exceso en el organismo de desechos y sustancias nocivas, como el ácido úrico.

Las Píldoras De Witt por sus propiedades diuréticas ayudan al organismo enfermo a eliminar estos desechos. Contienen ingredientes de acción beneficiosa en ciertas afecciones de los riñones, y contribuyen al alivio de los dolores y a recobrar el estado normal del organismo.

Durante 50 años las Píldoras De Witt se han vendido en todas partes del mundo, envasadas en frascos de dos tamaños conteniendo 40 y 100 píldoras, dentro de cajas blancas impresas en azul y oro.

## Píldoras DEWITT

PARA LOS RIÑONES Y LA VEJIGA

Base: Extractos medicinales de Píld. Buché, Bismar y Uva Ural como diuréticos y Anal de Metileno como desinfectante.

CASILLA 109.

## \$ 11.200.000 SERAN DESTINADOS PARA POBLACIONES OBRERAS EN V. DEL MAR

La Municipalidad, en su sesión de ayer, aprobó la fórmula de financiamiento

### OTROS PROBLEMAS RESUELTOS

La Municipalidad de Viña del Mar celebró ayer una interesante reunión, bajo la presidencia del Alcalde doctor Grove, a la que asistió la mayoría de los regidores.

### EL CONOCIDO VECINO SR. CARLOS HERNANDEZ FUE MUERTO A GOLPES

QUILLOTA, 16. — La Justicia investiga en forma minuciosa el crimen que se había cometido la noche del sábado pasado, en la persona del joven y estimado vecino de la localidad, señor Carlos Hernández Fuentesalba, muerto a golpes.

El señor Hernández, asistió a un baile que se daba en el Club Rafael Arizola, de esta ciudad, fiesta que terminó al amanecer.

Donde y quien fué el autor de los golpes que quitaron la vida al señor Hernández, es lo que pronto deberá establecer el proceso, que es llevado en forma minuciosa por el Juez señor Santiago Elgueta.

En el pueblo, ha causado este crimen honda impresión pues el señor Hernández era persona culta, preparada y de excelente carácter, cualidades que unidas a su espíritu de trabajo, le habían granjeado generales simpatías y estimación.

Sus funerales dieron motivo a escenas conmovedoras y fueron acompañados por un cortejo pocas veces visto en la ciudad.

La indignación es tal que más de un centenar de personas se ha presentado como parte coadyuvante en el proceso para colaborar en la acción de la Justicia. (El correspondiente).

## S. A. MARITIMA CHILENA

"MAIPO" 24 JULIO, 19 HORAS, SITIO "A" Coquimbo, Huasco, Chañaral, Antofagasta, Tocopilla e Iquique

"TALTAL" 26 JULIO, 19 HORAS, SITIO "A" Coquimbo, Caldera, Chañaral, Taltal y Antofagasta.

"PERU" 30 JULIO, 19 HORAS, SITIO "A" Guayaquil e Intermedios

Oficina principal: Blanco 583 - VALPARAISO - Telef. 7351 En Reg. C.A. SUD AMERICANA DE VAPORES, Agustinas 1109 C.A. TRANSPORTES UNIDOS, Agustinas 1012

## INCENDIO DE PROPORCIONES SE DECLARO AYER EN EL EDIFICIO DE LA CIA. GENERAL DE PERFUMERIA

Los seguros comprometidos ascienden a más de ochocientos mil pesos. — Este siniestro adquirió extraordinaria magnitud debido a la existencia de materias químicas. — Casos de semiasfixia se registraron entre los voluntarios del Cuerpo de Bomberos, que desplegaron impropia tarea.

DESPUES DE TRES HORAS FUE DOMINADO EL FUEGO



La densa humareda que entró a la acción de los bomberos, da una idea de las proporciones que alcanzó el incendio.

Un violento incendio se produjo ayer, poco después de las 12 horas, en el edificio ocupado por las oficinas y laboratorio de la Compañía General de Perfumeria, ubicada en la calle Independencia N.º 2630, de esta ciudad, siniestro que alcanzó grandes proporciones debido a que el fuego encontró fácil presa en las materias químicas empleadas en la fabricación de jabones, esencias, lociones, etc.

Las informaciones proporcionadas en los primeros momentos, hacen saber que el fuego hizo su aparición en el interior de la Compañía, en el departamento destinado a los secadores eléctricos del jabón y habría sido provocado por un cortocircuito.

Las primeras llamadas al teléfono de bomberos, fueron contestadas por la Compañía General de Perfumeria, que se colocaron en máscaras contra gases.

OPORTUNAS DIMENSIONES del Comando del Cuerpo de Bomberos, hicieron que rápidamente se trasladaran al lugar del incendio todas las Compañías, excepción hecha de la Segunda que quedó de guardia en su cuartel. La labor de los voluntarios fue muy difícil desde el primer momento, ya que entraba una abrumadora y valiente acción una densa humareda, emanada de la inflamación de los productos químicos, que hacía materialmente imposible permanecer en el primer piso del edificio comprometido por las llamas.

Ante este inconveniente, se ordenó a los voluntarios de la Compañía Ocho y Novena, utilizar sus escalas telescópicas y que se colocaran en máscaras contra gases.

DOMINADO EL INCENDIO Fue así como los bomberos lograron señalar a las compañías de agua los focos de fuego para que los atacaran inmediatamente con sus potentes pistolas. Conocidos los sitios más afectados por el siniestro, las Compañías atacaron por distintos costados del edificio desde Moravia y hasta Independencia y en todo el frente por esta última calle. Después de tres horas el fuego fue dominado.

CASOS DE ASFIXIA Pese a las precauciones adoptadas, se produjeron varios ca-

## MOTORES PARA LAS EMBARCACIONES DEL CUERPO DE SALVAVIDAS

A bordo del vapor "Imperial" que arribó recientemente a este puerto, llegaron dos modernos motores, accionados a gasolina para coaccionar a las dos embarcaciones que posee el Cuerpo de Salvavidas de este puerto y que han sido totalmente modernizadas.

El valor de estos motores asciende a cien mil pesos.

### ST. PETERS VENCIO AL MACKAY SCHOOL

En la cancha de Valparaíso Sporting Club, se midieron ayer los segundos equipos de fútbol de los Colegios St. Peters y Mackay, de este puerto, cuadros que brindaron una braga de interés en la que se impulsaron los defensores del St. Peters por el score mínimo.

Esta tarde se medirán los primeros cuadros de ambos planteles, en el mismo field que sirvió de escenario al lance de ayer.

Los seguros comprometidos en este incendio alcanzan a más de ochocientos cincuenta mil pesos y ellos estarían cubiertos por el Consorcio Español, en la siguiente forma:

Edificio . . . \$ 200.000 —

Mercederías . . . 450.000 —

Máscaras . . . 200.000 —

Los daños causados por el siniestro son muy cuantiosos, pero ayer aún no habían sido evaluados por el Gerente de la Compañía, señor Bascuñán quien debió preocuparse de los trámites judiciales de rigor.

### LOS SEGUROS

El Primer Comandante del Cuerpo de Bomberos, señor James P. Walker, mientras trabajaba en el interior del local incendiado, resbaló en el agua jabonosa y se dio un golpe en la cabeza, lo que le ocasionó una lesión en la nuca, de la que se dirigió a la Asistencia donde, desde entonces, se le ha estado cuidando.

Esta actitud del señor Walker ha merecido elogiosas comentarios en todos los círculos porteños.

## LOS BASKETBALLISTAS HISPANOS VOLVERIAN A JUGAR POR CHILE

Informaciones que hemos obtenido en los círculos deportivos porteños, nos permiten anticipar que los chicos de basketball de la Unión Española de Deportes, consagrados a través de sus magníficas presentaciones en el país y el extranjero, aceptarían el ofrecimiento de la Federación Chilena de formar parte del team nacional que intervendrá en el próximo torneo sudamericano este deporte.

Se nos ha dicho que Pedro González, Pascual, Curat, Inciaco y demás jugadores se centrarían en la capital, en este objeto.

## Esta tarde a las 19 horas se abre nuevo y moderno Bar y Restaurant "ATLANTICO"

SAN DIEGO 335 TELEFONO 335

Hoy, a las 19 horas, se inaugurará en su nuevo y bien instalado local de San Diego 335, el "BAR y RESTAURANT ATLANTICO", establecimiento que cuenta con amplios y cómodos salones para fumadores, manifestaciones y reuniones de esparcimiento y recreamiento de los comerciantes, profesionales y empleados en general.

El BAR y RESTAURANT "ATLANTICO" presenta en práctica las novedades y atractivas "PARRILLAS A LA CRIOLLA". Dispondrá, además, de una comida de primer orden, para atender a su clientela.

INVITAMOS A UD. A VISITARLO

NATALIO ORLEANS Y CIA.

## GRACE LINE

"SANTA LUCIA"

Saldrá de Valparaíso el JUEVES 24 DE JULIO a MEDIANOCHE

GRACE y CIA. (CHILE) S. A. HUERFANOS 1189 — TELS. 63142-4444

SANTIAGO











# 2ª QUINCENA

## de nuestra gran LIQUIDACION ANUAL

### Todo nuevamente rebajado

Seccion Géneros	Caballeros	Para Niños
CREA INGLESA para sábanas, ancho 2 metros, metro ... \$ <b>16.80</b>	CALCETINES Derby Caffarena, en diez colores de moda ... \$ <b>6.20</b>	OVERALLS, tela gruesa, azul, plomo y cake, con mangas, ... \$ <b>18.00</b>
GENERO DE LANA para abrigos de sport y trajes sastre, ancho 140 cms., metro ... \$ <b>29.80</b>	CORBATA DE SEDA, colores y dibujos nuevos, ... \$ <b>7.80</b>	POLLERAS norteamericanas, en pura lana, con corpiño, para niñas, edades 7 a 10 años ... \$ <b>39.50</b>
ZENANA importada para batas, saldo de colores, metro ... \$ <b>29.00</b>	LIGAS ANCHAS, elástico muy durable, con gamuza, ... \$ <b>9.80</b>	VESTIDOS dos piezas en tricot de lana, recién llegado de Norteamérica, pollera y chombas para niñas de 4 a 6 años ... \$ <b>89.00</b>
"IRLANA", tela francesa para vestidos de niñas, dibujos escoceses y listados, metro ... \$ <b>35.00</b>	CALZONCILLOS de tela inglesa, fantasía, pretina baja, ... \$ <b>19.80</b>	ABRIGOS en rico género de lana, para niñas de 8 a 12 años, ... \$ <b>98.00</b>
TELA DE LANA jaspeada para abrigo, colores de moda, ancho 140 cms., metro ... \$ <b>59.00</b>	CAMISetas punto grueso afranelado, de mucho abrigo ... \$ <b>21.80</b>	PALTOES americanos de lana escocesa y también de fantasía, para niñas de 10 a 14 años, ... \$ <b>125.00</b>
GENERO DE LANA importada, para abrigos de sport, dibujo escocés, fondo blanco, ancho 140 cms., metro ... \$ <b>65.00</b>	SOMBREROS para caballeros, fieltro extra, plomo, café, verde y negro, ... \$ <b>55.00</b>	ABRIGOS MARINERO con bordados, todo forrado, 1 a 3 años, ... \$ <b>128.00</b>
GENERO DE LANA para vestidos, saldo de colores, ancho 140 cms., metro ... \$ <b>65.00</b>	PANTALONES casimir asargado, plomo y cáscara, \$ <b>138.00</b>	VESTONES MODELO SPORT, género fino, a cuadros, gran moda, 8 a 10 años, ... \$ <b>135.00</b>
GENERO DE LANA importada para abrigos de niñas, clase muy fina, ancho 140 cms., metro ... \$ <b>95.00</b>	VESTONES modelo sport, tela pura lana, forros de seda, ... \$ <b>225.00</b>	TRAJES casimir, pura lana, con retazo, modelo golf, 6 y 7 años, ... \$ <b>138.00</b>
	SOBRETODOS casimir espigado y en un color, amplio, ... \$ <b>295.00</b>	

### Articulos para Señoras

SOINAS importadas, colores azul, café y negro, <b>\$ 4.90</b>	BRILLANTINA COTY, importada, perfumes L'Aimant, Chipre, L'Origón, L'Or, Paris, Asuma, <b>\$ 14.50</b>	PAÑUELOS franceses, en fino georgette, surtido de colores, tamaño 90 por 80, <b>\$ 59.00</b>	CHOMBAS francesas y norteamericanas, gran surtido recién recibido, <b>\$ 145.00</b>
CAMISetas tricot, de algodón, con lindo festón de seda, cju., <b>\$ 7.90</b>	BUFANDAS de lana, importadas, lindos colores de última moda, <b>\$ 17.80</b>	GUANTES importados, en fina cabritilla, recién recibidos, <b>\$ 70.00</b>	BATONES, en rico mouflón de lana, colores varios, <b>\$ 145.00</b>
COLONIA "A la Ville de Nice", perfume fresco y agradable, <b>\$ 9.50</b>	CAMISIONES de gamuza, con adornos de seda, variedad de colores y talles, cju., <b>\$ 29.90</b>	BATONES en género de lana, colores azul, verde, beige y granate, con ribetes blancos, <b>\$ 78.00</b>	ABRIGOS en buen género de lana, todo forrado de seda, colores negro y café, <b>\$ 165.00</b>
CALZONES de rica gamuza y mucho abrigo, colores rosa, carne y celeste, en todos los talles, cju., <b>\$ 13.50</b>	OHOMBAS y chalecos, en lana importada, colores negro y marrón, <b>\$ 37.50</b>	POLLERAS norteamericanas, colores verde, azulino, terracota y habano, talles 40 y 42, <b>\$ 98.00</b>	VESTIDOS de lana, importados, lindos modelos, en todos los talles, <b>\$ 290.00</b>



**Emerson**

\$ 88.— DE PIE Y  
CUOTAS MENSUALES  
DE \$ 68.—

SERVICIOS DE  
REEMBOLSOS  
ATENCION  
ESMERADA

**modas**  
2º PISO

Modelos  
importados  
rebajados

# A LA VILLE DE NICE

AHUMADA ESQ. HUERFANOS



# DIRECCION GENERAL DE PAVIMENTACION

## Comuna de Providencia

### PUBLICACION DE FRENTES DE PREDIOS AFECTOS A PAGO DE PAVIMENTACION

En cumplimiento de lo establecido en el Art. 53 de la Ley 4.339, sobre pavimentación de las Comunas rurales de Santiago, se pone en conocimiento de los propietarios de los predios afectados en las calles que a continuación se indican, que el prorrateo para determinar las cuotas que en conformidad a la Ley les corresponden pagar por las obras de pavimentación de calzadas de concreto, arroja los resultados siguientes:

**CALLE BARROS ERRAZURIZ.**— Entre Pedro de Valdivia y final de la calle.  
**CALLE ROMAN DIAZ.**— Entre Av. Providencia y Av. Costanera.  
**CALLE GIRARDI.**— Entre Santa Isabel y final de la calle.  
**CALLE JOSE TOCORNAL.**— Entre Barros Errázuriz y pavimento existente.  
**AVENIDA TOBALABA.**— Entre Margarita y Tomás Guevara.

#### CALLE BARROS ERRAZURIZ

Entre Pedro de Valdivia y Teconal

##### COSTADO NORTE

N.º del Rol	N.º del Predio	Nombre del propietario	Frente	Superf. prorrataeada	Superf. da M2.
9901	8.º	José Barros Errázuriz	34. —	222.70	
9901	1948	José Barros Errázuriz	8.85	64.51	
9902	1972	Nicolás Contreras	10.10	66.15	
9903	1972	Nicolás Contreras	10.00	65.50	
9904	1968	Raimundo Zúbelu	10. —	65.50	
9905	1964	Augusto Silva	8.90	56.25	
9906	1968-69	Rafael Contreras	5.00	32.75	
9907	1958	Ernesto Espinoza	5.00	32.75	
9908	1948-52	Manuela v. de Miranda	16.20	106.11	
—	—	Blanca Klemm	20.00	136.24	

Entre Teconal y final de la calle

9909	—	José Barros Errázuriz	39.70	260.03	
9910	1914	Enrique Cartajal	18.30	119.86	
9911	1902	Luis Hoffmann P.	11.45	75.00	

Entre Pedro de Valdivia y Teconal

##### COSTADO SUR

4815	1969	Luis Caballero	33.50	219.42	
4816	1961-75	Hernán Miranda	25.60	167.68	
4817	1963	Gilberto Infante	18.00	117.90	
4818	1967	Ignacio Guzmán	18.00	117.90	
4819	1948	Sara Huidobro Guzmán	24.60	161.13	
—	—	José Barros Errázuriz	20.00	131.00	

Entre Teconal y final de la calle

9913	1905-1917	José Barros Errázuriz	33.50	350.42	
------	-----------	-----------------------	-------	--------	--

Entre Av. Providencia y Av. Costanera

##### COSTADO ORIENTE

—	—	Bernardo Maino	52.40	309.50	
—	—	Municip. de Providencia	36.40	180.34	

Entre Santa Isabel y final de la calle

##### COSTADO ORIENTE

136	1236-42	Terresa Crovetto	19.70	59.10	
1244	—	Guillermo Vez Durán	10.60	31.80	
1266	—	Hugo Blum	32.10	96.30	
1267	—	Sue Jun de la Barra	10.50	31.50	
1268	—	Albino López	10.50	31.50	
1269	—	Ernesto Gramsch	24.80	74.40	
1270	—	Luis Manzor Vergara	21.25	63.75	
1271	—	Luis Manzor Vergara	13.30	39.90	
1272	—	Armando Moraga	12.50	37.50	
1273	—	Alberto Muñoz	13.90	39.90	
1274	—	Onofre Avenado	11.00	33.00	

Entre Santa Isabel y final de la calle

##### COSTADO PONIENTE

146	1235	Terresa Crovetto	17.60	51.00	
141	1228-27	Hugo Blum	14.00	42. —	
142	1215	Oscar Guilloux	10.00	42.30	
143	1182-95	Thea Braun de Wilkens	26.70	80.10	
144	1179	Luis de Leñudé	17.00	51.00	
145	1163	Francisco Pascual	9.60	28.80	
146	1151	Terresa Ramírez v. de C.	10.00	30.00	
147	1143	Humberto Castelle	9.80	29.40	
148	1127-69	Isaac Rosenberg	12.00	36.00	
149	1099	Olmo Giraldi	14.00	42.00	

Entre Barros Errázuriz y pavimento existente

##### COSTADO ORIENTE

—	—	Alfredo Barros Errázuriz	37.00	148.00	
---	---	--------------------------	-------	--------	--

Entre Barros Errázuriz y pavimento existente

##### COSTADO PONIENTE

—	—	José Barros Errázuriz	21.60	64.40	
—	—	José Barros Errázuriz	13.40	42.00	

Entre Margarita y Av. Colón

##### COSTADO ORIENTE

—	—	Fisco	250.00	1.307.16	
---	---	-------	--------	----------	--

Entre Avenida Colón y Tomás Guevara

##### COSTADO ORIENTE

—	—	Fisco	187.00	979.85	
---	---	-------	--------	--------	--

Entre Av. Margarita y Hortensia

##### COSTADO PONIENTE

—	—	Juan Shrupper	46.00	235.80	
—	—	Agustín Barros Jara	28.00	145.72	

Entre Hortensia y Sotomayor Valdés

##### COSTADO ORIENTE

—	—	Banco de Chile	74.00	387.76	
---	---	----------------	-------	--------	--

Entre Sotomayor Valdés y Las Lías

##### COSTADO ORIENTE

—	—	Banco de Chile	64.00	440.16	
---	---	----------------	-------	--------	--

Entre Las Lías y M. Duhaut

##### COSTADO ORIENTE

—	—	Banco de Chile	74.30	389.33	
---	---	----------------	-------	--------	--

Entre M. Duhaut y Tomás Guevara

##### COSTADO PONIENTE

—	—	Banco de Chile	94.40	494.65	
---	---	----------------	-------	--------	--

Los reclamos a que la publicación de estas cifras diere lugar, deberán hacerse a la Secretaría de esta Dirección General, Oficio 1460, dentro del plazo de 15 días, a contar desde la fecha de la primera publicación. Pasado este plazo, se tendrán por exactas las cifras relativas a la longitud de los frentes y al prorrateo de la superficie.

Santiago, 15 de julio de 1941

EL DIRECTOR GENERAL

# SOBRE EL CREDITO POR 10.000.000 DE DOLARES HABLA A "LA NACION" EL MINISTRO DE HACIENDA

En una conversación sostenida anoche, el señor Del Pedregal nos confirmó ampliamente el cable recibido por nuestro diario desde Nueva York. Algunos detalles relacionados con la reforma de las leyes orgánicas del Banco Central y de la Comisión de Control de Cambios Internacionales

## LA CREACION DE LA JUNTA DE ABASTECIMIENTOS

Cerca de las 21 horas de anoche, cuando se retiraba de su despacho el Ministro de Hacienda, señor Guillermo del Pedregal, lo abordamos para informarnos de algunos asuntos que se relacionan a la Secretaría de Estado a su cargo.

Interrogado sobre el crédito de 10.000.000 de dólares que acaba de obtener en Estados Unidos la Corporación de Fomento de la Producción, de parte del Banco de Exportaciones e Importaciones, nos confirmó la noticia y nos agregó que ya había dado cuenta de ella en el Consejo de Ministros, celebrado en la mañana de ayer.

Luego le dimos a conocer el cable recibido por nuestro diario directamente desde Nueva York, y que publicamos más adelante, y nos expresó que las informaciones contenidas en él estaban completamente ajustadas a la verdad.

Finalmente, en relación con el mismo asunto, nos manifestó que, anteriormente, había recibido una carta aérea del presidente del mencionado Banco, Mr. Warren A. Pierson, en la cual se le hacía saber que se había resuelto favorablemente la solicitud de crédito que se le presentaba por la cantidad indicada, con el objeto de adquirir maquinarias y otros elementos destinados a dar mayor impulso a la industria nacional.

Referente a la concesión de este crédito, la Corporación de Fomento de la Producción nos entregó ayer tarde una declaración oficial, que publicamos también al final de esta información.

### REFORMA DE LEYES ORGANICAS

Interrogamos también al Ministro acerca del estudio que se practica para introducir modificaciones en las leyes orgánicas del Banco Central de Chile y de la Comisión de Control de Cambios Internacionales, nos dijo que este asunto estaba ya próximo a quedar terminado; después de las reuniones que diariamente ha venido efectuando en su sala de despacho, con algunos señores del ramo.

Nos añadió que, en la actualidad, se estaba haciendo una revisión general del proyecto respectivo, para enviar el correspondiente mensaje al Congreso Nacional, posiblemente en el curso de la semana próxima.

Con respecto a la creación de la Junta Nacional de Abastecimientos, de la cual se trató también en el Consejo de Gabinete de ayer, el señor del Pedregal nos informó que el decreto respectivo se encontraba ya en tramitación.

Nos hizo saber en seguida, que la mencionada Junta no será en manera alguna una repartición burocrática, como se le ha dado a entender en algunas publicaciones, sino simplemente un organismo destinado a centralizar todas las operaciones de compras necesarias al abastecimiento normal de las industrias y de las instituciones fiscales y semificales.

Todas las operaciones que haga la Junta, nos agregó, se realizarán a través de la Corporación de Fomento de la Producción, utilizando especialmente los servicios de su oficina en Nueva York.

EL CABLE DE EE. UU.

El cable que hicimos referencia, recibido ayer de Nueva York, dice como sigue: NUEVA YORK, 16. (U. P.) La Corporación de Fomento de Chile anunció que el Banco de Exportaciones e Importaciones le concedió dos créditos de cinco millones de dólares, además del crédito anterior, por la suma de diez millones de dólares, que en realidad se incrementó a 14 millones por las sumas avanzadas por firmas norteamericanas.

El primer nuevo crédito es un préstamo a corto plazo que ven

de en dos años, al 5 por ciento de interés, pagadero en cuatro cuotas durante el segundo año. El segundo crédito es a 10 años y en las mismas condiciones que el préstamo actual.

Al pedir el préstamo, señaló la Corporación que las condiciones y las prioridades de guerra hicieron subir los precios de los abastecimientos, además, de hacer menos defendibles los propios artículos que Chile necesitaba por lo cual necesitaba mayores créditos para abastecerse de artículos necesarios. Además, señaló que, mientras los exportadores chilenos recibían el pago al ser entregada la mercadería y hallada en buena forma, los importadores norteamericanos insistían en recibir el pago al ser colocado el pedido.

El memorándum de don Roberto, director de la Corporación de Fomento en Nueva York, al presidente del Banco de Exportación e Importación, Warren A. Pierson, decía que el crédito a largo plazo sería utilizado para llevar a cabo el proyecto de fomento en Chile por la suma de 24.000.000 de dólares. Señalando como fue gastado el crédito anterior de 14 millones de dólares, incluyendo equipo ferroviario, hidroeléctrico y textiles, dijo Vergara que, aunque se requirieran los 10.000.000 de dólares a largo plazo, la Corporación se asistía por el momento con 5 millones, porque la inversión de esa suma demostraría algún tipo de éxito.

Explicó Vergara que el crédito a corto plazo sería usado en la compra de materias primas, incluyendo hilados de algodón, hilados de seda, lubricantes, anilines, acero laminado, hierro en planchas, algodón galvanizado, algodón en rama, productos químicos, etc., por un total de 10.000.000 de dólares. Señaló otra vez que la inversión tardaría algún tiempo en producirse, pero que la Corporación se satisficiera con 5.000.000 de dólares, sobre lo cual expresaba el memorándum: "Este nuevo préstamo de 5 millones de dólares llamado de esta manera, es solicitado por la Corporación de Fomento para facilitar la adquisición de materias primas y artículos necesarios para la industria chilena, que ahora se halla en un momento crítico de necesidad".

La solicitud de préstamo fue hecha primero por carta del señor Guillermo del Pedregal, al señor Mr. Pierson, en que le informaba que Vergara presentaría un memorándum detallado. El préstamo fue otorgado el 1.º de junio, Vergara expresó su opinión privada que el préstamo fue aprobado, porque el Pedregal, además de ser presidente de la Corporación de Fomento, es también Ministro de Hacienda de Chile.

DE LA CORPORACION DE FOMENTO

La información oficial de la Corporación de Fomento de la Producción, a que también hemos aludido, es del tenor siguiente: Como resultado deafortunadas gestiones realizadas por el señor Ministro de Hacienda, y la directiva de la Corporación de Fomento de la Producción, se han finalizado las conversaciones con los representantes del Banco de Exportaciones e

Importaciones de Washington, encaminadas a obtener una ampliación de los créditos otorgados por el Banco a la Corporación, hace poco más de un año. Los créditos primitivos ascendían a US\$ 12.000.000 del Banco, más una participación adicional de los industriales norteamericanos interesados en vender a Chile sus maquinarias y elementos de producción en general.

Estos créditos están totalmente comprometidos por la Corporación. Es de advertir que el Plan de Adquisiciones concebido por este organismo, aprobado por el Gobierno de Chile, y por el Banco, asciende a US\$ 24.000.000. De consiguiente, se hacía indispensable ampliar los créditos para poder cumplir el Plan de Adquisiciones.

Pues, bien, de las gestiones realizadas se ha obtenido que el Import-Export Bank, de Washington, conceda dos créditos adicionales de US\$ 5.000.000, adicionales de US\$ 5.000.000, de los cuales se ha obtenido uno, es una ampliación de diez millones de dólares. Esta suma servirá para proseguir con el Plan de Adquisiciones y para atender a la importación inmediata de materias primas que el país necesita con urgencia.

Las modalidades de estos nuevos créditos serán semejantes a las establecidas en el primitivo convenio del Import-Export Bank con la Corporación de Fomento de la Producción.

En la sesión ordinaria de ayer, el Consejo de la Corporación aprobó estas gestiones y acordó conferir poder al jefe de la oficina en Nueva York, para suscribir los documentos que procedan.

# ROSA ARCINIEGA CELEBRADA ESCRITORA PERUANA SE ENCUENTRA DE PASO EN NUESTRA CAPITAL

El propósito de su viaje es conocer personalmente a Chile y los chilenos. Rasgos biográficos de la distinguida visitante

Se encuentra en Santiago, procedente de Perú, la distinguida escritora peruana Rosa Arciniega, cuyas obras en su mayoría escritas en España, han merecido elogios y distinciones de los círculos literarios más representativos de ese país.

El objeto de su viaje — nos ha dicho — es conocer a Chile, como asimismo la realidad del ambiente nuestro en sus más diversos y encontrados aspectos. El propósito de su viaje es pues de investigación personal, de estudio. Asimismo, proyecta la redacción de su obra biográfica acerca de la personalidad de Pizarro, editada en España.

### CON LA ESCRITORA

Joven, pequeña, de tipo humano, una impresión de agradable fragilidad. Su charla en que las e y las son pronunciadas con correctísimo acento hispanico, es cordial, movida y sugerente.

Hacia tiempo que dice — que deseaba venir a Chile. Siempre, por lo demás, tuvo ocasión de tener amigos chilenos, y muy buenos, en las distintas partes que le fueron concedidas.

En esta oportunidad, la impresión que tengo de los escritores y la literatura chilenos es inmejorable.

DATOS BIOGRAFICOS DE ROSITA ARCINIEGA

En 1930 se radicó en España, Rosa Arciniega empezó a colaborar intensamente en los periódicos y revistas de ese país.



Señorita Rosa Arciniega.

Así vemos como "Ahora", "La Voz", "Nuevo Mundo", "Esfera" y otras muy conocidas publicaciones madrileñas conceden espacio destacado a lo que no sería sino el esbozo de una carrera literaria tan rápida como brillante y que más tarde culminaría con la publicación de novelas tales como "Engranajes" y "Ja, que Mate" (panorama político del siglo XX), que merecieron ser

calificadas como los "mejores libros del mes" por un jurado, en que entre otros, se destacaban los escritores "Azorín", Pérez de Ayala, Ricardo Baroja, José María Salaverría, Pedro Sienra Rodri-guez y Enrique Díez-Canedo.

En 1938 y después de numerosos viajes de España a Perú, de Perú a Estados Unidos y de este último país a España nuevamente, Rosa Arciniega entrega a la publicidad, por intermedio de la editorial Cent de Madrid, su biografía de "Pizarro", obra rigurosa, samente histórica, que mereció juicios unánimemente favorables.

Entre otras distinciones de que ha sido objeto Rosa Arciniega en América, figuran las invitaciones de los gobiernos de Ecuador y Colombia para visitar las universidades y centros culturales de esos países; posteriormente, le fué invitada por el Ministerio de Educación de México, a dictar conferencias y a conocer de cerca las actividades desarrolladas por ese Ministerio.

Finalmente, en 1941, la A.N.E.A.I.P. (Asociación Nacional de Escritores, Artistas e Intelectuales del Perú), la incorporó a su seno en calidad de miembro de honor y la designó como su representante de honor ante los países americanos que visite la novelista.

Para combatir el alza de precios de las subsistencias

Habrá reunión pública en la Universidad de Chile

Las directivas de la Unión de los Empleados de Chile y de la Confederación Nacional de Cooperativas han acordado realizar el domingo próximo una importante reunión social, con el fin de tratar en forma especial el problema del costo de la vida en sus diversos aspectos.

Con este fin se ha acordado llamar a todos los elementos de los sectores de empleados, de obreros y de miembros de las Cooperativas para que concurran a esta reunión social, a las 10 de la mañana del domingo venidero, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile.

En este acto el presidente de la Unión de los Empleados de Chile don Francisco Riquelme Robles, disertará sobre el abaratamiento de las subsistencias y los medios prácticos, fáciles de aplicar, para combatir el alza de precios, en el costo de la vida para beneficio de todos los asalariados del país.

Se recomienda a las familias de empleados y de obreros su asistencia a esta reunión social por tratarse de un problema que interesa a los modestos hogares de los asalariados, y que tan estrechamente está vinculada al bienestar de las clases trabajadoras.

Las propuestas se abrirán el 7 de Agosto a las 11.30 horas, en la Alcaldía de Valparaíso.

Para optar a estas propuestas se requiere inscripción en el Registro de Contratistas de Pavimentación, que quedará cerrado diez días antes de la fecha de apertura.

Consultar bases y antecedentes en la Secretaría de Dirección, Catédral 1450, de 14.30 a 17.30 horas y en la Delegación de Pavimentación de Valparaíso, calle Xagor 998.

EL DIRECTOR GENERAL

# APROBADO EN GENERAL EL PROYECTO QUE GRAVA TIERRAS NO CULTIVADAS

Los impuestos fluctúan entre un 20 y un 90 por ciento. — El proyecto está destinado esencialmente a obtener carne y cereales en abundancia

En el Ministerio de Agricultura se nos informó que la comisión respectiva de la Cámara de Diputados había aprobado, en general, el proyecto de ley que gravará, con impuestos que fluctúan entre un 20 y un 90 por ciento, a las tierras no cultivadas.

En este proyecto se establece que el Estado es dueño de las tierras, siendo los propietarios administradores de ellas.

Mediante las disposiciones que en él se contemplan, el Fisco obligará a cultivar las tierras que sean aptas para este objeto, y, en caso contrario, dispondrá su entrega a otros propietarios que estén en condiciones de cultivarlas.

Una de las finalidades esenciales del mencionado proyecto, es la de obtener la suficiente cantidad de carne y cereales para la alimentación del pueblo, evitando así la carestía de los principales artículos de primera necesidad. En caso de que haya sobrante de dichos productos se destinará a obtener divisas para la importación de maquinarias, radios, automóviles y otros artículos por el título, a fin de ponerlos al alcance de las personas de modestos recursos económicos.

## La reglamentación de exportaciones y reexportaciones

Fue el tema principal de la audiencia concedida ayer por el Canciller a los diplomáticos

LOS ASISTENTES

A la audiencia semanal del Ministerio de Relaciones Exteriores, concurrieron ayer a la Cancillería: el Nuncio Apostólico, Monseñor Aldo Lagni; los Embajadores de Alemania, Barón von Schoen; de Gran Bretaña, Sir Charles Orde; de Argentina, señor Carlos Gálvez; de Brasil, señor Samuel de Souza-Leão Gracie; del Perú, señor Antonio García Salazar; y los Ministros Plenipotenciarios de Francia, señor Hugo d'Hyboville; de Portugal, señor Alejandro Magno Ferraz de Andrade; y de Bélgica, señor Máximo Gerard.

El principal tema de las conversaciones de estos diplomáticos con el Canciller Rosetti fue el decreto que prohíbe la exportación y reexportación de varios productos, como también asuntos derivados del conflicto peruano-ecuatoriano, ya que se han registrado nuevos incidentes armados en la frontera.

En la sesión ordinaria de ayer, el Consejo de la Corporación aprobó estas gestiones y acordó conferir poder al jefe de la oficina en Nueva York, para suscribir los documentos que procedan.

DEFUNCION

Tenencia al momento de fallecimiento de nuestro querido hermano, señor

ORLANDO PESA VELOZ

Hector y Clara Pesa V.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido hermano, señor

KUFEMIA VERGARA

Sus restos serán sepultados en el Cementerio General, hoy jueves 17 a las 10 A. M. Partiendo a las 10 de su casa habitada, Vial Norte 1300 (Población Lo Vial).

La familia

DEFUNCION

Ayer fueron sepultados privados de su vida los restos de nuestro querido papacito y esposo, señor

ORLANDO P



# Joyería

# RELOJES y JOYAS

## ARTICULOS PARA REGALOS

### HUERFANOS 935-(FRENTE AL TEATRO CENTRAL)

## HAY TE EN ABUNDANCIA Y NO ESCASEARÁN LOS POROTOS

La intervención del Comisariato bajó el precio de la lenteja

### No faltará papa

La zona norte está ya abastecida de artículos de primera necesidad

### EL COMISARIO GENERAL SR. PEDRO DAZA, HABLA PARA "LA NACION"

El Comisario General de Subsistencias y Precios, don Pedro Daza Brantes, acaba de regresar de un viaje rápido al Sur, donde fue por asuntos del servicio.

Concedores de esta circunstancia, creímos oportuno entrevistarlo ayer, en sus nuevas oficinas de Avda. O'Higgins 113 y 117, donde acaba de trasladarse el Comisariato.

He aquí, en síntesis, el resultado de nuestra entrevista.

### HAY TE EN ABUNDANCIA

Observamos al señor Daza, que en el público existe el convencimiento de que hay escasez de té, bebida tan necesaria.

—No es así —nos respondió—, el té es abundante. Ciertamente, la guerra europea ha obstaculizado la importación de té de la India, pero el Comisariato ha hecho importantes compras del artículo en Java, operaciones de las que se han beneficiado por la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo.

Con estas operaciones se han garantizado, por lo pronto, las necesidades del país, hasta febrero del año próximo.

—Y no hay más importación?

—Sí, cómo no —nos respondió—. Se ha autorizado también la internación de importantes partidas, a diferentes firmas comerciales, que son verdaderos comerciantes del artículo, a quienes se les ha autorizado a comprar té en el extranjero.

—¿Cómo se controlan los precios máximos en el té?

—Mediante una faja impresa que cubre los envases. Y a propósito de este aspecto de la cuestión, nos añade el señor Comisario: —El envío no significa gravamen digno de mención; pero, en cambio, es una garantía insustituible de calidad y de justo precio, porque se ha comprobado en la venta del té a comerciantes, que muchos comerciantes, al comprar en el extranjero, no le daban el verdadero del té.

Si el público respondiera a estas iniciativas del Comisariato, trayendo sus reclamos contra los abusos, sería fácil reprimir éstos en beneficio de la salud, de la higiene y de los intereses del consumidor.

—Tuvieron intervención el Comisariato en la resolución del control de cambios para dejar il-



Aspecto de un Almacén Regulador, instalado por el Comisariato en San Pablo entre Bandera y Morandé, donde se expenden artículos de primera necesidad. Al centro el jefe de la Secretaría, don Oscar Rojas y el personal que colabora. Abajo, el Comisario General de Subsistencias y Precios, don Pedro Daza B., acompañado del Secretario General, don Oscar Sotomayor Espinoza y del jefe del Departamento de Finanzas, don Alberto Souza Ruiz.

bre el sistema de cuotas de importaciones de té?

—No; el control de cambios es un organismo completamente autónomo y con una función diferente de la del Comisariato. Aquella es una función exclusiva de control de divisas.

La situación en cuanto a expendio del té es la misma y el Comisariato mantiene el mismo control sobre el comercio del té, estando en vigor los mismos Decretos sobre el particular.

### EL PAÍS NO CARECERÁ DE POROTOS

Preguntamos al señor Daza sobre las medidas del Comisariato para solucionar el problema de los porotos, cuya escasez o especulación está despertando alarmas.

—La cuestión del encarecimiento —nos dijo— no está en el productor, quien ha sido, por lo general, el más honrado. El artículo se encarece en plaza, mediante la intervención de comerciantes o intermediarios que suelen especular frecuentemente.

—Pero se dice que fallan los porotos de consumo nacional.

—En efecto, los porotos de consumo nacional han tenido una producción escasa, por diversos factores; y esto ha traído como consecuencia el alza de precios, a veces excesiva.

El Comisariato ha prohibido la exportación de frijoles de mayor consumo en el país, con excepción de los tipos Red Kidney y Red Mexican; pero hubimos de tomar muy en cuenta que hay también otros tipos que no tienen demanda en el consumo.

—¿Tuvieron intervención el Comisariato en la resolución del control de cambios para dejar il-

**¡Mi Salud!**  
esta garantizada con  
**COCOA**  
PEPTONIZADA

**RAFE**

20 AÑOS DE PRESTIGIO

BASE: MALTA, COCOA, PEPTONA

## 1500.000 QUINTALES METRICOS DE SEMILLAS OLEAGINOSAS!!

ES NECESARIO PRODUCIR PARA CUBRIR LAS NECESIDADES DE MATERIA PRIMA DE LA INDUSTRIA ACEITERA NACIONAL

EL AÑO PASADO SE PRODUCIERON MENOS DE 100.000 QUINTALES

Aproveche este mercado ilimitado, para lo cual le ofrecemos semilla para su siembra, préstamos y contrato a los precios siguientes:

SEMILLA DE CAÑAMO ..... \$ 140.00 qq. m.

SEMILLA DE MARAVILLA ..... " 130.00 qq. m.

COMITE DE FOMENTO DE OLEAGINOSAS

RAMON NIETO N.º 920 — OFICINA 466 — TELEFONO 80740 — CORRESPONDENCIA A CASILLA 9327 — SANTIAGO

## María Luisa Bombal fué absuelta ayer por el Juez Sr. Sahr

No se le puede responsabilizar de los hechos que motivaron el proceso

### CONSULTA

En la tarde de ayer se dictó sentencia en el proceso que se venía siguiendo en contra de María Luisa Bombal, conocida escritora, con motivo de haber disparado contra el señor Eugenio Sánchez Errázuriz, a fines del mes de enero de este año en curso, en pleno centro de la capital.

El sumario fué iniciado por el Juez titular del Primer Juzgado del Crimen, señor Roberto Marín, a quien correspondió dirigir y dar término a la investigación; pero, encontrándose ahora con licencia, ha sido su subrogante, señor Roberto Sahr, quien ha dictado la sentencia.

El fallo pronunciado por el señor Sahr consta de numerosos considerandos, y en ellos establece que no puede responsabilizarse a la inculpada, señorita Bombal, de los hechos que originaron el proceso, y en tal virtud, la absuelve de toda condena.

La sentencia absolutoria fué notificada ayer mismo a la señorita Bombal, restando ahora únicamente que la Corte de Apelaciones la apruebe en el trámite de consulta que ordena la ley.

Defendió a la señorita Bombal, el abogado don Robinson Alvarez.

## Consejo de Defensa Fiscal despidió a su ex presidente

Cordial homenaje se rindió a don Julio Lagos Lagos, en última sesión

En un acto cordial y emocionante se dio fin al mandato del Presidente del Consejo de Defensa Fiscal, don Julio Lagos.

Como ya se ha informado, el señor Lagos ha desempeñado durante cuatro días a don Humberto Donoso Núñez, Presidente del Consejo de Defensa Fiscal, en reemplazo de don Julio Lagos, que desempeñaba este puesto desde hace algunos años.

Por motivo de este cambio, el señor Lagos pronunció el martes último a la sesión que ese día celebraba la Corporación con el objeto de despedir a su antiguo compañero de labor y hacer entrega oficial del cargo a su sucesor.

En una oportunidad el ex funcionario expresó en sentidas frases sus agradecimientos más sinceros por la colaboración intelectual y moral que le habían prestado los miembros del Consejo, durante el desempeño de sus funciones, poniendo de relieve el hecho de que al no haber sido elegido para el cargo, él se debía a esa corporación y a la cordial amistad que siempre le ha sido brindado por sus colegas.

Recordó asimismo que como consecuencia de estas felices circunstancias, el Consejo había adquirido prestigio y respeto de la opinión pública, cosas ambas que él deseaba se perpetuaran con la cooperación que él pedía para el nuevo Presidente, señor Donoso Núñez, jefe de la Jefatura del Servicio, después de catorce años de permanencia en el.

Hizo también extensivos en forma especial sus agradecimientos al personal de la Corporación, que había trabajado a su lado con dedicación y ejemplar eficiencia.

Por su parte el señor Donoso Núñez, al recibir el cargo, manifestó los sentimientos de la Corporación por el alejamiento de don Julio Lagos, que había sido un colaborador tan eficiente y inteligente, labor que había contribuido a que el Consejo tuviera en la situación en que se encuentra, la organización administrativa del país.

El abogado señor Schweitzer, haciendo un alcance a lo que se había dicho del señor Lagos, puso de relieve una cualidad que a su juicio también de su demás compañeros constituyó el éxito del servicio: la cordialidad del señor Lagos, esto es, su rectitud, su finura y el espíritu de franca amistad que le había dirigido el servicio, en el que todos sabían guardarse de la envidia y el resentimiento que se había sentido por su alejamiento.

En la sesión que se celebró el día de ayer, se le rindió un cordial homenaje, en el que se le deseó un feliz porvenir y se le expresó la confianza que se tenía en su persona y en sus opiniones.

El abogado señor Schweitzer, haciendo un alcance a lo que se había dicho del señor Lagos, puso de relieve una cualidad que a su juicio también de su demás compañeros constituyó el éxito del servicio: la cordialidad del señor Lagos, esto es, su rectitud, su finura y el espíritu de franca amistad que le había dirigido el servicio, en el que todos sabían guardarse de la envidia y el resentimiento que se había sentido por su alejamiento.

En la sesión que se celebró el día de ayer, se le rindió un cordial homenaje, en el que se le deseó un feliz porvenir y se le expresó la confianza que se tenía en su persona y en sus opiniones.

### PROCESO DE DIVISAS

Nuevamente estudió en detalle el Ministro señor Bianchi Tupper, en la tarde de ayer, los antecedentes acumulados últimamente en el proceso de las divisas.

Después de relatar algunos detalles de la investigación, el ministro expresó su interés por la causa, despachando citaciones a los señores Charles Glasser, Gerente de Cambios del Banco de Londres y América del Sur Limitado; Alfonso Barros Moreira, ex Secretario Privado de Gustavo Ross Santa María y actual empleado de la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo, y otros, quienes deberán concurrir al Segundo Juzgado del Crimen para prestar declaración.

Por la vía RESPIRATORIA, bronquios y pulmones, afecciones catarrales, tuberculosis pulmonar, toses rebeldes, es muy eficaz el

**ROBUROL**  
Base: Lectina, yodoguanicol.

## LISTO EL DECRETO QUE ORDENA LA CREACION DE LA JUNTA NACIONAL DE ABASTECIMIENTOS

Llevará las firmas de S. E. y de los Ministros de Fomento, Hacienda y Relaciones Exteriores. Su objeto es asegurar el normal abastecimiento de productos que sea necesario adquirir en el exterior

### NORMAS QUE REGLAMENTARÁN su FUNCIONAMIENTO

Firmado por el Presidente de la República, Excmo. Sr. Aguirre, y por el Ministro de Fomento, Sr. Schnake, se halla listo el decreto que ordena la creación de la Junta Nacional de Abastecimientos.

El texto de ese decreto es el siguiente: "Artículo 1.º Créase una Junta Nacional de Abastecimientos, que tendrá por objeto la organización superior de las adquisiciones que sea necesario efectuar en el extranjero para asegurar el abastecimiento de los artículos que actualmente le importan."

Artículo 2.º La Junta deberá: a) Formar las listas de las materias primas, mercaderías y demás artículos importados que sean indispensables para el desarrollo de las actividades ordinarias del país; b) Acordar pedidos al extranjero por cuenta de las industrias, de empresas y organismos fiscales, semificiales o de otra naturaleza; c) Facilitar en los mercados del exterior el otorgamiento de las licencias y el despacho de pedidos de importación; d) Dirigir a la Comisión de Control de Cambios Internacionales las recomendaciones generales que estime necesarias para el otorgamiento de divisas para las importaciones de las mercaderías que la Junta aconseje; e) Proponer al Ministerio de Relaciones Exteriores y Comercio las medidas que la Junta estime necesarias en relación con la aplicación de la Ley N.º 6984, de 12 de julio de 1941, sobre prohibiciones de importaciones y reexportaciones; f) Adoptar las medidas que juzgue convenientes para asegurar la constatación de fletes y el adecuado transporte de las adquisiciones chilenas que se hagan en el extranjero; g) Todos los contratos que sean necesarios para el cumplimiento de los deberes de la Junta, serán de incumbencia de la Corporación de Fomento de la Producción.

Artículo 3.º Todos los contratos que sean necesarios para el cumplimiento de los deberes de la Junta, serán de incumbencia de la Corporación de Fomento de la Producción.

Artículo 4.º Los acuerdos que la Junta adopte, relativos a fletes marítimos y terrestres de importación, se ejecutarán por intermedio de la Subsecretaría de Comercio, y aquellos relacionados con las industrias en general u organismos fiscales o semificiales serán tramitados por el Ministerio de Fomento.

Artículo 5.º Formarán la Junta Nacional de Abastecimientos los Ministros de Hacienda, Fomento y de Relaciones Exteriores y Comercio, a quienes corresponderá la adopción de los acuerdos y demás disposiciones que se contemplen en este decreto y, en general, de todos aquellos que se estimen necesarios para el cumplimiento de los fines que se perseguen."

La Junta estará asesorada por un Comité formado por el Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación de Fomento de la Producción, por el presidente de la Comisión de Control de Cambios Internacionales, por el Subsecretario de Comercio, por el jefe del Departamento de Movilización Económica del Ministerio de Defensa Nacional y por el Director del Departamento de Industrias Fáciles del Ministerio de Fomento.

La Junta podrá requerir asimismo la cooperación de cualquier otro funcionario de la Administración Pública.

Artículo 6.º La ejecución directa de los acuerdos de la Junta correspondará al Ministro de Fomento, quien actuará en su nombre. "Por la Junta".

Artículo 7.º El decreto que ordena la creación de la Junta Nacional de Abastecimientos, se ejecutará por intermedio de la Subsecretaría de Comercio, y aquellos relacionados con las industrias en general u organismos fiscales o semificiales serán tramitados por el Ministerio de Fomento.

Artículo 8.º Los acuerdos que la Junta adopte, relativos a fletes marítimos y terrestres de importación, se ejecutarán por intermedio de la Subsecretaría de Comercio, y aquellos relacionados con las industrias en general u organismos fiscales o semificiales serán tramitados por el Ministerio de Fomento.

Artículo 9.º Formarán la Junta Nacional de Abastecimientos los Ministros de Hacienda, Fomento y de Relaciones Exteriores y Comercio, a quienes corresponderá la adopción de los acuerdos y demás disposiciones que se contemplen en este decreto y, en general, de todos aquellos que se estimen necesarios para el cumplimiento de los fines que se perseguen."

La Junta estará asesorada por un Comité formado por el Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación de Fomento de la Producción, por el presidente de la Comisión de Control de Cambios Internacionales, por el Subsecretario de Comercio, por el jefe del Departamento de Movilización Económica del Ministerio de Defensa Nacional y por el Director del Departamento de Industrias Fáciles del Ministerio de Fomento.

La Junta podrá requerir asimismo la cooperación de cualquier otro funcionario de la Administración Pública.

Artículo 6.º La ejecución directa de los acuerdos de la Junta correspondará al Ministro de Fomento, quien actuará en su nombre. "Por la Junta".

Artículo 7.º El decreto que ordena la creación de la Junta Nacional de Abastecimientos, se ejecutará por intermedio de la Subsecretaría de Comercio, y aquellos relacionados con las industrias en general u organismos fiscales o semificiales serán tramitados por el Ministerio de Fomento.

Artículo 8.º Los acuerdos que la Junta adopte, relativos a fletes marítimos y terrestres de importación, se ejecutarán por intermedio de la Subsecretaría de Comercio, y aquellos relacionados con las industrias en general u organismos fiscales o semificiales serán tramitados por el Ministerio de Fomento.

Artículo 9.º Formarán la Junta Nacional de Abastecimientos los Ministros de Hacienda, Fomento y de Relaciones Exteriores y Comercio, a quienes corresponderá la adopción de los acuerdos y demás disposiciones que se contemplen en este decreto y, en general, de todos aquellos que se estimen necesarios para el cumplimiento de los fines que se perseguen."

La Junta estará asesorada por un Comité formado por el Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación de Fomento de la Producción, por el presidente de la Comisión de Control de Cambios Internacionales, por el Subsecretario de Comercio, por el jefe del Departamento de Movilización Económica del Ministerio de Defensa Nacional y por el Director del Departamento de Industrias Fáciles del Ministerio de Fomento.

La Junta podrá requerir asimismo la cooperación de cualquier otro funcionario de la Administración Pública.

Artículo 6.º La ejecución directa de los acuerdos de la Junta correspondará al Ministro de Fomento, quien actuará en su nombre. "Por la Junta".

Artículo 7.º El decreto que ordena la creación de la Junta Nacional de Abastecimientos, se ejecutará por intermedio de la Subsecretaría de Comercio, y aquellos relacionados con las industrias en general u organismos fiscales o semificiales serán tramitados por el Ministerio de Fomento.

Artículo 8.º Los acuerdos que la Junta adopte, relativos a fletes marítimos y terrestres de importación, se ejecutarán por intermedio de la Subsecretaría de Comercio, y aquellos relacionados con las industrias en general u organismos fiscales o semificiales serán tramitados por el Ministerio de Fomento.

Artículo 9.º Formarán la Junta Nacional de Abastecimientos los Ministros de Hacienda, Fomento y de Relaciones Exteriores y Comercio, a quienes corresponderá la adopción de los acuerdos y demás disposiciones que se contemplen en este decreto y, en general, de todos aquellos que se estimen necesarios para el cumplimiento de los fines que se perseguen."

Para los efectos de dar cumplimiento a lo que se resuelve con arreglo al inciso precedente, la Corporación procederá, de acuerdo a lo dispuesto en su Ley Orgánica y Reglamentos que la rigen.

Artículo 4.º Los acuerdos que la Junta adopte, relativos a fletes marítimos y terrestres de importación, se ejecutarán por intermedio de la Subsecretaría de Comercio, y aquellos relacionados con las industrias en general u organismos fiscales o semificiales serán tramitados por el Ministerio de Fomento.

Artículo 5.º Formarán la Junta Nacional de Abastecimientos los Ministros de Hacienda, Fomento y de Relaciones Exteriores y Comercio, a quienes corresponderá la adopción de los acuerdos y demás disposiciones que se contemplen en este decreto y, en general, de todos aquellos que se estimen necesarios para el cumplimiento de los fines que se perseguen."

La Junta estará asesorada por un Comité formado por el Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación de Fomento de la Producción, por el presidente de la Comisión de Control de Cambios Internacionales, por el Subsecretario de Comercio, por el jefe del Departamento de Movilización Económica del Ministerio de Defensa Nacional y por el Director del Departamento de Industrias Fáciles del Ministerio de Fomento.

La Junta podrá requerir asimismo la cooperación de cualquier otro funcionario de la Administración Pública.

Artículo 6.º La ejecución directa de los acuerdos de la Junta correspondará al Ministro de Fomento, quien actuará en su nombre. "Por la Junta".

Artículo 7.º El decreto que ordena la creación de la Junta Nacional de Abastecimientos, se ejecutará por intermedio de la Subsecretaría de Comercio, y aquellos relacionados con las industrias en general u organismos fiscales o semificiales serán tramitados por el Ministerio de Fomento.

Artículo 8.º Los acuerdos que la Junta adopte, relativos a fletes marítimos y terrestres de importación, se ejecutarán por intermedio de la Subsecretaría de Comercio, y aquellos relacionados con las industrias en general u organismos fiscales o semificiales serán tramitados por el Ministerio de Fomento.

Artículo 9.º Formarán la Junta Nacional de Abastecimientos los Ministros de Hacienda, Fomento y de Relaciones Exteriores y Comercio, a quienes corresponderá la adopción de los acuerdos y demás disposiciones que se contemplen en este decreto y, en general, de todos aquellos que se estimen necesarios para el cumplimiento de los fines que se perseguen."

La Junta estará asesorada por un Comité formado por el Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación de Fomento de la Producción, por el presidente de la Comisión de Control de Cambios Internacionales, por el Subsecretario de Comercio, por el jefe del Departamento de Movilización Económica del Ministerio de Defensa Nacional y por el Director del Departamento de Industrias Fáciles del Ministerio de Fomento.

La Junta podrá requerir asimismo la cooperación de cualquier otro funcionario de la Administración Pública.

Artículo 6.º La ejecución directa de los acuerdos de la Junta correspondará al Ministro de Fomento, quien actuará en su nombre. "Por la Junta".

Artículo 7.º El decreto que ordena la creación de la Junta Nacional de Abastecimientos, se ejecutará por intermedio de la Subsecretaría de Comercio, y aquellos relacionados con las industrias en general u organismos fiscales o semificiales serán tramitados por el Ministerio de Fomento.

Artículo 8.º Los acuerdos que la Junta adopte, relativos a fletes marítimos y terrestres de importación, se ejecutarán por intermedio de la Subsecretaría de Comercio, y aquellos relacionados con las industrias en general u organismos fiscales o semificiales serán tramitados por el Ministerio de Fomento.

Artículo 9.º Formarán la Junta Nacional de Abastecimientos los Ministros de Hacienda, Fomento y de Relaciones Exteriores y Comercio, a quienes corresponderá la adopción de los acuerdos y demás disposiciones que se contemplen en este decreto y, en general, de todos aquellos que se estimen necesarios para el cumplimiento de los fines que se perseguen."

La Junta estará asesorada por un Comité formado por el Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación de Fomento de la Producción, por el presidente de la Comisión de Control de Cambios Internacionales, por el Subsecretario de Comercio, por el jefe del Departamento de Movilización Económica del Ministerio de Defensa Nacional y por el Director del Departamento de Industrias Fáciles del Ministerio de Fomento.

La Junta podrá requerir asimismo la cooperación de cualquier otro funcionario de la Administración Pública.

Artículo 6.º La ejecución directa de los acuerdos de la Junta correspondará al Ministro de Fomento, quien actuará en su nombre. "Por la Junta".

Artículo 7.º El decreto que ordena la creación de la Junta Nacional de Abastecimientos, se ejecutará por intermedio de la Subsecretaría de Comercio, y aquellos relacionados con las industrias en general u organismos fiscales o semificiales serán tramitados por el Ministerio de Fomento.

Artículo 8.º Los acuerdos que la Junta adopte, relativos a fletes marítimos y terrestres de importación, se ejecutarán por intermedio de la Subsecretaría de Comercio, y aquellos relacionados con las industrias en general u organismos fiscales o semificiales serán tramitados por el Ministerio de Fomento.

Artículo 9.º Formarán la Junta Nacional de Abastecimientos los Ministros de Hacienda, Fomento y de Relaciones Exteriores y Comercio, a quienes corresponderá la adopción de los acuerdos y demás disposiciones que se contemplen en este decreto y, en general, de todos aquellos que se estimen necesarios para el cumplimiento de los fines que se perseguen."

La Junta estará asesorada por un Comité formado por el Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación de Fomento de la Producción, por el presidente de la Comisión de Control de Cambios Internacionales, por el Subsecretario de Comercio, por el jefe del Departamento de Movilización Económica del Ministerio de Defensa Nacional y por el Director del Departamento de Industrias Fáciles del Ministerio de Fomento.

La Junta podrá requerir asimismo la cooperación de cualquier otro funcionario de la Administración Pública.

Artículo 6.º La ejecución directa de los acuerdos de la Junta correspondará al Ministro de Fomento, quien actuará en su nombre. "Por la Junta".

Artículo 7.º El decreto que ordena la creación de la Junta Nacional de Abastecimientos, se ejecutará por intermedio de la Subsecretaría de Comercio, y aquellos relacionados con las industrias en general u organismos fiscales o semificiales serán tramitados por el Ministerio de Fomento.

Artículo 8.º Los acuerdos que la Junta adopte, relativos a fletes marítimos y terrestres de importación, se ejecutarán por intermedio de la Subsecretaría de Comercio, y aquellos relacionados con las industrias en general u organismos fiscales o semificiales serán tramitados por el Ministerio de Fomento.

Artículo 9.º Formarán la Junta Nacional de Abastecimientos los Ministros de Hacienda, Fomento y de Relaciones Exteriores y Comercio, a quienes corresponderá la adopción de los acuerdos y demás disposiciones que se contemplen en este decreto y, en general, de todos aquellos que se estimen necesarios para el cumplimiento de los fines que se perseguen."

La Junta estará asesorada por un Comité formado por el Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación de Fomento de la Producción, por el presidente de la Comisión de Control de Cambios Internacionales, por el Subsecretario de Comercio, por el jefe del Departamento de Movilización Económica del Ministerio de Defensa Nacional y por el Director del Departamento de Industrias Fáciles del Ministerio de Fomento.

La Junta podrá requerir asimismo la cooperación de cualquier otro funcionario de la Administración Pública.

Artículo 6.º La ejecución directa de los acuerdos de la Junta correspondará al Ministro de Fomento, quien actuará en su nombre. "Por la Junta".

Artículo 7.º El decreto que ordena la creación de la Junta Nacional de Abastecimientos, se ejecutará por intermedio de la Subsecretaría de Comercio, y aquellos relacionados con las industrias en general u organismos fiscales o semificiales serán tramitados por el Ministerio de Fomento.

Artículo 8.º Los acuerdos que la Junta adopte, relativos a fletes marítimos y terrestres de importación, se ejecutarán por intermedio de la Subsecretaría de Comercio, y aquellos relacionados con las industrias en general u organismos fiscales o semificiales serán tramitados por el Ministerio de Fomento.

Artículo 9.º Formarán la Junta Nacional de Abastecimientos los Ministros de Hacienda, Fomento y de Relaciones Exteriores y Comercio, a quienes corresponderá la adopción de los acuerdos y demás disposiciones que se contemplen en este decreto y, en general, de todos aquellos que se estimen necesarios para el cumplimiento de los fines que se perseguen."

La Junta estará asesorada por un Comité formado por el Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación de Fomento de la Producción, por el presidente de la Comisión de Control de Cambios Internacionales, por el Subsecretario de Comercio, por el jefe del Departamento de Movilización Económica del Ministerio de Defensa Nacional y por el Director del Departamento de Industrias Fáciles del Ministerio de Fomento.

La Junta podrá requerir asimismo la cooperación de cualquier otro funcionario de la Administración Pública.

Artículo 6.º La ejecución directa de los acuerdos de la Junta correspondará al Ministro de Fomento, quien actuará en su nombre. "Por la Junta".

Artículo 7.º El decreto que ordena la creación de la Junta Nacional de Abastecimientos, se ejecutará por intermedio de la Subsecretaría de Comercio, y aquellos relacionados con las industrias en general u organismos fiscales o semificiales serán tramitados por el Ministerio de Fomento.

Artículo 8.º Los acuerdos que la Junta adopte, relativos a fletes marítimos y terrestres de importación, se ejecutarán por intermedio de la Subsecretaría de Comercio, y aquellos relacionados con las industrias en general u organismos fiscales o semificiales serán tramitados por el Ministerio de Fomento.

Artículo 9.º Formarán la Junta Nacional de Abastecimientos los Ministros de Hacienda, Fomento y de Relaciones Exteriores y Comercio, a quienes corresponderá la adopción de los acuerdos y demás disposiciones que se contemplen en este decreto y, en general, de todos aquellos que se estimen necesarios para el cumplimiento de los fines que se perseguen."

La Junta estará asesorada por un Comité formado por el Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación de Fomento de la Producción, por el presidente de la Comisión de Control de Cambios Internacionales, por el Subsecretario de Comercio, por el jefe del Departamento de Movilización Económica del Ministerio de Defensa Nacional y por el Director del Departamento de Industrias Fáciles del Ministerio de Fomento.

La Junta podrá requerir asimismo la cooperación de cualquier otro funcionario de la Administración Pública.

Artículo 6.º La ejecución directa de los acuerdos de la Junta correspondará al Ministro de Fomento, quien actuará en su nombre. "Por la Junta".

Artículo 7.º El decreto que ordena la creación de la Junta Nacional de Abastecimientos, se ejecutará por intermedio de la Subsecretaría de Comercio, y aquellos relacionados con las industrias en general u organismos fiscales o semificiales serán tramitados por el Ministerio de Fomento.

Artículo 8.º Los acuerdos que la Junta adopte, relativos a fletes marítimos y terrestres de importación, se ejecutarán por intermedio de la Subsecretaría de Comercio, y aquellos relacionados con las industrias en general u organismos fiscales o semificiales serán tramitados por el Ministerio de Fomento.

Artículo 9.º Formarán la Junta Nacional de Abastecimientos los Ministros de Hacienda, Fomento y de Relaciones Exteriores y Comercio, a quienes corresponderá la adopción de los acuerdos y demás disposiciones que se contemplen en este decreto y, en general, de todos aquellos que se estimen necesarios para el cumplimiento de los fines que se perseguen."

La Junta estará asesorada por un Comité formado por el Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación de Fomento de la Producción, por el presidente de la Comisión de Control de Cambios Internacionales, por el Subsecretario de Comercio, por el jefe del Departamento de Movilización Económica del Ministerio de Defensa Nacional y por el Director del Departamento de Industrias Fáciles del Ministerio de Fomento.

La Junta podrá requerir asimismo la cooperación de cualquier otro funcionario de la Administración Pública.

Artículo 6.º La ejecución directa de los acuerdos de la Junta correspondará al Ministro de Fomento, quien actuará en su nombre. "Por la Junta".

Artículo 7.º El decreto que ordena la creación de la Junta Nacional de Abastecimientos, se ejecutará por intermedio de la Subsecretaría de Comercio, y aquellos relacionados con las industrias en general u organismos fiscales o semificiales serán tramitados por el Ministerio de Fomento.

Artículo 8.º Los acuerdos que la Junta adopte, relativos a fletes marítimos y terrestres de importación, se ejecutarán por intermedio de la Subsecretaría de Comercio, y aquellos relacionados con las industrias en general u organismos fiscales o semificiales serán tramitados por el Ministerio de Fomento.











## MYRNA LOY Y LA HISTORIA DE SU VIDA



Myrna Loy

(CONTINUACIÓN).  
A la edad de once años, Myrna se enamoró locamente de Johnny Brown. Esto tuvo lugar cuando la familia regresó de Santa Mónica, después de unas vacaciones. Myrna fue inscrita en la escuela secundaria y John Brown era un alumno nuevo allí. Lo malo es que tenía otras ideas, incluyendo entre ellas a Ruth Ray, la mejor amiga de Myrna.

Con el objeto de conquistarse el corazón de Johnny, Myrna concibió y llevó a la práctica un descabellado plan con la certeza de que por medio de él obtendría los resultados apetecidos. El plan consistía en representar, con la ayuda de sus compañeros de escuela, una comedia teatral titulada "La Bella Durmiente". Ella, sin embargo, no desempeñó el papel de la bella durmiente, sino el de "príncipe". Con este motivo tenía oportunidad de pasearse por el escenario con un lujoso y copletesco vestuario.

Después de una ansiosa espera por parte de ella, el emocionante momento llegó. El público esperaba en los asientos improvisados con cajas y tablas, en el subterráneo de un caserón, que comenzara la comedia. Myrna se colocó en medio del foro, con los brazos cruzados, la cabeza erguida, e hizo señas a los encargados del telón para que lo levantara. El telón subió lentamente. La muchacha sentía que el corazón se le quería salir por la garganta. Allí, en la primera fila de espectadores, estaba sentado John Brown.

Por fin todo el telón quedó levantado, y... ¡horror de los horrores! Johnny sólo la miraba y contagiaba. Tan contagioso así, que en pocos instantes la sala toda se convirtió en un volcán de risotadas.

A Myrna se le enrojeció el

rostro de cólera. Sumamente indignada mandó bajar el telón, negándose rotundamente a continuar la representación. Así terminó su primer amor y su primer intento de representar.

Algunos meses más tarde, un empresario de nombre Jensen hizo una visita a Helena con el objeto de dar algunas exhibiciones con los aficionados del lugar. Como Myrna era la alumna más adelantada de la escuela de baile, le encomendaron un papel sumamente importante: el de la bailarina principal.

El programa a que estaba sujeta la audición de hoy, es el siguiente, siendo todas poesías originales: Balada del Silencio; 2.º.—Dulce y Amor de Doña Francisca; Romance de ciegos; 3.º.—Tránsito y Gloria de Julio Romero de Torres.

Una vez más ha demostrado Lucio Córdoba ser el exponente de la riza de nuestros escenarios, al estreno, presentado ayer con su Compañía en el teatro Imperial, de la obra de Armando Moock, "Julia Rocamora, candidata a regidora".

La chistosa comedia del célebre autor chileno, en la versión del conjunto encabezado por Lucio Córdoba y Ovidio Leguía, resultó una fiesta de continua hilaridad. Los personajes, magníficamente interpretados por los actores y actrices de la compañía, revelaron, una vez más, el gran conocimiento que tiene Lucio Córdoba del teatro y de los elementos que lo acompañan.

Los decorados, que el mismo Córdoba diseñó y ejecutó, consiguen lo que persigue la nueva modalidad del llamado "decorado corpóreo", o sea, dar una completa sensación de realidad. Igualmente, la mueblería, utilería y sus tréves, toda con movilidad.

Una lo "psíquico", otra lo "físico", y otra lo "espiritual". Myrna fue escogida como modelo para la esculptura que simboliza la espiritualidad, la inteligencia y la comprensión.

Durante cinco años nadie supo quién había servido de modelo para la esculptura que simboliza la espiritualidad, la inteligencia y la comprensión.

Myrna asistió al descubrimiento de la esculptura, cuando el presidente de la Universidad de California, quien emitió encomendadamente expresiones, hizo de las modelos elegidas. (CONTINUARÁ).

## HOY EN MATINEE Y NOCHE "LA BATALLA", EN EL MUNICIPAL

La adaptación teatral de la célebre novela de Claude Farrère, es, trizada ayer por la Compañía de Comedias de "Alejandro Flores", y con la cual ha iniciado su temporada de invierno. "La Batalla" hoy en matinee a precios rebajados y a en función nocturna, pues en la tarde no actuará la compañía. En esta obra, se lucen en los roles básicos, Ventura López Pizarro, haciendo la Marquessa Yorlaska; Alejandro Flores, en el teniente Ferrián; Juan Carlos Cichero, en el Marqués Yorlaska, muy bien secundados por el resto del conjunto.

La presentación escénica de mucho efecto, especialmente en el tercer acto, contribuye al éxito general de esta obra que promete mantenerse un buen tiempo en la cartelera.

## PREMIERE DE "LA CHICA DEL CRILLON"

El próximo lunes 21 se exhibirá en el Teatro Cervantes la Premiere de la "Chica del Crillon", basada en la novela de Joaquín Edwards Bello y que ha filmado Jorge Delano (Coke). La Premiere en referencia será auspiciada por la señora Juanita A. de Aguirre Ordoñez, con la colaboración de la escuela.

## CINE Y VARIEDADES HABRÁ EL LUNES EN EL SANTIAGO

Seguendo una tradición, la Cia. Chilena de Espectáculos celebra con grandes programas el aniversario de sus teatros Real, Santiago y Victoria.

Le toca al Real próximo a la el Santiago, celebrar su 6.º aniversario desde su reapertura en 1935 más antigua sala de la capital, y la dirección del Santiago ha con feccionado un programa que es lo mejor que actualmente puede ofrecer al público de Santiago.

Artistas de gran mérito y prestigio como el actor Juan Car-

## HOY SE DESPIDE DE SANTIAGO EL POETA MANUEL DE GONGORA

Esta tarde, a las 19 horas, hará su última función en el teatro el gran poeta español, Manuel de Góngora, que tan hermosas audiciones de su exquisito arte nos ha dado a conocer en la Sala del Teatro Real.

El programa a que está sujeta la audición de hoy, es el siguiente, siendo todas poesías originales: Balada del Silencio; 2.º.—Dulce y Amor de Doña Francisca; Romance de ciegos; 3.º.—Tránsito y Gloria de Julio Romero de Torres.

## "JULIA ROCAMORA, CANDIDATA A REGIDORA"

Una vez más ha demostrado Lucio Córdoba ser el exponente de la riza de nuestros escenarios, al estreno, presentado ayer con su Compañía en el teatro Imperial, de la obra de Armando Moock, "Julia Rocamora, candidata a regidora".

La chistosa comedia del célebre autor chileno, en la versión del conjunto encabezado por Lucio Córdoba y Ovidio Leguía, resultó una fiesta de continua hilaridad. Los personajes, magníficamente interpretados por los actores y actrices de la compañía, revelaron, una vez más, el gran conocimiento que tiene Lucio Córdoba del teatro y de los elementos que lo acompañan.

Los decorados, que el mismo Córdoba diseñó y ejecutó, consiguen lo que persigue la nueva modalidad del llamado "decorado corpóreo", o sea, dar una completa sensación de realidad. Igualmente, la mueblería, utilería y sus tréves, toda con movilidad.

Una lo "psíquico", otra lo "físico", y otra lo "espiritual". Myrna fue escogida como modelo para la esculptura que simboliza la espiritualidad, la inteligencia y la comprensión.

Durante cinco años nadie supo quién había servido de modelo para la esculptura que simboliza la espiritualidad, la inteligencia y la comprensión.

Myrna asistió al descubrimiento de la esculptura, cuando el presidente de la Universidad de California, quien emitió encomendadamente expresiones, hizo de las modelos elegidas. (CONTINUARÁ).

## LAS TRES LOCURAS DE BUDDY DAY Y REVOLTILLO NACIONAL, HOY EN EL TEATRO CAUPOLICAN

Hoy en ambas funciones del Teatro Caupolicán, se presenta la Compañía de Revistas Internacionales con Gloria Libran, la gitana aristocrática, y Paco Reyes, el gran eximio de los bailes flamencos, en las representaciones de las dos revistas de variedades escénicas, Revoltillo Nacional y Las Tres Locuras de Buddy Day.

En sus diversos cuadros actúan las Trillizas Vera, los Iberia-Ortega, la cancionista Dorita Ortega, y Paco Vilas, las mexicanas Dos Marías, el cantor americano Buddy Day y su Swing-Band Betty Aranda, La Desideria, Or-

lando Castillo, Alberto Mery, Gabriel Araya, Salomero, el cantor brasileño Luis Barreira y Tito Tobin, Miss Vivien Burns, de los desnudos artísticos y el nutrido elenco de 30 segundas tiples bailarinas.

En dichas revistas se hacen graciosas parodias criollas, tales como "Isabelita", y "Lo han visto pasar con otra", que sostienen la comedia general del espectáculo.

Buddy Day y su swing-band cantan e interpretan los últimos blues y fox-trot de moda en Buenos Aires y Nueva York.

## MARIA ESTHER GAMAS, "LAS TRILLIZAS VERA", HOY EN EL TEATRO BALMACEDA

Los espectáculos de hoy, en el Teatro Balmaceda, con la Compañía Bataclánica "Cándor", se hacen con dos nuevas representaciones de la famosa revista titulada, "Hombres que se hablan", con el estómago, actuando las encantadoras Trillizas Vera, el Dúo español Iberia-Ortega, la vedette y cancionista argentina, María Esther Gamas y el gran cómico peruano Alex Valle.

Las Trillizas Vera y los Iberia-Ortega, presentan los cuadros hispánicos Panderetas Gitanas, Arenas de España y A orillas del Guadalquivir. María Esther Gamas interpreta canciones brasileñas, cubanas y argentinas, de vasto repertorio.

## SUZY AND JUNE, grandes cantantes internacionales de Budapest

DEBUTAN EL SABADO 19 EN LAS REVISTAS DEL "CAUPOLICAN"

He aquí a DOS GRANDES BELLEZAS del Teatro Internacional.

También DOS GRANDES CANTANTES del Teatro Internacional, lo que vale decir de Praga, Budapest, Berlín, París, Londres, Nueva York, Buenos Aires, Río de Janeiro.

SUZY, húngara, y JUNE, checoslovaca, recorren juntos el mundo cantando en húngaro, rumano, español, inglés, alemán y francés.

Por primera vez se presentan ante el público teatral, en un escenario público chileno, el pro-

ximo sábado 19 en las Revistas Internacionales del Teatro Caupolicán.

SUZY y JUNE serán un acontecimiento teatral, como ya lo han sido para el público radial santiaguino. Antes de seguir viaje a Lima, la rubia húngara y la rubia checoslovaca, dos bellezas estupendas, en el "Caupolicán" nos interpretarán desde La Leyenda de los Bosques de Viena, hasta Oro, oro puro de ley... en castellano, con acento extranjero, pero en una forma original y deliciosamente artística.

El próximo domingo debutará en el escenario argentino Tito Crobare, que llegará a Santiago, el sábado en la combinación transandina.

## "Los Recuerdos de Don Pánfilo"

Mañana viernes, las Revistas Internacionales del Teatro Caupolicán hacen un cambio de programa de importancia, al estrenar de la revista de Carlos, Los Recuerdos de don Pánfilo, con el debut del aplaudido ventrílocuo español Agudiez y de la típica cantante nacional Olimpia Le Roy.

El próximo domingo debutará en el escenario argentino Tito Crobare, que llegará a Santiago, el sábado en la combinación transandina.

El sábado en la combinación transandina.

## HOY, EN LAS REVISTAS INTERNACIONALES DEL "CAUPOLICAN"

Gloria Libran, la gitana aristocrática, y Paco Reyes

Eximios de los bailes españoles, traídos desde México, y

Buddy Day, el cantor americano y su Swing-Band

de 15 instrumentistas

ACTUAN EN LOS ESPECTACULOS DE HOY

Mañana, estreno de "Los Recuerdos de don Pánfilo", con Olimpia Le Roy y el famoso Agudiez

El prestigioso y monumental teatro chileno "Cándor" de la calle San Diego continúa manteniendo sus nutridas concurrencias de lo mejor del público santiaguino, con sus selectos espectáculos de las Revistas internacionales, que tienen los nuevos y valiosos refuerzos de la brillante pareja de bailarines españoles, Gloria Libran, la gitana aristocrática, y Paco Reyes, el gran eximio de los bailes flamencos, traídos directamente desde México y que constituyen una novedad superior a los Chavallitos Sevillanos.

También actúan con grandes éxitos el elegante cantor ame-

ricano Buddy Day y su Swing-Band de quince instrumentistas que vinieron de Buenos Aires Ball del Hotel Carrera; las cancionistas mexicanas La Desideria, la gitana brasileña Vera, la gringuita Vivien Burns, Betty Aranda, la gran cancionista, Olimpia Le Roy, la gitana aristocrática, y Paco Reyes, el gran eximio de los bailes flamencos, traídos directamente desde México y que constituyen una novedad superior a los Chavallitos Sevillanos.

Hoy debuta en el Minerva Chito Faró

Seguendo su nueva norma de trabajo, la Empresa del Teatro Minerva, presenta sus programas combinados de teatro y cine, en rotativas, tendiendo a actuar esta vez al aplaudido cantor argentino Chito Faró y sus guitarristas quienes ofrecerán al público del barrio San Pablo, las mejores creaciones de su vasto repertorio.

Alex Valle hace reír bastante con su Opera Criolla.

El cine precede con las películas, Muelles de San Francisco, Los Desposeídos y 8.ª serial Fu Manchú.

Hoy debuta en el Minerva Chito Faró

Seguendo su nueva norma de trabajo, la Empresa del Teatro Minerva, presenta sus programas combinados de teatro y cine, en rotativas, tendiendo a actuar esta vez al aplaudido cantor argentino Chito Faró y sus guitarristas quienes ofrecerán al público del barrio San Pablo, las mejores creaciones de su vasto repertorio.

Alex Valle hace reír bastante con su Opera Criolla.

El cine precede con las películas, Muelles de San Francisco, Los Desposeídos y 8.ª serial Fu Manchú.

Hoy debuta en el Minerva Chito Faró

Seguendo su nueva norma de trabajo, la Empresa del Teatro Minerva, presenta sus programas combinados de teatro y cine, en rotativas, tendiendo a actuar esta vez al aplaudido cantor argentino Chito Faró y sus guitarristas quienes ofrecerán al público del barrio San Pablo, las mejores creaciones de su vasto repertorio.

Alex Valle hace reír bastante con su Opera Criolla.

El cine precede con las películas, Muelles de San Francisco, Los Desposeídos y 8.ª serial Fu Manchú.

Hoy debuta en el Minerva Chito Faró

Seguendo su nueva norma de trabajo, la Empresa del Teatro Minerva, presenta sus programas combinados de teatro y cine, en rotativas, tendiendo a actuar esta vez al aplaudido cantor argentino Chito Faró y sus guitarristas quienes ofrecerán al público del barrio San Pablo, las mejores creaciones de su vasto repertorio.

Alex Valle hace reír bastante con su Opera Criolla.

El cine precede con las películas, Muelles de San Francisco, Los Desposeídos y 8.ª serial Fu Manchú.

Hoy debuta en el Minerva Chito Faró

Seguendo su nueva norma de trabajo, la Empresa del Teatro Minerva, presenta sus programas combinados de teatro y cine, en rotativas, tendiendo a actuar esta vez al aplaudido cantor argentino Chito Faró y sus guitarristas quienes ofrecerán al público del barrio San Pablo, las mejores creaciones de su vasto repertorio.

Alex Valle hace reír bastante con su Opera Criolla.

El cine precede con las películas, Muelles de San Francisco, Los Desposeídos y 8.ª serial Fu Manchú.

Hoy debuta en el Minerva Chito Faró

Seguendo su nueva norma de trabajo, la Empresa del Teatro Minerva, presenta sus programas combinados de teatro y cine, en rotativas, tendiendo a actuar esta vez al aplaudido cantor argentino Chito Faró y sus guitarristas quienes ofrecerán al público del barrio San Pablo, las mejores creaciones de su vasto repertorio.

Alex Valle hace reír bastante con su Opera Criolla.

El cine precede con las películas, Muelles de San Francisco, Los Desposeídos y 8.ª serial Fu Manchú.

Hoy debuta en el Minerva Chito Faró

Seguendo su nueva norma de trabajo, la Empresa del Teatro Minerva, presenta sus programas combinados de teatro y cine, en rotativas, tendiendo a actuar esta vez al aplaudido cantor argentino Chito Faró y sus guitarristas quienes ofrecerán al público del barrio San Pablo, las mejores creaciones de su vasto repertorio.

Alex Valle hace reír bastante con su Opera Criolla.

El cine precede con las películas, Muelles de San Francisco, Los Desposeídos y 8.ª serial Fu Manchú.

Hoy debuta en el Minerva Chito Faró

Seguendo su nueva norma de trabajo, la Empresa del Teatro Minerva, presenta sus programas combinados de teatro y cine, en rotativas, tendiendo a actuar esta vez al aplaudido cantor argentino Chito Faró y sus guitarristas quienes ofrecerán al público del barrio San Pablo, las mejores creaciones de su vasto repertorio.

Alex Valle hace reír bastante con su Opera Criolla.

El cine precede con las películas, Muelles de San Francisco, Los Desposeídos y 8.ª serial Fu Manchú.

Hoy debuta en el Minerva Chito Faró

Seguendo su nueva norma de trabajo, la Empresa del Teatro Minerva, presenta sus programas combinados de teatro y cine, en rotativas, tendiendo a actuar esta vez al aplaudido cantor argentino Chito Faró y sus guitarristas quienes ofrecerán al público del barrio San Pablo, las mejores creaciones de su vasto repertorio.

Alex Valle hace reír bastante con su Opera Criolla.

El cine precede con las películas, Muelles de San Francisco, Los Desposeídos y 8.ª serial Fu Manchú.

Hoy debuta en el Minerva Chito Faró

Seguendo su nueva norma de trabajo, la Empresa del Teatro Minerva, presenta sus programas combinados de teatro y cine, en rotativas, tendiendo a actuar esta vez al aplaudido cantor argentino Chito Faró y sus guitarristas quienes ofrecerán al público del barrio San Pablo, las mejores creaciones de su vasto repertorio.

Alex Valle hace reír bastante con su Opera Criolla.

El cine precede con las películas, Muelles de San Francisco, Los Desposeídos y 8.ª serial Fu Manchú.

Hoy debuta en el Minerva Chito Faró

Seguendo su nueva norma de trabajo, la Empresa del Teatro Minerva, presenta sus programas combinados de teatro y cine, en rotativas, tendiendo a actuar esta vez al aplaudido cantor argentino Chito Faró y sus guitarristas quienes ofrecerán al público del barrio San Pablo, las mejores creaciones de su vasto repertorio.

Alex Valle hace reír bastante con su Opera Criolla.

El cine precede con las películas, Muelles de San Francisco, Los Desposeídos y 8.ª serial Fu Manchú.

Hoy debuta en el Minerva Chito Faró

Seguendo su nueva norma de trabajo, la Empresa del Teatro Minerva, presenta sus programas combinados de teatro y cine, en rotativas, tendiendo a actuar esta vez al aplaudido cantor argentino Chito Faró y sus guitarristas quienes ofrecerán al público del barrio San Pablo, las mejores creaciones de su vasto repertorio.

Alex Valle hace reír bastante con su Opera Criolla.

Gloria Libran, la gitana aristocrática, y Paco Reyes

Eximios de los bailes españoles, traídos desde México, y

Buddy Day, el cantor americano y su Swing-Band

de 15 instrumentistas

ACTUAN EN LOS ESPECTACULOS DE HOY

Mañana, estreno de "Los Recuerdos de don Pánfilo", con Olimpia Le Roy y el famoso Agudiez

El prestigioso y monumental teatro chileno "Cándor" de la calle San Diego continúa manteniendo sus nutridas concurrencias de lo mejor del público santiaguino, con sus selectos espectáculos de las Revistas internacionales, que tienen los nuevos y valiosos refuerzos de la brillante pareja de bailarines españoles, Gloria Libran, la gitana aristocrática, y Paco Reyes, el gran eximio de los bailes flamencos, traídos directamente desde México y que constituyen una novedad superior a los Chavallitos Sevillanos.

También actúan con grandes éxitos el elegante cantor ame-

ricano Buddy Day y su Swing-Band de quince instrumentistas que vinieron de Buenos Aires Ball del Hotel Carrera; las cancionistas mexicanas La Desideria, la gitana brasileña Vera, la gringuita Vivien Burns, Betty Aranda, la gran cancionista, Olimpia Le Roy, la gitana aristocrática, y Paco Reyes, el gran eximio de los bailes flamencos, traídos directamente desde México y que constituyen una novedad superior a los Chavallitos Sevillanos.

Hoy debuta en el Minerva Chito Faró

Seguendo su nueva norma de trabajo, la Empresa del Teatro Minerva, presenta sus programas combinados de teatro y cine, en rotativas, tendiendo a actuar esta vez al aplaudido cantor argentino Chito Faró y sus guitarristas quienes ofrecerán al público del barrio San Pablo, las mejores creaciones de su vasto repertorio.

Alex Valle hace reír bastante con su Opera Criolla.

El cine precede con las películas, Muelles de San Francisco, Los Desposeídos y 8.ª serial Fu Manchú.

Hoy debuta en el Minerva Chito Faró

Seguendo su nueva norma de trabajo, la Empresa del Teatro Minerva, presenta sus programas combinados de teatro y cine, en rotativas, tendiendo a actuar esta vez al aplaudido cantor argentino Chito Faró y sus guitarristas quienes ofrecerán al público del barrio San Pablo, las mejores creaciones de su vasto repertorio.

Alex Valle hace reír bastante con su Opera Criolla.

El cine precede con las películas, Muelles de San Francisco, Los Desposeídos y 8.ª serial Fu Manchú.

Hoy debuta en el Minerva Chito Faró

Seguendo su nueva norma de trabajo, la Empresa del Teatro Minerva, presenta sus programas combinados de teatro y cine, en rotativas, tendiendo a actuar esta vez al aplaudido cantor argentino Chito Faró y sus guitarristas quienes ofrecerán al público del barrio San Pablo, las mejores creaciones de su vasto repertorio.

Alex Valle hace reír bastante con su Opera Criolla.

El cine precede con las películas, Muelles de San Francisco, Los Desposeídos y 8.ª serial Fu Manchú.

Hoy debuta en el Minerva Chito Faró

Seguendo su nueva norma de trabajo, la Empresa del Teatro Minerva, presenta sus programas combinados de teatro y cine, en rotativas, tendiendo a actuar esta vez al aplaudido cantor argentino Chito Faró y sus guitarristas quienes ofrecerán al público del barrio San Pablo, las mejores creaciones de su vasto repertorio.

Alex Valle hace reír bastante con su Opera Criolla.

El cine precede con las películas, Muelles de San Francisco, Los Desposeídos y 8.ª serial Fu Manchú.

Hoy debuta en el Minerva Chito Faró

Seguendo su nueva norma de trabajo, la Empresa del Teatro Minerva, presenta sus programas combinados de teatro y cine, en rotativas, tendiendo a actuar esta vez al aplaudido cantor argentino Chito Faró y sus guitarristas quienes ofrecerán al público del barrio San Pablo, las mejores creaciones de su vasto repertorio.

Alex Valle hace reír bastante con su Opera Criolla.

El cine precede con las películas, Muelles de San Francisco, Los Desposeídos y 8.ª serial Fu Manchú.

Hoy debuta en el Minerva Chito Faró

Seguendo su nueva norma de trabajo, la Empresa del Teatro Minerva, presenta sus programas combinados de teatro y cine, en rotativas, tendiendo a actuar esta vez al aplaudido cantor argentino Chito Faró y sus guitarristas quienes ofrecerán al público del barrio San Pablo, las mejores creaciones de su vasto repertorio.

Alex Valle hace reír bastante con su Opera Criolla.

El cine precede con las películas, Muelles de San Francisco, Los Desposeídos y 8.ª serial Fu Manchú.

Hoy debuta en el Minerva Chito Faró

Seguendo su nueva norma de trabajo, la Empresa del Teatro Minerva, presenta sus programas combinados de teatro y cine, en rotativas, tendiendo a actuar esta vez al aplaudido cantor argentino Chito Faró y sus guitarristas quienes ofrecerán al público del barrio San Pablo, las mejores creaciones de su vasto repertorio.

Alex Valle hace reír bastante con su Opera Criolla.

El cine precede con las películas, Muelles de San Francisco, Los Desposeídos y 8.ª serial Fu Manchú.

Hoy debuta en el Minerva Chito Faró

Seguendo su nueva norma de trabajo, la Empresa del Teatro Minerva, presenta sus programas combinados de teatro y cine, en rotativas, tendiendo a actuar esta vez al aplaudido cantor argentino Chito Faró y sus guitarristas quienes ofrecerán al público del barrio San Pablo, las mejores creaciones de su vasto repertorio.

Alex Valle hace reír bastante con su Opera Criolla.

El cine precede con las películas, Muelles de San Francisco, Los Desposeídos y 8.ª serial Fu Manchú.

Hoy debuta en el Minerva Chito Faró

Seguendo su nueva norma de trabajo, la Empresa del Teatro Minerva, presenta sus programas combinados de teatro y cine, en rotativas, tendiendo a actuar esta vez al aplaudido cantor argentino Chito Faró y sus guitarristas quienes ofrecerán al público del barrio San Pablo, las mejores creaciones de su vasto repertorio.

Alex Valle hace reír bastante con su Opera Criolla.

El cine precede con las películas, Muelles de San Francisco, Los Desposeídos y 8.ª serial Fu Manchú.

Hoy debuta en el Minerva Chito Faró

Seguendo su nueva norma de trabajo, la Empresa del Teatro Minerva, presenta sus programas combinados de teatro y cine, en rotativas, tendiendo a actuar esta vez al aplaudido cantor argentino Chito Faró y sus guitarristas quienes ofrecerán al público del barrio San Pablo, las mejores creaciones de su vasto repertorio.

Alex Valle hace reír bastante con su Opera Criolla.

El cine precede con las películas, Muelles de San Francisco, Los Desposeídos y 8.ª serial Fu Manchú.

Hoy debuta en el Minerva Chito Faró

Seguendo su nueva norma de trabajo, la Empresa del Teatro Minerva, presenta sus programas combinados de teatro y cine, en rotativas, tendiendo a actuar esta vez al aplaudido cantor argentino Chito Faró y sus guitarristas quienes ofrecerán al público del barrio San Pablo, las mejores creaciones de su vasto repertorio.

Alex Valle hace reír bastante con su Opera Criolla.

El cine precede con las películas, Muelles de San Francisco, Los Desposeídos y 8.ª serial Fu Manchú.



# MARGARITA XIRGU SU ESCUELA ES CENICA ESTA NOCHE EN EL TEATRO COLISEO

El popular teatro de la Avenida de la Libertad, que desde su inauguración ha sido el teatro más concurrido de la ciudad, presenta esta noche la obra "El enfermo imaginario" de Molière, interpretada por la hermosa comedia "El enfermo imaginario" de Molière. La distinguida actriz dará a conocer en este sector de la ciudad los frutos de su labor de organizadora.

un conjunto que ha respondido amplia y brillantemente a sus deseos, como lo ha demostrado en su anterior presentación hecha en el Teatro Municipal.

El papel más importante de la comedia, estará a cargo del primer actor español Edmundo Barro y las ilustraciones musicales han sido hechas por el distinguido maestro chileno Alfonso Letelier.

## REVISTAS DEL BALMACEDA

Fono 88768. HOY a las 6 y 9.30. MAY: CINE TRIPLE con John Mack Brown "LOS DESPOJADORES"; Burgess Meredith "MUELLES DE SAN FRANCISCO" y 8.ª final serial china FU MAN CHU. Además, en escena, Balmaceda:

LAS TRILLIZAS VERA, MARIA ESTHER GOMAS, EL DUO ESPAÑOL IBERIA-ORTEGA, EL HUMORISTA PERUANO ALEX VALLE

16 bailarinas en la revista cómica con PEPE OLIVARES:

Hombres que hablan con el estómago

\$ 4.00 PLATEAS \$ 2.80 BALCON  
y \$ 1.20 GALERIAS

T. MUNICIPAL  
COMPANIA NACIONAL  
Alejandro Flores  
Venturita López Piris  
Primera actriz  
JUAN CARLOS CROHARE,  
Primer actor

HOY — JUEVES 17 DE JULIO — HOY

MATINEE FAMILIAR 3.30 — NOCHE A LAS 10  
Grandioso y rotundo éxito del intenso drama en 4 actos de Claude Farrère:

LA BATALLA

EN LA MATINEE, PRECIOS REBAJADOS  
Platea \$ 8.00; Balcón \$ 6.00; Galería \$ 1.00

Mañana, no hay función — Descanso  
En venta las localidades para las funciones de Sábado y Domingo  
TELEFONO 31497

3 P.M. - 6.30 Y 10 P.M.

AQUÍ VIENE LA NOVIA...  
¿PERO DÓNDE ESTÁ EL NOVIO?

Myrna inicia un nuevo estilo de matrimonios... De cómo Casanova sin tener marido... con Melvyn Douglas en el rol de "marido imaginario".

¡Algo mucho más loco que "TE QUIERO OTRA VEZ"! "La Esposa Perfecta" se da a conocer haciendo de las suyas con el "hombre que hizo ver a Gracia Garbu"... ¡y a ella le encantó!

TEATRO DE LAS ESTRELLAS

Yo soy SU MARIDO  
(THIRD FINGER, LEFT HAND)  
MYRNA LOY  
con Melvyn DOUGLAS  
Raymond WALBURN - Lee BOWMAN  
Bonnie GRANVILLE - Felix BRESSART

No volveré a exhibirme en Santiago hasta después de 60 días de abandonar el METRO

HACEN REIR AL MUNDO

LOCALIDADES EN VENTA

Solo para mayores de 15 años

EN UNA HORA A TRAVES DEL MUNDO

# HOY OTRO RECORD MUNDIAL

de UFA y Corporación Chilena de Films recibido ayer por avión directamente al

## TEATRO COMEDIA

# La BATALLA de GRECIA y CRETA

Con todos sus detalles; tropas alemanas en Atenas; persecución del enemigo en retirada; llegada al Peloponeso; vehículos y armas tomados a los ingleses en el sur de Grecia; acción de Stukas; ataque contra el Pireo; desfile de las tropas victoriosas ante el mariscal List; formaciones italianas; en la Acrópolis; prisioneros enemigos; en el Mar Egeo; ataque al istmo de Corinto; órdenes secretas enemigas; conquista de Creta por el ejército alemán; paracaidistas, sobre Atenas; acción combinada de Stukas y paracaidistas; acciones en las montañas de Creta; prisioneros enemigos en Creta; desfile ante el general Student; la bahía de Suda; últimas operaciones en Creta; medicamentos y comestibles son arrojados a los paracaidistas, quienes combaten cuerpo a cuerpo en las montañas; el puerto de Canea defendido tenazmente por tropas inglesas; bombardeo de las posiciones inglesas; gran número de soldados y marinos prisioneros; efectos de los Stukas alemanes en el puerto de Canea, etc., y muchas otras noticias de interés.

ADEMAS: NOTICARIOS UFA, METRO Y AGREGADOS

## GUIA DEL ESPECTADOR - TEATROS, CINES Y VARIEDADES

### TEATROS

### CINES

- BALMACEDA.** — Artesanos de la Revolución. — Fono 88768. — Hoy y noche: "Los Despojadores" y "Muelles de San Francisco". — Fono 88768. — Hoy y noche: "Los Despojadores" y "Muelles de San Francisco".
- COLISEO.** — Artesanos de la Revolución. — Fono 88768. — Hoy y noche: "Los Despojadores" y "Muelles de San Francisco".
- COMEDIA.** — Artesanos de la Revolución. — Fono 88768. — Hoy y noche: "Los Despojadores" y "Muelles de San Francisco".
- ESMERALDA.** — Artesanos de la Revolución. — Fono 88768. — Hoy y noche: "Los Despojadores" y "Muelles de San Francisco".
- FRANKLIN.** — Artesanos de la Revolución. — Fono 88768. — Hoy y noche: "Los Despojadores" y "Muelles de San Francisco".
- GRAN HOTEL.** — Artesanos de la Revolución. — Fono 88768. — Hoy y noche: "Los Despojadores" y "Muelles de San Francisco".
- IDEAL CINEMA.** — Artesanos de la Revolución. — Fono 88768. — Hoy y noche: "Los Despojadores" y "Muelles de San Francisco".
- IMPERIAL.** — Artesanos de la Revolución. — Fono 88768. — Hoy y noche: "Los Despojadores" y "Muelles de San Francisco".
- INDEPENDENCIA.** — Artesanos de la Revolución. — Fono 88768. — Hoy y noche: "Los Despojadores" y "Muelles de San Francisco".
- LO FRANCO.** — Artesanos de la Revolución. — Fono 88768. — Hoy y noche: "Los Despojadores" y "Muelles de San Francisco".
- MIRAFLORES.** — Artesanos de la Revolución. — Fono 88768. — Hoy y noche: "Los Despojadores" y "Muelles de San Francisco".
- MONUMENTAL.** — Artesanos de la Revolución. — Fono 88768. — Hoy y noche: "Los Despojadores" y "Muelles de San Francisco".
- NOVEDADES.** — Artesanos de la Revolución. — Fono 88768. — Hoy y noche: "Los Despojadores" y "Muelles de San Francisco".
- ORIENTE.** — Artesanos de la Revolución. — Fono 88768. — Hoy y noche: "Los Despojadores" y "Muelles de San Francisco".
- PRINCIPAL.** — Artesanos de la Revolución. — Fono 88768. — Hoy y noche: "Los Despojadores" y "Muelles de San Francisco".
- PROVIDENCIA.** — Artesanos de la Revolución. — Fono 88768. — Hoy y noche: "Los Despojadores" y "Muelles de San Francisco".
- REAL.** — Artesanos de la Revolución. — Fono 88768. — Hoy y noche: "Los Despojadores" y "Muelles de San Francisco".
- RECOLETA.** — Artesanos de la Revolución. — Fono 88768. — Hoy y noche: "Los Despojadores" y "Muelles de San Francisco".
- REPUBLICA.** — Artesanos de la Revolución. — Fono 88768. — Hoy y noche: "Los Despojadores" y "Muelles de San Francisco".
- SANTIA.** — Artesanos de la Revolución. — Fono 88768. — Hoy y noche: "Los Despojadores" y "Muelles de San Francisco".
- SANTA LUCIA.** — Artesanos de la Revolución. — Fono 88768. — Hoy y noche: "Los Despojadores" y "Muelles de San Francisco".
- SAN MIGUEL.** — Artesanos de la Revolución. — Fono 88768. — Hoy y noche: "Los Despojadores" y "Muelles de San Francisco".
- SELECTA.** — Artesanos de la Revolución. — Fono 88768. — Hoy y noche: "Los Despojadores" y "Muelles de San Francisco".
- SILENDIO.** — Artesanos de la Revolución. — Fono 88768. — Hoy y noche: "Los Despojadores" y "Muelles de San Francisco".
- VICTORIA.** — Artesanos de la Revolución. — Fono 88768. — Hoy y noche: "Los Despojadores" y "Muelles de San Francisco".
- VALENCIA.** — Artesanos de la Revolución. — Fono 88768. — Hoy y noche: "Los Despojadores" y "Muelles de San Francisco".



AGUSTINAS 1269.- CASILLA 81.- D.

SANTIAGO DE CHILE, JUEVES 17 DE JULIO DE 1941

PRECIO EN TODO EL PAIS: 80 CENTAVOS

HOY CELEBRA SU 13.º ANIVERSARIO  
SINDIC. DE EMPLEADOS DE TEATROS

Festividad, a las 24 horas, en el Salón de Recepciones del Lucerna

El Sindicato Profesional de Empleados de Teatros celebrará hoy, a las 24 horas, en el salón de Recepciones del Lucerna, sus trece años de vida sindical, con una cena que será servida en ese establecimiento.

La institución está abocada a diversos problemas de índole económico y social, como ser:

la inclusión del gremio en la Ley de Empleados Particulares y el Salario Mínimo de la Industria.

Para la manifestación de esta noche la directiva del Sindicato ha invitado especialmente a varios parlamentarios, regidores y dirigentes de instituciones amigas.

PLENO DE DIRIGENTES SINDICALES  
DEL CALZADO SE EFECTUARA HOY

La Federación Obrera del ramo invita a reunión de los obreros a domicilio

La Federación Obrera del Calzado, adscrita a la C. G. T., cita a Junta General de todos los obreros y obreras que trabajan a domicilio, para hoy a las 19 horas, en el local social de la Federación, calle San Francisco 864. En esta reunión, estará presente la Junta Directiva de la Federación, con el objeto de dar a este sector de la industria una amplia cuenta de su situación y la situación exacta en que se encuentran en relación con el fello arbitral vigente.

Además, la Federación cita a un pleno de directores y delegados de todos los sindicatos y comités para hoy, a las 20.30 horas, en el local de la Federación, para discutir la situación de la industria y la puntualidad en la hora.

**SITUACION EN LA FABRICA CABELLO Y ZUNIGA**

La Federación comunica al gremio, en especial a los obreros plantilleros de sección y niñas, que en la fábrica de Cabello y Zuniga, ubicada en Arturo

Prat 1285, se ha producido una grave situación, por no haberse dado trabajo en forma a los obreros de esta industria, y haberse aumentado a un obrero de desahucio por reclamar de este hecho, y posteriormente, a 10 obreros, por haber defendido al afectado se encuentran actualmente fuera de la fábrica, más todos sus compañeros de sección.

La Federación recomienda a los plantilleros en general, se abstengan de solicitar trabajo en esta fábrica, mientras no se arregle la situación que se ha producido, y regresen al trabajo todos los obreros afectados.

SINDICATO PROFESIONAL  
DE DUEÑOS DE DEPOSITOS

El Sindicato Profesional de Dueños de Depósitos de Licores y Similares, cita a reunión general para hoy, a las 15 horas, en su local de calle Puente 632. En esta reunión, la mesa directiva, dará cuenta de los últimos trámites efectuados ante los poderes públicos, sobre la prórroga de la actual Ley de Alcoholes.

## Epilina

ALIVIA CONVULSIONES, HISTERISMO, PALPITACIONES.  
Base: Extracto cerebral bromurado.

## HOY

de 9.30 a 12 y  
de 14.30 a 18  
horasRemate de  
Objetos Variosen  
Oficina Matriz

de la

CAJA de CREDITO

POPULAR

Pasaje Capuchinas N.º 762  
esquina de San PabloPréstamos concedidos por la  
Oficina Matriz y Sucursal N.º  
2, en Noviembre de 1940 y  
vencidos en mayo próximoHAY: receptores de radio,  
instrumentos musicales, he-  
rramientas, baterías de co-  
cina, maletas, artículos de to-  
cador, maletines, paraguas, lo-  
za, cuchillería, cristales, etc.

PAGO AL CONTADO

ENTREGA INMEDIATA

GRAN REMATE DE  
OBJETOS VARIOS

DE LA SUCURSAL N.º 6 DE LA

CAJA DE CREDITO

POPULAR

INDEPENDENCIA N.º 828

PRESTAMOS CONCEDIDOS EN NOVIEMBRE DE 1940 Y  
VENCIDOS EN MAYOHAY: máquinas de coser de mano, radios, máquinas de molar  
carne, loza, cristales, cuchillería, juegos de lavatorio, monturas  
chilenas e inglesas, maletas, paraguas, herramientas, objetos  
de arte, etcétera.

A LA VISTA: EL 21 TODO EL DIA

RENOVACIONES: HASTA EL 18 ÚNICAMENTE

MAÑANA VIERNES 18

de 9.30 a 12 y de 14.30 horas adelante

IMPORTANTE REMATE DE ROPA

en la Sucursal N.º 5 de la

CAJA DE CREDITO POPULAR

SAN DIEGO 1418-1426

Préstamos concedidos en Noviembre de 1940 y  
vencidos en Mayo de 1941 por la Sucursal N.º  
1 y Anexo Portugal y Anexo San Diego

HOY EXHIBICION

HAY: Costes de casaca, lanas, sedas, etc.; trajes, abrigos, so-  
bretos, ternos, ropa blanca en general, cazado, paños, paños  
y cabaleros, trajes, collares, pulseras, etc.; innumerables  
otros artículos de gran utilidad para el hogar

Pago al contado

Entrega inmediata

NOTA: EL REMATE CONTINUARA EL SABADO 19

ANIVERSARIO DE LA ESCUELA DE LA SOC. ARTESANOS  
Y ACTIVIDADES DE POBLACIONES DEL SEGURO OBREROEn la entidad mutualista se prepara la celebración de los 79 años de vida del plan-  
tel nocturno Fermín Vivaceta. Velada el sábado, a las 5.30 de la tarde. No se  
alzarán los cánones de casas de las Poblaciones del Seguro. Acuerdos a que  
se arribó con el Administrador General, Dr. M. Etchebarne

## LOS OCUPANTES SERAN PROPIETARIOS

Se ha arribado a soluciones en el problema que se había producido alrededor del alza de los arriendos en las casas de poblaciones de la Caja de Seguro Obrero. Una delegación de representantes de las poblaciones Lo Franco, Pedro Montt, Colectivo San Eugenio y otras, acompañada del diputado Ramiro Sepúlveda y del ex parlamentario don Oscar Baeza, sostuvo una cordial conferencia con el Administrador de la Caja, don Miguel Etchebarne, en la cual se llegó a las siguientes conclusiones: suspender el alza de los arriendos transitoriamente; dejar constancia de que hay el mejor espíritu para que los arrendatarios sean propietarios de las casas; llevar a cabo estudios bien fundamentados dentro de la realidad económica social sobre los puntos anteriores y otros sostenidos en sus peticiones por los pobladores.

La misma delegación ha solicitado una audiencia a S. E. la que, según se nos informa, tendrá lugar el próximo martes.

En la Secretaría de la Población Lo Franco, Raúl Denis N.º 551, se atenderá a las personas interesadas de las poblaciones.

EN LA SOCIEDAD  
ARTESANOS

La junta general de socios de la Sociedad Artesanos La Unión resolvió aprobar resoluciones contra aquellas reformas de la Ley 4054 que afectan a las Sociedades Mutuas, y pedir que esas disposiciones sean retiradas.

HA FALLECIDO EL SR.  
JULIO ZAMUDIO TORRES

La directiva del Sindicato Profesional de Puertas y Ventanas, tiene el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento del señor Julio Zamudio Torres a consecuencia de un accidente.

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 16 horas, partiendo el cortejo desde la Morgue, al Cementerio General. El directorio de la institución encarece la asistencia y la puntualidad en la hora.

ENTREVISTA DE DUEÑOS  
DE CARNICERIAS CON  
MINISTRO DEL INTERIOR

Esta tarde, a las 17 horas, se efectuará la entrevista que sostendrán los dueños de Carnicerías de Santiago, con el señor Ministro del Interior, don Arturo Olavarría. En esta oportuni-



El grabado exhibe la mesa directiva de la Sociedad Artesanos, señores Correa, Parra y González, presidiendo la junta general; un aspecto de la misma asamblea y las delegaciones de las Poblaciones del Seguro Obligatorio que han sido atendidas en sus aspiraciones.

dad, los dirigentes del gremio de Carnicerías, expondrán al señor Ministro, sus necesidades y le darán a conocer su posición frente al acuerdo Municipal que suprime las Perlas Libres. También manifestarán al señor Olavarría, la violación al Decreto N.º 54 del Comisariato de Subsidios y Precios.

Para los efectos de esta entrevista, los dirigentes del Gremio se harán acompañar de varios parlamentarios.

Se invita a los padres de los alumnos y a todas las familias del sector. Se desarrollará un atractivo programa de la Escuela Vivaceta ha favorecido con su obra a varios miles de alumnos, muchos de los cuales se han destacado después en las industrias y vida pública.

EL COMITE DE LA POBLACION  
DE PUENTE ALTO, DEL  
SEGURO

Los dirigentes de este Comité nos solicitan insertar la siguiente información sobre sus actividades:

"En la población que posee la Caja de Seguro Obrero, en Puente Alto, se ha organizado un Comité Pro-Adelanto de dicha Población.

Este Comité ha tenido ya dos entrevistas con el señor Administrador General de la Caja para conseguir una rebaja de los arriendos, pues los precios de las casas de la Población son los más altos que tienen la Caja en el país.

Hasta hoy nada se ha conseguido. Por esto hacemos públi-

dad, los dirigentes del gremio de Carnicerías, expondrán al señor Ministro, sus necesidades y le darán a conocer su posición frente al acuerdo Municipal que suprime las Perlas Libres. También manifestarán al señor Olavarría, la violación al Decreto N.º 54 del Comisariato de Subsidios y Precios.

Para los efectos de esta entrevista, los dirigentes del Gremio se harán acompañar de varios parlamentarios.

Se invita a los padres de los alumnos y a todas las familias del sector. Se desarrollará un atractivo programa de la Escuela Vivaceta ha favorecido con su obra a varios miles de alumnos, muchos de los cuales se han destacado después en las industrias y vida pública.

Los funerales se efectuarán hoy, a las 17 horas, partiendo el cortejo desde la casa habitación calle Gálvez 144, al Cementerio General.

La Sociedad Juan M. Daylla Baeza, a sus asociados que ha fallecido el socio cooperador de la institución, señor Lorenzo Zamorano, el cual gozaba de singulares simpatías entre los asociados.

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 10.30 horas partiendo el cortejo desde la parroquia San Saturnino, al Cementerio General. El directorio de la institución, encarece la asistencia de los socios y la puntualidad en la hora.

Después de activas labores la mesa directiva de las mayores comodidades modernas en estos establecimientos, por parte del señor Natalio de Orleans, miembro del directorio de la institución y su socio don Carlos Wellertsen. Le dará el nombre de "Atlántico".

A la fiesta inaugural han sido invitadas diversas personas directivas de colectividades societarias.

Después de activas labores la mesa directiva de las mayores comodidades modernas en estos establecimientos, por parte del señor Natalio de Orleans, miembro del directorio de la institución y su socio don Carlos Wellertsen. Le dará el nombre de "Atlántico".

A la fiesta inaugural han sido invitadas diversas personas directivas de colectividades societarias.

Después de activas labores la mesa directiva de las mayores comodidades modernas en estos establecimientos, por parte del señor Natalio de Orleans, miembro del directorio de la institución y su socio don Carlos Wellertsen. Le dará el nombre de "Atlántico".

A la fiesta inaugural han sido invitadas diversas personas directivas de colectividades societarias.

Después de activas labores la mesa directiva de las mayores comodidades modernas en estos establecimientos, por parte del señor Natalio de Orleans, miembro del directorio de la institución y su socio don Carlos Wellertsen. Le dará el nombre de "Atlántico".

A la fiesta inaugural han sido invitadas diversas personas directivas de colectividades societarias.

Después de activas labores la mesa directiva de las mayores comodidades modernas en estos establecimientos, por parte del señor Natalio de Orleans, miembro del directorio de la institución y su socio don Carlos Wellertsen. Le dará el nombre de "Atlántico".

A la fiesta inaugural han sido invitadas diversas personas directivas de colectividades societarias.

Después de activas labores la mesa directiva de las mayores comodidades modernas en estos establecimientos, por parte del señor Natalio de Orleans, miembro del directorio de la institución y su socio don Carlos Wellertsen. Le dará el nombre de "Atlántico".

A la fiesta inaugural han sido invitadas diversas personas directivas de colectividades societarias.

Después de activas labores la mesa directiva de las mayores comodidades modernas en estos establecimientos, por parte del señor Natalio de Orleans, miembro del directorio de la institución y su socio don Carlos Wellertsen. Le dará el nombre de "Atlántico".

A la fiesta inaugural han sido invitadas diversas personas directivas de colectividades societarias.

Después de activas labores la mesa directiva de las mayores comodidades modernas en estos establecimientos, por parte del señor Natalio de Orleans, miembro del directorio de la institución y su socio don Carlos Wellertsen. Le dará el nombre de "Atlántico".

A la fiesta inaugural han sido invitadas diversas personas directivas de colectividades societarias.

Después de activas labores la mesa directiva de las mayores comodidades modernas en estos establecimientos, por parte del señor Natalio de Orleans, miembro del directorio de la institución y su socio don Carlos Wellertsen. Le dará el nombre de "Atlántico".

A la fiesta inaugural han sido invitadas diversas personas directivas de colectividades societarias.

Después de activas labores la mesa directiva de las mayores comodidades modernas en estos establecimientos, por parte del señor Natalio de Orleans, miembro del directorio de la institución y su socio don Carlos Wellertsen. Le dará el nombre de "Atlántico".

A la fiesta inaugural han sido invitadas diversas personas directivas de colectividades societarias.

Después de activas labores la mesa directiva de las mayores comodidades modernas en estos establecimientos, por parte del señor Natalio de Orleans, miembro del directorio de la institución y su socio don Carlos Wellertsen. Le dará el nombre de "Atlántico".

A la fiesta inaugural han sido invitadas diversas personas directivas de colectividades societarias.

DE LAS SUBSISTENCIAS TRATARÁ  
LA ASAMBLEA SINDICAL DE

Ha sido convocada por la CTCH Provincial

— Situación de diversos gremios

De acuerdo con la convocatoria despachada a los afiliados, el Consejo Provincial de la C.T.C.H. convocó a una importante asamblea sindical.

El objeto principal de la reunión, que se realizará en las subsistencias y adoptar resoluciones en favor del movimiento tendiente a lograr rápidas medidas que eviten la continuidad del alza y vuelvan a precios al alcance del pueblo los artículos de primera necesidad.

Asimismo, la asamblea sindical de esta tarde tratará la situación de los gremios de choferes y cobradores de buses, tranvías, textiles, panificadores, metalúrgicos y de sacos. Respecto a estos últimos la C.T.C.H. ruega a las delegaciones de ayuda, las cuales deberán entregarse al señor Roberto Pérez Núñez.

ASAMBLEAS DE TRABAJO EN LAS  
SOCIEDADES Y SINDIC. OBREROS

Nómina de los llamados a reunión

SIND. DE ZAPATEROS.— Reunión para hoy, a las 21 horas, en su local social de calle Gálvez 132.

UNION NACIONAL DE SERVIDORES PUBLICOS.— Reunión general para hoy, a las 18.30 horas, en su local de calle Puente 765.

FEDERACION OBRERA DEL CALZADO.— Reunión de Consejo para hoy, a las 20.30 horas, en su local de calle San Francisco 864.

SIND. UNION GREMIO DE LECHEROS.— Reunión general para mañana, a las 20 horas, en su local de calle Natalio 643.

COOPERATIVA FERROVIARIA.— Reunión general para hoy, a las 15.30 horas, en su local de calle Base 632.

SIND. DEL ROBO A T. ANIMAL.— Reunión para mañana, a las 15 horas, en el local del sector Plaza, en su local de calle Constantino 946.

SIND. DEL ARTE CULINARIO.— Este sindicato avisa a sus asociados que la secretaría atiende en su nuevo local de calle Compañía 1373.

TRABAJADORES INDUSTRIALES DEL MUNDO (IWW). Reunión general para el próximo domingo, a las 10 horas en su

SIND. DEL ARTE CULINARIO.— Este sindicato avisa a sus asociados que la secretaría atiende en su nuevo local de calle Compañía 1373.

TRABAJADORES INDUSTRIALES DEL MUNDO (IWW). Reunión general para el próximo domingo, a las 10 horas en su

SIND. DEL ARTE CULINARIO.— Este sindicato avisa a sus asociados que la secretaría atiende en su nuevo local de calle Compañía 1373.

TRABAJADORES INDUSTRIALES DEL MUNDO (IWW). Reunión general para el próximo domingo, a las 10 horas en su

SIND. DEL ARTE CULINARIO.— Este sindicato avisa a sus asociados que la secretaría atiende en su nuevo local de calle Compañía 1373.

TRABAJADORES INDUSTRIALES DEL MUNDO (IWW). Reunión general para el próximo domingo, a las 10 horas en su

SIND. DEL ARTE CULINARIO.— Este sindicato avisa a sus asociados que la secretaría atiende en su nuevo local de calle Compañía 1373.

TRABAJADORES INDUSTRIALES DEL MUNDO (IWW). Reunión general para el próximo domingo, a las 10 horas en su

SIND. DEL ARTE CULINARIO.— Este sindicato avisa a sus asociados que la secretaría atiende en su nuevo local de calle Compañía 1373.

TRABAJADORES INDUSTRIALES DEL MUNDO (IWW). Reunión general para el próximo domingo, a las 10 horas en su

SIND. DEL ARTE CULINARIO.— Este sindicato avisa a sus asociados que la secretaría atiende en su nuevo local de calle Compañía 1373.

TRABAJADORES INDUSTRIALES DEL MUNDO (IWW). Reunión general para el próximo domingo, a las 10 horas en su

SIND. DEL ARTE CULINARIO.— Este sindicato avisa a sus asociados que la secretaría atiende en su nuevo local de calle Compañía 1373.

TRABAJADORES INDUSTRIALES DEL MUNDO (IWW). Reunión general para el próximo domingo, a las 10 horas en su

SIND. DEL ARTE CULINARIO.— Este sindicato avisa a sus asociados que la secretaría atiende en su nuevo local de calle Compañía 1373.

TRABAJADORES INDUSTRIALES DEL MUNDO (IWW). Reunión general para el próximo domingo, a las 10 horas en su

SIND. DEL ARTE CULINARIO.— Este sindicato avisa a sus asociados que la secretaría atiende en su nuevo local de calle Compañía 1373.

TRABAJADORES INDUSTRIALES DEL MUNDO (IWW). Reunión general para el próximo domingo, a las 10 horas en su

SIND. DEL ARTE CULINARIO.— Este sindicato avisa a sus asociados que la secretaría atiende en su nuevo local de calle Compañía 1373.

TRABAJADORES INDUSTRIALES DEL MUNDO (IWW). Reunión general para el próximo domingo, a las 10 horas en su

SIND. DEL ARTE CULINARIO.— Este sindicato avisa a sus asociados que la secretaría atiende en su nuevo local de calle Compañía 1373.

TRABAJADORES INDUSTRIALES DEL MUNDO (IWW). Reunión general para el próximo domingo, a las 10 horas en su

SIND. DEL ARTE CULINARIO.— Este sindicato avisa a sus asociados que la secretaría atiende en su nuevo local de calle Compañía 1373.

TRABAJADORES INDUSTRIALES DEL MUNDO (IWW). Reunión general para el próximo domingo, a las 10 horas en su

SIND. DEL ARTE CULINARIO.— Este sindicato avisa a sus asociados que la secretaría atiende en su nuevo local de calle Compañía 1373.

TRABAJADORES INDUSTRIALES DEL MUNDO (IWW). Reunión general para el próximo domingo, a las 10 horas en su

SIND. DEL ARTE CULINARIO.— Este sindicato avisa a sus asociados que la secretaría atiende en su nuevo local de calle Compañía 1373.

TRABAJADORES INDUSTRIALES DEL MUNDO (IWW). Reunión general para el próximo domingo, a las 10 horas en su

SIND. DEL ARTE CULINARIO.— Este sindicato avisa a sus asociados que la secretaría atiende en su nuevo local de calle Compañía 1373.

TRABAJADORES INDUSTRIALES DEL MUNDO (IWW). Reunión general para el próximo domingo, a las 10 horas en su

SIND. DEL ARTE CULINARIO.— Este sindicato avisa a sus asociados que la secretaría atiende en su nuevo local de calle Compañía 1373.

TRABAJADORES INDUSTRIALES DEL MUNDO (IWW). Reunión general para el próximo domingo, a las 10 horas en su

SIND. DEL ARTE CULINARIO.— Este sindicato avisa a sus asociados que la secretaría atiende en su nuevo local de calle Compañía 1373.

TRABAJADORES INDUSTRIALES DEL MUNDO (IWW). Reunión general para el próximo domingo, a las 10 horas en su

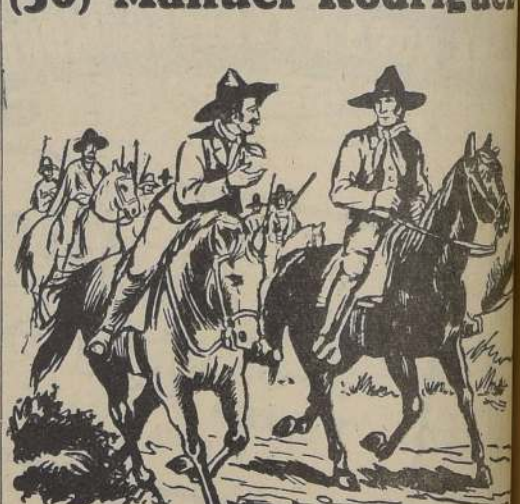
SIND. DEL ARTE CULINARIO.— Este sindicato avisa a sus asociados que la secretaría atiende en su nuevo local de calle Compañía 1373.

TRABAJADORES INDUSTRIALES DEL MUNDO (IWW). Reunión general para el próximo domingo, a las 10 horas en su

SIND. DEL ARTE CULINARIO.— Este sindicato avisa a sus asociados que la secretaría atiende en su nuevo local de calle Compañía 1373.

## VALERIO DONOSO

## (50) Manuel Rodríguez



Rodríguez marcha hacia Melipilla, animoso y decidido. Sus pupilas arden y la nerviosidad subraya sus gestos. En el camino le junta su amigo José Antonio Guzmán y algunos "huasos" valientes. En las fondas y en los despachos donde beben y pesinos, va enganchando a todo el mundo y con sus breves y maderas arengas, les anuncia que el Ejército de San Martín va a la patria de la opresión de los godos, y les llama a la rebelión, lopando por caminos malos y comiendo apenas por falta de comida la columna avanza siempre engrosando sus filas. Muchos se unen con la esperanza del saqueo; otros creen ciegamente en la salvación de la patria; algunos se mueven por miedo al guerrillero, que con sus actitudes con un sable y dos pistolas bien cebadas. Entre Melipilla descansa, confiada, entregada a la adoración del Dios.



LA DONCELLA DE LA SELVA, SIGUIENDO LAS HUELLAS DE TOMMY, SALIO EN SU BUSCA.

PRONTO UNOS NEGROS OSOURECIERON AL SOL Y LA PISTA.

## DE INTERES PARA UD.

ENTRE MILES, DESTACAMOS ESTAS SEIS OFERTAS  
DE NUESTROS AVISOS ECONOMICOS  
CLASIFICADOS

## ARBOLES FRUTALES

ARBOLES FRUTALES A la vista, ofrece Criadero Corral, en el local de ventas: Alameda esquina Arturo Prat. Vivero lado Estación Renca.

## DIPLOMASE

ESCUELA PROFESIONAL Francesa N.º 2, "Suzanne Rousseau". Antiguo establecimiento fundado en 1927. Enseñanza garantida. Diploma autorizado. Corte, costura, sastrería, sombreros, flores, comercio, labores, peluquería. Cursos por correspondencia. Internado. Informes: Catedral 3151.

GRANDES EXISTENCIAS A  
BAJOS PRECIOS OFRECEN

"Almacenes Materiales para Construcciones". Santo Domingo 1135. Teléfono 80323

## RADIO "RCA VICTOR"

Diferentes modelos. Adquirirlos con grandes facilidades de pago. Francisco Piñeros, Co. Santa Isabel 6301, entre Avenida Semillero y Condell. Fono 44420

## LIQUIDAMOS LAVAPLATS

baños, bidets, sifones, gas leña. Serrano 90

## PICADORA DE PASTO

Crossley N.º 12. Vendo. Martínez de Rozas 3351

## ARADOS, VARIOS TIPOS

Casi nuevos. Martínez de Rozas 3351

## AVISE UD. EN "LA NACION"

## TARZAN (238) Nueva contrariedad



EL NIÑO EN EL PANICO, CORRIA Y GRITABA: "¡TARZAN! ¡TARZAN!" PERO LA MUCHACHA ESTABA LEJOS.

...TAMBIEN